

А.Ф. КАРНАУХОВ

**КРАТКИЙ СЛОВАРЬ
КЕЖЕМСКОГО ГОВОРА
(КЕЖЕМСКОЕ ПРИАНГАРЬЕ)**

3-е издание, стереотипное

Красноярск
2019 г.

ББК 81.2Рус-67
К 245



**Дополнительный тираж издания осуществлён с использованием гранта
Президента Российской Федерации, предоставленного
Фондом президентских грантов.
Проект № 19-2-008114 «КЕЖЕМСКАЯ МАТЕРЬ: код малой родины»**

Автор: А.Ф. Карнаухов

К 245

Краткий словарь Кежемского говора (Кежемское Приангарье) / А.Ф. Карнаухов. – 3-е изд., стереотипное. – Красноярск: ООО РПБ «Амальгама», 2019. – 152 с.

При поддержке Управления общественных связей Губернатора Красноярского края, Дома дружбы народов Красноярского края

Ангарский говор – язык русских старожилов Сибири – является для ангарцев-кежмарей важным средством их культурной идентификации, особенно в условиях оторванности от Малой Родины (Кежемский район), которую они вынуждены были покинуть из-за строительства Богучанской ГЭС.

Переиздание «Краткого словаря Кежемского говора (Кежемского Приангарья)» (2003) инициировано Кежемским землячеством при поддержке Управления общественных связей Губернатора Красноярского края и Дома дружбы народов Красноярского края и посвящается 90-летию со дня рождения А.Ф. Карнаухова (1926–2008), автора Словаря, коренного ангарца, участника Великой Отечественной войны, учителя, народного поэта.

Словарь адресован прежде всего ангарцам-кежмарям, диалектологам, краеведам, студентам гуманитарных вузов, а также всем, кому небезразлична история Сибири.

ISBN 978-5-906498-24-3

© Автор и составитель А.Ф. Карнаухов, 2003 г.
© КРОО СКРСС «Кежемское землячество», 2016 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ

1 апреля 2016 года Алексею Фёдоровичу Карнаухову (1926–2008) исполнилось бы девяносто лет.

Потомственный ангарец, он первый сказал главное СЛОВО о Малой Родине, услышанное и принятое земляками с признательностью и благодарностью. Душа его, в «немыслимой разлуке», всегда была обращена к родине, к Ангаре. Его поэтическое наследие помогло нам понять самих себя, осознать свои корни, а нашим детям и внукам, которым никогда не пройти по улицам детства своих родителей и дедов, его творчество поможет почувствовать и осознать свою связь с предками, свою ангарскость, принадлежность к русским старожилам Сибири.

Одной из главных «примет» ангарца является говор, который Алексей Фёдорович называл ценным, дорогим подарком предков и которому он посвятил немало стихов. Его «Краткий словарь Кежемского говора (Кежемского Приангарья)», собираемый много лет и изданный тринадцать лет назад, стал данью памяти и уважения к своим корням, к языку предков, связывающему нас в единое целое.

Выход Словаря имел огромное значение, прежде всего, для земляков, разбросанных по России и вне её в связи со строительством Богучанской ГЭС, и потому знание языка предков становится важным средством для культурной самоидентификации ангарцев, это живая ниточка, связывающая ангарцев с родиной. По характерному слову, интонации ангарец сразу угадает земляка. В ангарской речи немало устойчивых выражений: «поговорок и пословиц – половина словаря!» (А.Ф. Карнаухов).

На земляческих встречах постоянно звучат стихи Алексея Фёдоровича, особенно любимы его стихи на ангарском диалекте. Он приезжал к нам в Красноярск в 2002 году, и это была незабываемая встреча! В год Прощания с Кежмой (2009) Кежемское землячество издало сборник стихов А.Ф. Карнаухова «Село твоё уйдёт на дно морское» – мы прощались с родиной его стихами. Наша девятнадцатая земляческая встреча (2 апреля 2016 года), на которую приехали из Саяногорска (Хакасия) вдова Алексея Фёдоровича Мария Ивановна Карнаухова и его сын Константин, была посвящена 90-летию со дня рождения нашего дорогого земляка.

Когда мы встречаемся, в нас просыпается память, вспоминаются ангарские слова, казалось бы, забытые нами. Не случайно эта тема

популярна в земляческих группах в социальных сетях – мы ощущаем, понимаем, чувствуем роль родного языка, соединяющего нас с предками. Многие ангарцы после утраты родины стали писать стихи, в том числе на ангарском диалекте, продолжая тем самым великое дело Алексея Фёдоровича по сохранению облика родины.

Изучением ангарского говора занимались учёные Красноярского педагогического университета – диалектологические экспедиции проводились с 1968 по 1990 годы, вышли Словари. По словам Г.Г. Белоусовой, посвятившей изучению ангарского говора десятки лет, одного из редакторов «Словаря русских говоров северных районов Красноярского края» (1992), «на территории Кежемского района распространён один диалект, сложившийся на севернорусской основе». Изучение говора имеет огромное значение, поскольку диалекты сегодня рассматриваются как бесценная часть национальной духовной культуры (Г.Г. Белоусова).

Словарь северных районов (Мотыгинский, Богучанский, Кежемский, Енисейский, Туруханский) представляет говоры, сформировавшиеся к второй половине XVII века, которые определяются как типичные сибирские старожильческие. Сегодня изучением ангарского говора продолжают заниматься О.В. Фельде, доктор филологических наук, и её студенты (Красноярск, Сибирский федеральный университет), Г.В. Афанасьева-Медведева, доктор филологических наук (г. Иркутск), автор уникального «Словаря говоров русских старожилов Байкальской Сибири» (2007), куда вошли материалы и о Кежемском районе.

Переиздание «Краткого словаря Кежемского говора», инициируемое Кежемским землячеством при поддержке Управления общественных связей Губернатора Красноярского края и Дома дружбы народов Красноярского края, посвящается юбилею кежемского народного поэта – Алексея Фёдоровича Карнаухова и адресовано землякам.

Надеемся, Словарь поможет нам «хранить любовь к родной земле» (А.Ф. Карнаухов).

Л.Л. Карнаухова,

Председатель Совета КРОО СКРСС «Кежемское землячество»

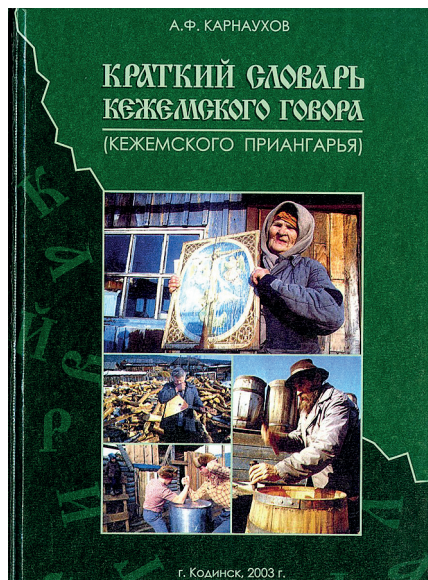
*Автор: А.Ф. Карнаухов
Редактор: В.Г. Бондарь
На обложке использованы слайды А. Ляшкова*

75-летию Кежемского района посвящается

Выражаю глубокую благодарность главе администрации Кежемского района В.Е. Говорскому, начальнику управления культуры В.Г. Бондарь за всемерную помощь, оказанную в издании «Краткого словаря Кежемского говора».

А.Ф. Карнаухов

КРАТКИЙ СЛОВАРЬ КЕЖЕМСКОГО ГОВОРА (Кежемское Приангарье)



- © Автор и составитель А.Ф. Карнаухов, 2003 г.
- © Издательство «БИЗНЕСПРЕССИНФОРМ», 2003 г.
- © Оформление К. Кулаков, 2003 г.
- © Слайды А. Ляшкова, 2003 г.



***Алексей Федорович
Карнаухов***

ПРЕДИСЛОВИЕ

Работа над словарём началась более двадцати лет назад. Наш говор — поистине любопытное явление. В нём сохранились особенности и элементы русского языка давних лет, языка Древней Руси, обусловленные отдалённостью Кежемского района, всего Среднего Приангарья от Центральной России, отсутствием порядочной дороги до магистрали и поэтому некоторой его замкнутостью.

Решение заняться по-серьёзному словарём пришло тогда, когда началась усиленная миграция населения в районе в связи с предстоящим строительством Богучанской ГЭС. Хотелось сохранить потомкам (пока не поздно!) наш бесценный народный язык, хотя бы отдельные его краски.

Конечно, этот словарь далеко не полон. И не только потому, что не охватывает специальную терминологию (охотничью, рыбацкую и др.), но и потому, что основная его часть составлялась по памяти, вне языковой среды. Настоящие хранители и творцы говора или ушли из жизни, или уехали из родных мест.

Конечно, этот словарь далеко не научный. Это словарь любителя-словесника. Но других словарей нет. Знаю, проезжали по Ангаре языковые экспедиции, но кто из ангарцев читал результаты их работы? Никто! Если и были словари, составленные специалистами-филологами, то они, видимо, осели в «учёных записках», дав их авторам нужные степени.

Во мне живёт надежда, что этот словарь когда-нибудь пригодится потомкам: любителям-словесникам, историкам, писателям, и, может быть, подтолкнёт специалистов к составлению подлинно научного и в то же время популярного словаря Кежемского говора, этого уникального явления великого русского языка.

*1964–1984 гг.
А. Ф. Карнаухов*

ОСОБЕННОСТИ ГОВОРА

1. Речь плавная, напевная, растянутая, особенно в конце фразы: – *Ты корову-то, Марья, подо-ила-а?*

2. Отсутствуют звуки Ц и Щ, последний заменён двойным Ш: – *царь – сарь; лицо – лисо; щука – шищука; ящик – яшишик.*

3. Усечены окончания прилагательных и глаголов: – *хорошая – хороша; читает – читат.*

4. Удвоены согласные в корнях слов: – *сватья – сваття; Оля, Ольга – Олля.*

5. Смягчены окончания существительных и глаголов: – *Ванька – Ваньк?я; взглянь-ка – взгляньк?я.*

6. Вопросительные местоимения «что?», «чего?» заменены местоимениями «кто?», «кого?»: – *Ты ково тут делаешь? Оно кто деется?*

7. Частица – КА с глагола перенесена на местоимение: – *Подай мне-ка молоток...*

8. Частица – ТО заменяется частицей – ТУ: – *Ты Ванькю-ту Кутольчиных-ту знаешь?*

9. Частица – ТО заменяется частицей – ОТ: – *Сам-от не видит, что ли, что воз-от развалился?*

10. Замена согласных в корнях слова: – *много – вного; внук – мнук; амбар – анбар.*

11. Появление звука В перед гласным О в начале слова: – *государь – восударь; оспа – воспа; острый – вострый.*

12. Замена предлога ЗА предлогом ПО: – *за водой – по воду; зачем – по что.*

13. Усечение местоимений 2-го лица единственного числа: – *тебе – те; тебя – тя: – У тя чё тут? – А те чё?*

14. Исчезновение звука Т в сочетании – СТЪ: – *горсть – горсь; власть – влась.*

15. Замена ЧН на ШН: – *заречный – зарешный; лавочный – лавошный.*

16. Перенос ударения: *АРБА – АРБА, УДИТЬ – УДИТЬ.*

17. Появление (в нижней части района) суффиксов – ОТКИ, – АКА: – *тут – тутотки, там – тамака.*

18. В речи жителей верхней части района (например, в Усольцево) звук *З* произносится как мягкое *Ж*, а звук *С* – как *Ш* или *Ч*: – *сожгут* – *шажгут*, *сливки* – *чливки*, *доились* – *доиличь*.

19. ПРИМЕЧАНИЕ: Ударные гласные в словах выделены подчёркиванием.

СОКРАЩЕНИЯ:

безл. – безличное;
верх. – верховье;
дет. – говорят дети, детям;
ед. ч. – единственное число;
ж. – женский род;
м. ч. – множественное число;
м. – мужской род;
нар. – наречие;
перен. – переносное значение;
посл. – пословица;
с. – средний род;
соб. – собирательное.

А

АБЫ – В сочетании «абы как» – кое-как, небрежно: – *Делать всё абы как, лишь бы с рук сбыть!*

АДВА-АДВА – Едва-едва.

АЖНО – Аж, даже: – *Так напужал, ажно мороз по коже!*

АЗИЯТ(-КА) – Человек вредный, недобрый, не православный: – *До чего вредён! Настоящий азиат!*

АЗЯМ – Верхняя одежда из грубого сукна, однорядка.

АЛАЛЫКА – Круговой, говорящий бестолково, неразборчиво.

АЛАЛЫКАТЬ – Говорить плохо, непонятно: – *Что ты алалыкаешь, говори яснее!*

АЛОШНЫЙ – Алчный, жадный: – *Покойный, не тем будь помянут, шибко был алошным!*

АНБАР – Амбар.

АНГЕЛИ – В выражении «ангели велики» – восклицание отчаяния, удивления: – *Ой, ангели велики! Ой, чё дееется!*

АНОХА – Медлительный, недоразвитый, глуповатый: – *Он же аноха, никуды не годен.*

АРИДОВЫ ВЕКИ – Долголетие: – *Он чё, аридовы веки хочет жить?*

АРЖАНОЙ – Ржаной хлеб: – *Сейчас бы аржаного хлеба с солью...*

АРЖАНУХА (неодобр.): – *Опять аржануха! Надоело!*

АРТЕЛЬНЫЙ – Совместный, общий: – *Невод-ту у нас артельный, на двоих.*

АСМОДЕЙ – Вредный, ехидный, скупой: – *Ох, он, асмодей! Детей-ту голодом заморил!*

– *Этот-то? Асмодей! Слова доброго не скажет...*

АХЕЗА – Неряшливый, неопрятный человек, грязнуля: – *Ну и ахеза! Весь облеквасился;*

– *Уйди, ахеза, гадко на тя глядеть!*

АХИЧАТЬ – Прибрать, почистить, навести порядок: – *Ты не сиди, а иди невод ахичай!*

АШШАУЛЬНИК – Зубоскал, повеса, нахал: – *Ишь, какой ашшаульник! Вздумал над стариком насмехаться!*

Б

БАДКА – 1) Маленькая наковальня на чурбаке для отбивки косы, литовки.

2) Сустав коленный, голеностопный: – *Сел на бабки, шабаш! Болят, спасу нет!*

3) Игральная кость от суставов животных (коров, оленей, лосей): *бабка лося – сохач (по-сибирски лось – сохатый).*

БАБОЧКА – Красивая, аккуратная, ладная женщина: – *Ничего бабочка, приятная!*

БАБЬЁ – Толпа женщин, множество: – *В поле-то одно бабьё робит!*

БАДОГ – Палка, небольшой стяжок, посох: – *Хожу с бадогом: собак боюсь, и ноги болят.*

БАДАРМЕНСКИЙ – Человек, который слишком громко говорит, кричит: – *Не реви, как бадарменский – оглушил всех.*

БАДУМБА – Мелкое травянистое место посреди реки: – *Кое-как до бадумбы добрался, тут обмелились.*

БАЗАРНЫЙ – Магазиный, лавочный, купленный, не самодельный: – *Носки-то базарны сними, не в гости идёшь!*

БАЗЛАНИТЬ, БАЗЛАТЬ – Орать, кричать во всю глотку: – *Перестань базлать! Вот и базлат, вот и базлат...*

БАКАЛКА – Поплавок из лиственничной коры, привязанный к уде самолова.

БАКРЯК – Здоровяк, крепыш, толстяк: – *Ну и бакряк! Что боров.*

БАЛАН – Крепкое, толстое, строевое бревно.

БАЛКАН – Короткий отрезок, обрубок, кусок дерева: – *Кончишь колоть – балканья подбери!*

БАЛКАН (БАКЛАН) – Небольшой деревянный брусочек (родств. слову «баклуша»).

БАРАБАТЬ – Забирать себе, загребать: – *Всё себе забарабал, нам ничего не оставил.*

БАРАМОШИТЬ – Ворошить, переворачивать, привести к беспорядку: – *Кого там искал – всё перебарамосил?*

БАСА – Краса, красавица, приятность: – *Ах, баса ты моя!*

БАСИСТЫЙ – красивый форсистый, баской: – *Сын-то у тебя басистый.*

БАСКО – Хорошо, красиво, добротнo: – *Баско у тя получатся, приятно посмотреть!*

БАСКОЙ – Красивый, brave: – *Парень-ту баской: чем не жених!*

БАСТРИК – Жердь, стяг, длинная толстая палка, при помощи которой затягивают воз: – *Затянул бастрик – силимина не упадёт!*

БАСЯ – Зов, когда зовут овцу: – *Бася, бася!*

БАУШКА – Бабушка.

БАУШНИЧАТЬ – Нячиться: – *Ходила к внучке. Уже неделю баушничаю.*

БАХАТЬ – 1) Бить, колотить: – *Кто там бахат да бахат, спать не даёт?*

2) Ударить человека: – *Как ты бахну, ты и упадёшь!*

БАХТАРМА – 1) Тоненькая верхняя плёнка бересты.

2) Внутренняя бахромистая сторона ткани.

БАЧИНА – Толстая палка, стяжок или большая хворостина: – *Я тя сейчас бачиной!*

БАЧИТЬ – Говорить, сообщать: – *И-и, не бачь! Всё верно!*

БАЧКО – Крепыш, здоровяк (м.б. и лошадь): – *Ну и бачко же младший-то! Всех сборет.*

БАШНЕ – Всех краше, красивей: – *Ты у нас башне всех околodoшных!*

БАЯТЬ – Говорить, сообщать, беседовать: – *Давеча бабы баяли, что приедет. – Не бай!*

БЕГУЧИЙ – Дырявый, пропускающий воду: – *Лодка-то бегуча, не успеваешь воду вычерпывать!*

БЕДКО – Очень обидно, горько: – *Бедко мне стало, пошла, заплакала.*

БЕЖАТЬ – 1) Протекать, пропускать воду: – *Кадушка-то бежит, ишь сколь воды набралось на полу!*

2) Плыть, ехать быстро по реке: – *Далеко бежать-ту, вёрст двадцать. Хорошо бечева была...*

– *Это чья моторка бежит?*

БЕЗДОЛЬНЫЙ – Тот, кому доли нет; несчастливый; тот, кому не везёт: – *Всё ему не везёт, такой уж бездольный!*

БЕЗРОГИЙ – Бессовестный, грубый, «скотина безрогая».

БЕЛАЯ РЫБА – Не красная, обычная: щука, окунь, хариус и т.д.

БЕЛОЧИТЬ – Охотиться на белку: – *Самого нету, белочить ушёл!*

БЕЛЬЕ, БЕЛКИ – Пена на волнах: – *Ветрина – вал с бельем пошёл! Вишь, белки!*

БЁРДО – Часть ткацкого станка.

БЕРЕГЧИ – Беречь.

БЕРЕЖЬ – Бережливость: – *Одёжу надо носить с бережью.*

БЕРЁЖАЯ – Беременная кобыла.

БЕРЕЖНИК – 1) Клеч береговой при неводьбе.

2) Человек, идущий берегом или возле берега с этим клечом.

БЕРЕЖНИЧАТЬ – Идти по берегу с клечом.

БЕРЁЗОВЫЙ КВАС – Берёзовый прут для наказания: – *Хочешь берёзового квасу? Нет? Так иди, куда те велят!*

БЕРЕМЯ – Охапка, то, что несут, обняв обеими руками: – *Принёс дров целое беремья, и уж нету!*

БЕРЕСТЯНКА – Лодка из бересты, плавать по мелководью, по речкам.

БЕСЕДА – Посиделки, вечерка: – *Приходи вечером на беседу!*

БЕСПАРДОННО – 1) Бессовестно, настырно: – *Врёт ведь беспардонно, а верят!*

2) Бесперывно: – *Заставлять работать беспардон-*

но: никакого пардону не даёт!

БЕСПЕРЕЧЬ – То и дело, постоянно: – *От него только бесперечь упрёки.*

БЕСПУТЫЙ – Беспутный, бестолковый, круговой, взбалмошный: – *Вот какой беспутый: всё размотал, а теперь ехать не на что!*

БЕСПУТЬЕ – Бестолковщина, круговня: – *Какое-то беспутье. Никакого порядка!*

БЕСТУЖИЙ – Бесстыдный, бессовестный: – *Он же бестужий! Ему хоть в глаза тычь – всё равно идёт.*

БИТОК – Кузов берестяной, с ручкой, в виде глубокого совка, им «бьют» ягоду (голубицу, чернику): – *Дивья ей, битком-ту: быстро подаётся!*

БЛУДЕЯ – Заблудший, блуждающий, блудящий: – *Ты, блудея, где шатаешься?*

БЛЯМБА – Синяк, кровоподтёк от удара: – *Хорошую блямбу я ему поставил!*

БОВАТЬ – Ведь, конечно: – *Он, бовать, не выболел.*

БОКАРИ – Оленьи унты.

БОВОУШКА – Задвижка у печи сбоку.

БОЛАЗЕ – Хорошо, что...: – *Болазе, он подоспел, а то бы каюк мне!*

БОЛТУША – Болтун, лгун: – *Какой болтуша! Наговорил на меня напраслину!*

БОЛЬШУХА – Старшая дочь, сестра, подруга: – *А ты, большуха, смотри за ребёнком!*

БОЛЮЧИЙ – Очень болезненный: – *Такой болючий укол!*

БОРКИ – Складки, сборки: – *Юбкушила с борками.*

БОРНОВОЛОК – Бороновольщик; тот, кто боронит: – *Какой он борноволок, в пять-то лет?*

БОРОЗДА – Основной поток реки, фарватер: – *Морды-то чуть не в борозду поставили: унесёт!*

– *Бороздой, бороздой плыви! Правь!*

БОРОНА – 1) Много детей: – *Это детям. У меня их борона – всех надо накормить.*

2) Беда, тяжелое положение: – *Ты в стороне, а я в бо-*

роне.

БОРЧАТКА – Длинная шуба с обуженной талией (с борками): – *Хорошая борчатка, новая. Надел – как купцом глядит дед наш!*

БОРШ – Крупные листья, например, пучек. На покосе – сорняк: – *Не трава – один борш.*

БОТАЛО – 1) Род звонка, колокольчика, привязываемого к шее домашнего животного (коровы, лошади, козы), служащего сигналом: – *Привяжи ботало, иначе корову не найдёшь.*

2) Болтливый, лживый человек: – *Ну и ботало твой зять: вот и мелет, и мелет языком.*

БРАВО – Красиво, ловко, хорошо: – *А bravo получилось, молодец!*

БРАВЫЙ – Красивый, симпатичный, приятный: – *Жених у неё, бравый. Бравуший!*

– *Половики у невестки brave-бравые!*

БРАТЕЛЬНИК – Брат, чаще двоюродный.

БРАТКА – Старший брат.

БРЕЗГ – Чуть свет, первая полоска рассвета: – *Как только брезг – выходим.*

БРИТКИЙ – Острый: – *Ничего топорик – бриткий!*

БРОДКОМ – Бродом, вброд: – *Там мелко, бродком пройти можно.*

БРОДНИ – Мягкая, непромокаемая кожаная обувь с голенищами для ходьбы по воде, болотам: – *Дай-ка, мать, бродни! Рыбачить поеду.*

– *Бродень-ту почини, вишь, подошва отстала!*

БРУШНИЦА – Брусника.

БРЮХНУТЬ – Раскисать от влаги, мокроты, увеличиваться в размере: – *Черки-то совсем разбрюхли, болтаются на ногах.*

БРЮШИННЫЕ ОКНА – С плёнкой брюшной полости вместо стекла: – *У них ещё брюшинные окошки были. Как сейчас помню!*

БРЯКНУТЬСЯ – Упасть, ударившись об пол, о землю: – *Упеть брякнулся! Удалый без раны не ходит.*

БУБЕНИТЬСЯ – Прокиснуть, подняться выпукло в посуде: – *Варенье сбубенилось: тепло!*

БУДЕТ – 1) Хватит, достаточно: – *Будет тебе, кончай! – Не пей больше. Будет! – Стоп, будет!* (Хватит наливать чай в стакан).

2) Приблизительно так, столько: – *Дочь-то сейчас с маму будет... Выросла!*

БУКАРА – Букашка, жук: – *Ой, кака-то букара ползёт!*

БУЛЬКНУТЬ – Уйти, быстро погрузиться в воду, с плеском (бульк!): – *Вылетел из лодки – только булькнул! – Слышь, булькнуло?*

БУРДУК – 1) Кисель из квашеного раствора ржаной муки: – *Давненько бурдука не ел!*

2) Человек с полным рыхлым лицом (перенос.): – *Коля – Бурдук.*

БУРКОТНЯ – 1) Бурчание, урчание в животе: – *Что-то в брюхе буркотня началась.*

2) Ворчание, брюзжание: – *Целый день одна буркотня, всё неладно!*

БУРОВИТЬ – 1) Тащить волоком, таском двигать, сдвигать: – *Всё сбуровил, все половики собрал, косолапый!*

2) Много накладывать, наворачивать: – *Почто столь набуровил – конь не увезёт!*

3) Говорить, что не следует, ерунду, чепуху, несуразицу: – *Нализался, вот и буровишь, чего не следует!*

БУС – 1) Очень мелкий дождик, ситняк: – *Опять бус: сгниёт сено!*

2) Мучная пыль: – *Нету муки – один бус остался!*

3) Очень мелкое сито, бусовое.

БУСЫЙ, БУСКА – Масть дымчато-голубая, тёмно-голубая: – *Вишь, корова бусая? Наша Бусуха! Бусуха!*

БУТЫРИТЬ, ПЕРЕБУТЫРИТЬ – Переворачивать, перемешивать, перебрасывать: – *Всё какэсь перебутырил, ничего не нашёл!*

БУХРЕТКО – 1) Домовой, суседко: – *Чё это она плачет? – Бухретко напужал!*

2) Нелюдимый, неразговорчивый человек (перенос.): – *Настоящий бухретко, ни с кем не разговариват!*

БЫГАТЬ – Высыхать на ветру, на воздухе: – *Вывеси штаны в огороде – пусть быгают.*

– *Подбывали, почти сухие!*

БЫК – Утёс, скала над рекой. *Отсюда – Косой Бык.*

БЫСТЕРЬ – Быстрина, стремнина, быстрое течение: – *Плыви на самую быстерь! – Кто же на быстере сетушки ставит?*

В

ВАВА (дет.) – 1) Больно: – *Ой, вава!*

2) Больное место: – *У меня вава на ноге!*

ВАГА – Большая палка, жердь, стяг, слега для подъёма тяжести – как рычаг: – *Придётся вагой лодку поднимать, иначе ото льда не оторвать!*

ВАДИТЬ – Потакать, баловать: – *Вадили ребёнка – испортили. Никого не слушались.*

ВАЙ – Возглас удивления, недоумения: – *Вай, как красиво-то! – Вай! Он чё делает?*

ВАЛЁЖ (м.) – Болезнь, эпидемия, падёж: – *Оно кто за валёж на всех навалился? Все захворали.*

ВАЛЁК – Прямая с рубцами или изогнутая палица, которой бьют, например, при стирке половики.

ВАРНАК – Хулиган, разбойник, поселенец, каторжанин: – *Этот-ту? Настоящий варнак!*

ВАРНАЧИНА – Хулиганистый, выдумщик: – *Ты чё, варначина, опять выдумал?*

ВАРНАЧИТЬ – Озорничать, мошенничать: – *Поставили в торговлю пошто? Варначить?*

ВАРЯ – Сваренное на один раз поесть, мера еды: – *Мяса-то осталось на одну варю. Чё потом ись будем?*

ВБРОДОВУЮ – Идти по воде, бродом: – *Там ведь всё залило – вбродовую идёшь.*

ВВЕРХЬ – Вверх.

ВДАВЕ – Давече, не так давно: – *Был у меня вдав*

свой плуг, нынче – нету.

ВДОСТАЛЬ – Вовсе, тем более: – *Он и так чуть не плачет, а ты уехал, он и вдосталь.*

ВДРУГОРЯДЬ – Второй раз, вторично, следующий раз: – *Раз не вышло, он вдругорядь.*

– Вдругорядь знай и попусту не ходи туда!

ВДЫБЫ – Возмущённо, раздражённо, сопротивляясь, принимая в штыки: – *Ему с добром, а он вдыбы – налетел на меня!*

ВЕЙКА – Веялка, машина для чистки зерна.

ВЕРХОВКА – 1) Ветер с верховья реки: – *Верховка подула – дождь будет.*

2) Легкомысленный человек, ветродуй.

ВЕРХОСЫТКА – В выражении «на верхосытку» – слегка поесть, закусить, заморить червячка: – *Ись хочу! В обед только на верхосытку поел.*

ВЕЧОР – Прошедшим вечером: – *Вечор, мы уж спать ложились, гость пришёл.*

ВВЕРХТОРМАШКАМИ (ВВЕРХ ТОРМАШКАМИ) – Вверх ногами, через голову, кубарем: – *Как его саданул – он вверхтормашками!*

ВЕРШИТЬ – Укладывать верх зарода, скирды, воза: – *Пора вершить зарод-ту!*

ВЕСНОВАТЬ – Жить, работать всю весну где-то (чаще на островах): – *Придётся мне опять на острове весновать.*

ВЕСНОДЕЛЬНЫЙ – Сделанный весной: – *Сетушка новая, веснодельная. Не мочили ишию.*

ВЁСНУСЬ – Прошедшей весной: – *Я вёснусь рыбы оборонишно добыла.*

ВЕТРОДУЙ – Балаболка, пустомеля, легкомысленный человек: – *Никто он не мужик. Так, ветродуй!*

ВЕХОТКА – Мочалка.

ВЕШАЛА – Прясла, козлы для сушки снастей.

ВЗАБОЛЬ – Вправду, всерьёз, в самом деле: – *Я в шутку, а он взаболь. – Она взаболь замуж выходит?*

ВЗАДЕ – Позади, следом: – *Идём: он – впереди, я –*

взаде.

ВЗАМУЖ – Замуж.

ВЗАПЯТКИ – Задом наперёд, пятясь, повернуть назад: – *Я же видел, что он взапятки шёл.*

– *Посулился, а счас взапятки!*

ВЗБУТЕТЕНИТЬ – Взболтать, замутить жидкость: – *Всю воду взбутетенил – ничего не видать!*

ВЗДОХИ – Грудь, дыхание: – *Простыл, всё вздохи болят.*

ВЗЛОБОК – Бугор, подъём, горка: – *На взлобок поднялся, тут и брушница.*

ВЗЪЁМ – Подъём в обуви, в ноге сверху от ступни до лодыжки: – *Сапоги хороши, но взъём малой – жмут!*

ВИЗИГА – У красной рыбы сухожилие вдоль хребта.

ВИЛОК – Кочан капусты.

ВИЛЮЧИЙ – Обманчивый, лживый, увёртливый человек: – *Така вилюча рожа – на огне не допрёшь.*

ВИЛЯТЬ – Юлить, врать, увёртываться: – *Ты не вилай, говори правду!*

ВЛЕГОТКУ – Легко, без усилия: – *Я бревно влеготку поднял.*

ВИЦА – Тонкий длинный прут для поделки.

ВМАХ – Вскачь, галопом.

ВНАКЛОНКУ – Что-то делать, наклонясь: – *Целый день внаклонку – как спина не заболит!*

ВНАТЯГ – 1) С усилием, с трудом: – *Только внатяг, влеготку не получится!*

2) Держать вожжи слегка натянутыми, не давать слабину.

ВНИЗУ (В НИЗУ) – Ниже по течению: – *Уехал! Говорят, где-то внизу живёт.*

ВОДИТЬСЯ – Няничиться.

ВОДНЫРЯДЬ – В один ряд, один раз: – *Это польцо заборонено воднырядь – мало.*

– *Тёс на крыше положен воднырядь: протекает.*

ВОДОМ – Постепенно, без рывков, плавно, медленно: – *Водом, водом тяни, не порви!*

ВОДОХЛЁБ – Любитель попить чаю, воды: – *Видно, что ангарский водохлёб!*

ВОДЯНИК – Окончание поскотины, изгороди, уходящее в воду, стоящее в воде, поперёк реки, чтобы скот не мог его обойти и попасть на посевы.

ВОЗГУДАТЬ – Громко петь: – *У Евсеевых каждый вечер возгудают!*

ВОЛВЯШКА – Гриб-волнушка.

ВОЛОЧУГА – Воз сена, соломы, травы: – *На волочугу накосили сегодня?*

ВОЛОК – Расстояние между стоянками, станками, зимовьями, примерно одного дня прохождения конного обоза: – *Самый большой волок – от Кежмы до Заимки.*

– *На веку, как на большом волоку (пословица).*

ВОЛХИТКА – Ведьма, колдунья: – *Старуха эта, по моему, волхитка. Глядит страшно!*

ВОЛЫНИТЬ – Увиливать от работы, бездельничать: – *Какой он работник? Волынить только!*

ВОЛЬНЫЙ – В выражении «вольный жар»: свободный, открытый, после выгреба углей: – *Не подкладывай больше: дойдёт так на вольном жару!*

ВО ПЛОТЕ – В теле, в силе, в крепости: – *Дед ишио во плоти, ишио ничего!*

ВОРКОТНЯ – Болтовня, воркование, бормотание, буркотня: – *Цельный день воркотня – как не надоело!*

ВОРОЖЕЯ, ВОРОЖЕЙКА – Знахарка, гадалка: – *Сходи к Анисье – она ворожея, всё заговорит!*

ВОССТАТЬ – Заступить, встать в защиту: – *Избили бы, если бы Иван не восстал за него!*

ВОСТРОХВОСТ – Утка, шилохвост.

ВОСТРЫЙ – Острый.

ВОСЫРЬ – Недоваренное, недопеченное, слегка сыроватое: – *Я люблю картошку немного восырь.*

ВОШКАТЬСЯ – 1) Активно, энергично работать: – *Сам-от рыбачит вошкаться, рыбой завалился.*

2) Бурлить, кипеть: – *Слышь, чай-ту вошкаться, кипит?*

ВПРИТРУТ – Вплотную, лицом к лицу: – *Шли лодка к лодке впритрут.*

– *Чуть ли не впритрут с медведем столкнулся.*

ВПРОГОРЕЧЬ – Слегка горячее, не очень: – *Наведи воды впрогоречь – ребёнка помыть!*

ВПРОЗЕЛЕНЬ – Бледно-зелёный, с зеленоватым оттенком: – *Материал-от немного впрозелень!*

ВПРЫСКУ, ПРЫСК – В самой силе, в цвету, в зрелости: – *Девка в самом прыску, замуж пора бы!*

– *Какой-от старик? Мужик впрыску!*

ВПЯТУ – Назад, обратно, впопятную: – *Ах, впяту пошёл, струсил!*

ВРОДЕ – Наверное: – *Ну, вроде, наелся!*

ВРУША – Враль, обманщик: – *Ну и вруша же ты! Наболтал в три короба!*

ВРЫСЬЮ – Рысью, бегом: – *Я врысью бежал: боялся опоздать.*

ВСЕЧИНА – Всякое (в жизни, в еде...): – *Жили плохо, всечина была, без ужина спать ложились.*

ВСКАКИ – Вскачь, во весь опор: – *Конь пристал, а ты его вскаки...*

ВСКЛЫКТЫВАТЬ – Всхлипывать, давясь: – *До чего ребёнка довёл! Вишь, вскlyктывают!*

ВСТАВАЛЬНА – В выражении «вставальна пора»: время пробуждения от сна: – *Поднимайся, вставальна пора!*

ВСУГОНЬ – Следом, вдогонку: – *Он – бежать, я – всугонь за ним!*

ВСЯКАЯ ВСЯЧИНА – Смесь самого разнообразного: – *На столе всякая всячина.*

ВСЯКО-НЕОДНАКО – Всеми средствами, по-всякому, через силу, кое-как: – *Ну, всяко-неоднако, а доплыли, добрались до места!*

ВТЕТЕРИТЬСЯ – Влюбиться, втрескаться: – *Вася Фроловский в Ньюку втетерился!*

– *Чё это ты в полушубок втетерился – в тепло не снимаешь?*

ВТОЛЧКИ – Выгонять, толкая, выталкивая: – *Стыд какой: сына втолчки выгнать на мороз!*

ВУТЫЧЬ – Тычком, остриём прямо во что-то: – *Ножик-ту вутычь поставил – наколоться можно.*

ВЦЕЛИК – Без дороги (обычно по снегу): – *А-а, езжай вцелик, проедешь! Так много ближе!*

ВЧЕРАСЬ (-СЯ) – Вчера.

ВШАНИЦА – Пшеница.

ВЫБОЛЕТЬ – Ослабеть, истощиться от болезни: – *Ты ведь не выболел – дров-ту наколоть!*

ВЫБУРАВЛИВАТЬ – Выгребать, выметать: – *Сколь грязииши после вашей гулянки выбуровила!*

– *Вы грязь несёте, а я выбуравливай!*

ВЫБЫГАТЬ – Подсохнуть (на морозе, на ветру): – *Бельё уж выбыгало, совсем сухо!*

ВЫГАДИТЬ – Оскорбить, опозорить: – *Ни за что, ни про что взяла и меня выгадила!*

ВЫГОВОРИТЬ – Высказать правду в глаза, упрекать: – *Я ему вчера всё выговорила. Теперь не разговаривай!*

ВЫЖИТЬ – Вынуждать уйти, выгонять притеснением: – *Мужика-то выжила всё же – ушёл!*

ВЫЗВЕЗДИЛО (безл.) – Появление ярких звёзд на небе после морока, туч: – *Эк, вызвездило! Мороз завтра будет.*

ВЫЗНАТЬ – Воспользоваться нетребовательностью, избаловаться: – *Дочь его вызнала и никого не слушат!*

ВЫМНУТЬ – Корова вымнет, т.е. вымя увеличивается, наливается молоком: – *Корова вымнет – скоро отелится!*

ВЫПАРИВАТЬ – Высиживать птенцов: – *Парунья выпарила трёх цыплят (чипушек).*

ВЫПАТРАТЬ, ВЫПАТРИВАТЬ – Вымазать, замарать, обляпать: – *Дело не сделала, а стены выпатрала!*

ВЫСПОДЕ – Внизу, под чем-то: – *Не замёрзну: выпсподе рубаха тёплая!*

ВЫСТАВИТЬ – 1) Осмеять, опозорить, представить в худшем свете: – *Выставила при людях меня по-всякому!*

Что за человек?

2) Вывихнуть: – *Руку в плече выставил!*

ВЫТУРИТЬ – Выгнать, прогнать, выбросить, применить силу, насилие.

ВЫТЯНУТЬСЯ – Подтягиваться, щеголять, принимать внушительный вид: – *Только бы форсил да вытягивался!*

ВЫФРАНТИТЬСЯ – Одеваться франтом, щегольнуть, нарядиться: – *Чё это, Иван, так выфрантился? К ухажёрке пошёл?*

ВЫШКОЛИТЬ – Выучить, надрессировать, натащить: – *Вышколил его хорошо – по струнке ходит!*

ВЪЯМКИ, ВЪЕМКИ (нар.) – Ёмко, обхватив друга друга, бороться: – *Пусть въямки борются!*

ВЯКАТЬ – Мямлить, говорить плаксиво, едва выговаривать: – *Не вякай! Разнюнился!*

ВЯНЬГЯТЬ – Хныкать, скулить, ныть: – *Не вяньгяй! Нишкни!*

Г

ГАДИТЬ – Срамить, обзывать, позорить, ругать: – *Вчера как его гадил, а сёдни он опять за своё!*

ГАДКО-НАГАДКО – Хуже некуда, отвратительно: – *В избе гадко-нагадко: в грязи утонули!*

ГАДСКИЙ – Плохой, вредный: – *Вот ведь гадский какой – не даёт парню прохода!*

ГАЖЕ – Хуже, позорнее: – *Живут – гаже некуда!*

ГАЙНО – Беличье гнездо, дупло.

ГАЛЕНЬЕ – Насмешка, издевательство: – *Одно галенье над человеком, а не защита!*

ГАЛИТЬСЯ – Насмехаться, подсмеиваться, забавляться: – *Он галится над ней, а она терпит!*

ГАЧА – Штанина, чаще низ брюк: – *Гли-ка, гачи как уделал! Все в грязи.*

ГИНУТЬ – Погибать: – *В этом пиджачке, в такой ветер, ты погинешь!*

ГЛИ-КО – Гляди-ка, смотри-ка (см. выше).

ГЛУХОМЯТЬЕ – Слабослышащий человек.

ГЛЫЗА – Твёрдый комок, затвердевший помёт: – *Иди, глызы убери.*

ГЛЯДИТ – Смотрится, видится: – *Хоть и старый по-лушубок, а как новый глядит!*

ГЛЯНУТЬСЯ – Нравиться, приглянуться: – *Мне он глянется. – Чё, правда не глянется? А кому она глянется?*

ГНАТЬ – Судить по кому-либо: – *Он всё по себе гонит: сам – вор, другим не верит.*

ГНЕЗДО – Пара, что-то двойное: – *Связали двадцать гнёзд веников – хватит!*

ГНУСИНА – Плаксун, нытик: – *Ну и гнусина же ты! Только и ноешь целый день!*

ГОБЕЦ – Полка между стеной и печью для просушки одежды, обуви.

ГОВНОЕД – Скупой, скупердяй: – *Ну и говноед же Иван! Среди зимы снега не выпросишь.*

ГОВЯШ – Округлый конский помёт, высохший, затвердевший: – *Не хочешь учиться, иди говяши вози!*

ГОЖАЛЫЙ, ГОЖИЙ – Пригодный, нужный, пригожий: – *Эти сетушки иишо гожалы, гожи.*

ГОИТЬ – Обустраивать, создавать уют: – *Некогда гулять – домишко надо сперва огоить.*

ГОЛЁХОНЕК – Совсем голый: – *Такой мороз, а ребёнок голёхонек лежит!*

ГОЛЕЦ – Каменистое, без травы дно реки.

ГОЛИК – Веник без листьев, из одних прутьев.

ГОЛИЦЫ – Широкие охотничьи лыжи, не обшитые шкурой.

ГОЛОВИЗНЯ – Головища: – *Эка головизня у Кольки-то! Что у Ленина.*

ГОЛОК – Грузило из обожжённой глины для сети, невода: – *Поплавень не оседат – голков мало!*

ГОЛОУШЕМ – Без головного убора: – *Как не простынешь, когда голоушем ходишь!*

ГОЛЫШ – Гладкий, обкатанный камень, бита.

ГОЛЬНЫЙ – Что-то одно, единственное: – *Суп-от гольная соль, ись нельзя!*

ГОЛЯШКА – 1) Голень: – *Голяшки что-то зудятся!*

2) Голенище: – *Голяшки у броден добрые, походишь!*

ГОНОШИТЬСЯ – Собирать, направлять, готовиться, суетиться: – *Сгоноши-ка нам на стол!*

– *И так гоношусь, не присела!*

ГОРЕСЬ – Горесть, горечь.

ГОРЕЧИЙ – Горячий.

ГОРНОСТАЛЬ – Горностай.

ГОРОШНИЦА – Похлёбка с горохом, гороховая каша.

ГОРСЬ – Горсть.

ГРЕБЁЛКА – Гребёнка.

ГРЕБИ – Место на нашесте в носу лодки.

ГРЕБОВОЕ – Весло, которым гребут в гребях.

ГРЕБЬ – Скошенная трава: – *Гребь поспела (высохла), грести надо!*

ГРЕЗА – Озорник, проказник, шалун: – *Ну и греза! Никак одного нельзя оставить!*

ГРЕЗИТЬ – Озорничать, хулиганить, портить, красть: – *Чё, опять нагрезил?*

ГРЕЗИТСЯ (безл.) – Снится, чудится: – *Ночью покойники грезились. Дождь будет.*

ГРОМОТОК – Частый, drobный стук: – *Пляшут – только громоток стоит!*

ГРЫЗМЯ – Ругать постоянно, упрекать, «грызть»: – *Мужика бедного она грызмя изгрызла!*

ГРЯЗИНА, ГРЯЗИШША – Очень сильная грязь.

ГУБА – Гриб на дереве.

ГУБНИК – Пирог с грибами.

ГУБНИЦА – Суп с грибами.

ГУЛЕВАН – Гуляка, любитель выпивки: – *Мужик у неё – гулеван, выпивоха.*

ГУМАГА – Бумага.

ГУМАЖНИК – Бумажник.

Д

ДАВЕЧА (- ЧЕ) – Недавно, сегодня: – *Я давеча заходила к нему – дрыхнет.*

ДАВОК – Груз, пресс на рыбу, грибы и пр. при засолке.

ДАЖЕ-ДАЖЕ – Совсем нет, ничуть: – *Рыбы много добыли?*

– *Даже-даже. Ни пера!*

ДАК – Так: – *Ну дак чё? Пусть ребёнок поиграт!*

ДАЛЕ – Дальше, подальше: – *Я здесь остался, а он дале пошёл.*

– *Иди дале! (т.е. от меня подальше).*

ДАЛОСЬ (безл.): – 1) Иметь способность, талант, дар: – *Рисовать ему далось.*

2) То же, что нравится, любишь: – *Прокатиться на коне – это ему дайся!*

ДАРОМ – 1) Безразлично, всё равно: – *Люблю окрошку!*

– *А мне она даром: что есть, что нет!*

ДАРОМШИНА – Дармовое, бесплатное: – *Скупердяй, всё на даромшину метит! – На даромшину чё не выпить?*

ДВОЙНИКИ – Близнецы.

ДВОРЕЦ – Хутор, подсобное хозяйство при монастыре. Отсюда название деревни Дворец против Монастыря.

ДВОЯЧОК – Монета в две копейки.

ДВОЯШКА – Монета в две копейки.

ДВОЯШКИ – Близнецы.

ДВУХНАСТНЫЙ – Гермафродит.

ДЕВКА, ДЕВКИ – Так обращаются и к женщине: – *Ой, девки, что я видела! (женщинам по пятьдесят лет).*

ДЕКОВАТЬСЯ – Баловаться, паясничать, играть: – *Вот и декуется! Как быто обезделье!*

ДЕЛАТ – Делает.

ДЕРГАЧ – Деревянный шатун в конной косилке.

ДЕРЁВА – Деревянный остов хомута.

ДЕРЕВИНА – Дерево, лесина.

ДЕРЕВЯГА – Деревянное седло, не обшитое кожей.

ДЕРЯБНУТЬ – Крепко выпить, хряпнуть, хлопнуть (стакан, кружку).

ДЕЕТСЯ (безл.) – Делается, происходит: – *Оно кто у них деется – шумишше стоит!*

ДИВНО – Много, очень много: – *Ягод-ту дивно набрали?*

– *На свадьбу дивно народу было!*

ДИВОВАТЬСЯ – Дивиться, удивляться: – *Долго я дивовался, на них гляючи.*

ДИВЬЯ – Хорошо, лучше, легче: – *Ей дивья, у неё мужик есть!*

ДИКОВИНА – Явление, вещь, вызывающая удивление: – *Оно кто у них за диковина идёт: сходятся да расходятся?*

– *Коку-то диковину ей подарили.*

ДИТЯ (дет.) – Дитя, младенец.

ДИТЯМ – Детям.

ДИЧАНЬЕ – Дикое, безудержное баловство: – *Оно что за игра? Одно дичанье!*

ДИЧАТЬ – Баловаться с шумом, гомоном, «с ума сходить», буйствовать: – *Ты чё, одичал, на ребёнка руку поднимаешь?*

ДОБЫТЧИК – Заботливый, хозяйственный: – *О, в семье он добытчик: всё в дом припасает!*

ДОВОДИТСЯ (безл.) – Приходится: – *Он мне племянником доводится.*

ДОГЛЯД – Присмотр: – *За ним догляд да догляд нужен: ково бы не натворил!*

ДОЖ, ДОШ – Дождь.

ДОЖИНКИ – Остатки от жатвы, не убранные: – *Считай отжались – отжинки остались.*

ДОЙКА – 1) Время доения коров.

2) Доярка.

ДОЙНИК – Подойник, специальное ведро под молоко.

ДОКАЗАТЬ – Донести на кого-то, сообщить, выдать властям, кому-то: – *Сосед из зависти доказал на отца – вот и арестовали.*

ДОКАЗЩИК – Доносчик, кляузник.

ДОКУЛЬ – Докуда, до каких пор: – *Ты докуль (-ля) будешь ныть?*

ДОЛГИЙ – Длинный.

ДОЛГОНЬКЁ – Долговато: – *Долгонькё же ты соби-рался, мы уже уходить хотели.*

ДОЛГОТЬЁ – Дрова; сваленное дерево, без ветвей, не распиленное на чурки.

ДОМОВИШНЕ – Гроб, домовина.

ДОМОВНИЧАТЬ – Заниматься домашними делами, по дому, по хозяйству: – *Они все на работе, а я домовничаю.*

ДОМОВОДКА – Тот, кто домовничает: – *Она домо-водка, умеет дом вести.*

ДОМОГАТЬСЯ – Стремиться, хотеть, достигнуть: – *Он всё Нюрки домогаются.*

ДОМОРОШШЕННЫЙ – Свой, дома выращенный, воспитанный, здешний: – *Председатель – наш, доморош-шенный!*

ДОМОСЕД – Любитель дома сидеть: – *У них ребя-та – домоседы, а наших не удержишь дома.*

ДООТВОРОТА – Досыта, до отвала: – *Чё ей не жить: ест доотворота, спит вволю!*

ДОПЕЛИВАТЬСЯ – Доставать, дотягиваться до чего-то высокого, встав на цыпочки: – *Допелился, всё-таки до-стал!*

ДОПИМЕЗИ – До последнего, до края: – *Дожили до-пимези, нагишом остались!*

ДОПЕРЕТЬ, ДОПИРАТЬ – Допрашивать, выпыты-вать, добиваться признания: – *Допирала, допирала, так и не могла допереть, кто сметану пролил!*

ДОПОСЛЕДА – До последнего момента: – *Я допо-*

следа ничего не знал.

ДОПЯЛИТЬСЯ – Пялиться, кривляться, паясничать и плохо кончить: – *Вот и допялился: получил ремня!*

ДОСАЖАТЬ – Причинять досаду: – *Уйди, не досажай: без тебя тошно!*

ДОСПЕТЬ, ДОСПЕТЬСЯ (безл.) – Сделать, соорудить, устроить, сделаться: – *Доспей мне черен к лопате! – Что-то доспелось с замком!*

ДОСТАТЬСЯ (безл.) – Получить наказание, трёпку: – *Ну что, досталось те, что тарелку разбил?*

ДОСТАЛЬ – Вдосталь, тем более: – *И так тяжко, а тут досталь!*

ДОСТУКАТЬСЯ – Доиграться, дошутить до неприятности: – *Ну что, достукались? В милицию вызывают!*

ДОТОРКАТЬСЯ – Достучаться, дотолкать, добудить: – *Никак не могла доторкаться: спит смёртно!*

ДОТУЛЬ (-ЛЯ) – Дотуда, до того места, момента: – *Вон дотуль доплывём, там пристанем.*

ДОТЮКИ – В выражении: – *Дожили дотюки – ни хлеба, ни муки.*

ДРАЛА – Стремительно убежать от кого-то, от чего-то: – *Вижу, дело плохо – я драла оттуда!*

ДРАНИЦА – Сколотая, отодранная, не отпиленная доска.

ДРАНЬЁ – 1) Обобщённое от драница: – *Анбар можно драньём закрыть.*

2.) Дранки.

ДРАТЬ – 1) Бить, наказывать: – *Нельзя, отец за это драть будет!*

2) Убегать, удирать: – *Схватил сумку и драть отсюда! – Тот тоже схватился и драть!*

ДРОЧЁНА – Картофельное пюре: – *Счас дrouchёны бы поел...*

ДРОЧИТЬ (-СЯ) – Медлить, тянуть какое-то дело: – *Ехать надо, а он всё дrouchится.*

ДРОВАТЫЙ – Дырявый: – *Ведро-то дровато – течёт. – Стоит сохатый, весь дроватый (загадка).*

ДРОВОКОЛ – Колун, топор, которым колют дрова.

ДРЫХНУТЬ – Крепко, долго спать (неодобр.): – *Она кака змея, ли чо ли: целый день дрыхнет!*

ДРУГОРЯДЬ – На другой ряд, второй раз: – Я его выгнала, он другорядь пришёл.

ДУЛО – Ствол ружья.

ДУПЛЁ – Погреб, дупло, подвал, ледник.

ДУПЛЕНИЦА – Промежуток между двумя западнями – дупля и погреба.

ДУШИШША – Вонь: – *Зайти нельзя: душишша – рот захватывает!*

ДУШНИНА – Продукт с запахом подпорченного (чаще о рыбе): – *Я счас душинки бы поел...*

ДУШНОЙ – Дохлый, протухший: рыба, яйца.

ДЫБКИ – Цыпочки: – *Кот на дыбки встал, все калачики достал.*

ДЫМОКУР – Дымный костёр из травы, навоза, мха для отпугивания овода.

ДЮЖБА – Выносливость: – *Он только дюжбой и живёт. Дюжбой берёт!*

ДЮЖИТЬ – Выносить на себе, терпеть, осиливать: – *Чем только и дюжит: кожа да кости?*

ДЮЖОЙ – Выносливый, крепкий, сильный: – *Ну и дюжой же он! Утром убежал в Заимку [сорок четыре километра], вечером опять прибежал обратно.*

ДЯЮШКА – Дядя, дядюшка.

Е (Ё)

ЕВОНДЕ – Вон где, вон там: – *А зимовьё евонде, в косогоре.*

ЕДАК – Так-так, этак, правда: – *Едак, мать, едак!*

ЕДОМ (ПОЕДОМ) ЕСТЬ – Постоянно упрекать, ругать, пилить: – *Она сестру едом ест, не то, что пасынка!*

ЕКА – Этакая, такая: – *Девка – то отроду ека, не православна.*

ЁКНУТЬ – В выражении «сердце ёкнуло» – стукнуло, ударило больно: – *Как увидел, аж сердце ёкнуло!*

ЕЖЕДЕНЬ – Ежедневно.

ЕЛАНЬ – 1) Большое ровное поле: – *На елани лонись пары были.*

2) Переносное значение: – *Баба, что елань: спина шире стола.*

ЕЛОВИК – Остров, где, в основном, растут ели.

ЕЛОЗИТЬ – Ползать по земле, полу: – *Вот и елозит, вот и елозит! Все половики собрал!*

ЕМКИ (ВЪЕМКИ) – Борьба, когда борются, обхватив друг друга.

ЁМКИЙ – 1) Ладный: – *Ничего бабочка, ёмкая!*

2) Вместительный: – *Посуда вроде маленькая, а ёмкая.*

ЁМКО – Ладно, удобно: – *Ну, ёмко взялся? Пошли!*

ЕМУРИНА (ЯМУРИНА) – Яма, рытвина (чаще на покосе).

ЕМУРИННИК (ЯМУРИННИК) – Место, участок на покосе, изобилующее ямами, кочками: – *Покос никудышный – один ямуринник, как хошь, так и коси!*

ЕСКО ЛЬ – Столько.

ЕТЬ – Езжай: – *Ну, поезжай, да еть не шибко. Не рас-тряси!*

ЕХАЙ – Езжай.

Ж

ЖАБА – 1) В выражении «жаба те в рот сядь!» – замолчи, заткнись: – *Колька, жаба те в рот сядь! Когда замолчишь?*

2) Голод, желание поесть: – *Придёт поись-ту – жаба-то мотат (мучит, беспокоит).*

ЖАБАТЬ (грубо) – Жрать: – *Иди жабай да поезжай!*

ЖАДАТЬ (ОЖАДАТЬ) – Сильно хотеть есть, оголодать: – *До чего ожадал – себя не помнит!*

ЖАДОБА – Жадюга, скупердяй: – *Ишь, жадоба, всё себе забрал, а ей ничего не дал!*

ЖАЛЁНА – Родная, любимая, о ком сердце болит, кто вызывает жалость: – *Ох ты, моя жалёна, как я по те соскучился!*

ЖАЛУНИЦА (ругательно, но слегка) – Змея: – *Ты куда, ножницы-то, жалунница, девала?*

ЖАЛЮЧА – Змея жалючая: 1) Ругательное от слова «жалить».

2) Ласковое от слова «жалеть». Отличие по голосу, интонации.

ЖАМКАТЬ – При стирке мять, тереть стираемое: – *Я быстро – пожамкою бельишко!*

ЖАРЕНИНА – Жаренное мясо, рыба: – *Вот и рыба: мнук на жаренину добыл!*

ЖАРНИЦА – Сковородка, жаровня.

ЖДАНЫ – Ожидания: – *Ждали – ждали и все жданы съели!*

ЖЕВОК – Одноразовый приём пищи в рот: – *Ну и отвалила мяса – на один жевок!*

ЖЕЛЕЗИНА – Железяка.

ЖЕЛЕЗНИЦА – Жук, букара с металлическим отливом.

ЖЁЛТАЯ – Чаше в сочетании «змея жёлтая»: – *Ты, змея жёлтая, чё наделал?*

ЖЕЛТЯК – Лёгкое ругательство: – *У-у, желтяк, сейчас хворостиной по ж....*

ЖЕРЁБАЯ – Беременная кобыла: – *Осторожней езжай – кобыла жерёба! Жалей!*

ЖЕРЕБЕЙ – 1) Крупная самодельная пуля, жакан: – *Ружьё-то жеребьём заряди: вдруг медведь!*

2) Жребий: – *Будем жеребей метать!*

ЖЕРЕБУШКА – Кобылка-сосунок: – *Чё ты за мной бегаешь, как жеребушка?*

ЖЕРЕБЧИК – Жеребёнок, самец.

ЖЕРЕБЯЧИЙ – Относящийся к жеребцу.

Ж'ЁХ – Игра.

ЖИВО – Быстро, мигом: – *Беги к Демьянковым и живо обратно.*

ЖИВОЙ – Быстрый, боевой, энергичный: – *Даром, что в годах, а весь живой! Весь ходуном ходит!*

ЖИВОТНИК – Рыболовная снасть для ловли на живца.

ЖИГАН – Хулиган, плут, пройдоха.

ЖИМОЛОСТЬ – Скупой: – *Ну и жимолость! Среди зимы снега не выпросишь!*

ЖНИТВО – Жатва, уборка зерновых.

ЖУМЕЛЬКАТЬ – Мять, стирать: – *Ты чё её, рыбу-то, жумелькашь? – Маленько рубашонку пожумелькаю – со-стирну.*

Ж'ЮЛИТЬ – Долго пить, цедить сквозь зубы.

Ж'ЮРМОЧКА – Бабка, кость оленьей ноги.

Ж'ЮХА – Бабка, кость коровьей ноги.

Ж'ЮХАН – Возвышенность, бугор: – *На ж'юхане пшеницу посеем!*

3

ЗАБАВНЫЙ – Смешной, потешный, интересный: – *Такой забавный парнишка! Прямо любуший.*

ЗАБАРАБАТЬ – Захватить, взять себе своё и чужое: – *Всё себе, гад, забарабал, им ничего не дал!*

ЗАБЕДНО – Обидно, досадно, завидно: – *А тебе забедно, что я выиграл?*

ЗАБЕРЕГА – Свежая тонкая корка льда у берега осенью, перед ледоставом: – *Пойду покатаюсь по забереге.*
– *Смотри, не провались.*

ЗАБОИНА – Недавний забой скотины, свежее мясо.

ЗАБОКА – Речной рукав, часто – засохший.

ЗАБЫГАТЬ – Завянуть, заветреть, потерять свежесть.

ЗАВАЛИНА – Утеплитель вдоль стен дома. Используется, как сиденье, скамья: – *На завалине сижу, на деревню я смотрю...*

ЗАВАРУХА – Каша на воде из пшеничной муки: – *Любил я в детстве заваруху, особенно с маслом!*

ЗАВЁРТКА – Верёвочное крепление оглобли к саням.

ЗАВЕСНОВАТЬ – Неожиданно оказаться где-то на всю

весну: – *Не успел прибежать в Кежму до шуги, пришлось на острове завесновать.*

ЗАВЕЯ – Место за стеной, забором, которое завоевает, заносит снегом.

ЗАВИЗИТЬ – Защемить что-то в чём-то: – *Палец в шиселе завизил – заревел лихоматом!*

ЗАВИТЬ – Запястье.

ЗАВИХАРИВАТЬ – Ехать «с ветерком», идти стремительно-легко: – *Ну, родная, завихаривай.*

ЗАВОЗНЯ – Сарай для инвентаря, упряжи.

ЗАВОРИНА – Жердь, прясло для запирания ворот, засов.

ЗАВОРЫ – Засовы у ворот.

ЗАВОРОТНЫЙ – Здряшной, беспокойный, отчаянный: – *Заворотит голову и бежит – сам не знает, куда! – Ох, и заворотная голова – куда опять пропал?!*

ЗАВТРЕ – Завтра.

ЗАВТРИК – Завтрак.

ЗАВТРИКАТЬ – Завтракать.

ЗАГНЕТКА – Угол в русской печи, куда заметаются жар, угли: – *Поставь чугунок на загнетку, суп и дойдёт.*

ЗАГОЛИТЬ – Оголить, обнажить скрываемую часть тела. Поднять юбку, поднять штанины: – *Заголила ноги и побрела.*

ЗАГРИВОК – Затылок.

ЗАДАВАТЬСЯ – Возгордиться, необоснованно гордиться: – *Чем задаёшься? Поборол слабого?*

ЗАДАВНЫЙ – В большом, подавляющем количестве: – *По неделе не умываются – задавная вошь!*

ЗАДАВУЧИЙ – Обильный, в большом количестве: – *Там задавучая смородина – знай бери!*

ЗАДЕВА – Коряга, камень на дне реки, за что цепляется рыболовная снасть: – *Не-е, туда не пойдём: там задева на задеве!*

ЗАДЕЛЬЕ – Попутное дело, повод для чего-нибудь: – *Нашла заделье – пришла к вам.*

ЗАДОВКА – Верёвка в задней части саней, служащая для увязки воза.

ЗАДУБЕТЬ – Затвердеть, огрубеть, покрыться коркой, посинеть: – *Девка совсем задубела от холода.*

ЗАЕДАТЬСЯ – Придираться, чтобы спровоцировать ссору, драку: – *А ты не заедайся, не лезь! Вот и получил...*

ЗАЕЗОК (ЗАЕЗДОК) – Перегородка поперёк речки, плотина с отверстием для прохода рыбы или без отверстия, чтобы рыба накапливалась в этом месте.

ЗАИНДЕВЕТЬ – Покрываться инеем (от пота, от влажности).

ЗАЙМОВАТЬСЯ – Заниматься, делать: – *Да не займуйся ты с ним!*

ЗАКАРЖЕВЕТЬ – Сильно загрязниться, покрыться коркой грязи: – *Там три недели доживают без бани – закаржсвел весь!*

ЗАКОКОВЕТЬ – Затвердеть, околеть, окоченеть: – *Руки совсем закоковели.*

– *Чё руки – черки закоковели.*

ЗАКОЛОДИТЬ (безл.) – Зайти в тупик: – *Всё заколодило – ни тпру, ни ну!*

ЗАКОПЁРЩИК – Инициатор, зачинщик, организатор: – *Закопёрщик у них – Ваня Горбунок.*

ЗАКРУЖАТЬСЯ – Заблудиться, запутаться, заговориться: – *Ты уж закружился, не знаешь, чё говоришь!*

– *Закружился, не могу на дорогу выйти!*

ЗАКРЮЧИЛСЯ – Закрыв дверь на крючок.

ЗАКУРЖЕВЕТЬ – Покрываться куржаком (от дыхания, пота).

ЗАЛАВОК – Место в реке сразу за валом, порогом, камнем.

ЗАЛИВАТЬ – Врать: – *Так заливает, так заливает, что бабы верят!*

ЗАЛОЖИТЬ – Замкнуть, закрыть на замок: – *Ты дом-то заложил? Не дай Бог – упрут!*

ЗАМАШКА – Манера поведения, привычка: – *Ты брось свою замашку: чуть чё – драться!*

ЗАМЁТЫШ – 1) Остатки сена, соломы, травы от воза, зарада.

2) Последний, поздний ребёнок: – *Это уж замётыш появился.*

ЗАМОДЕТЬ – Завянуть, посинеть, изменить вид, испортиться.

ЗАМОИНА – Бревно, коряга, затонувшие в воде и отчасти замытые илом, песком.

ЗАНАТРИНА – Задир в изделии, в ружье, в деле, изъян.

ЗАОДНАМЯ – Заодно, попутно, в то же время: – *Подождал бы: – заоднамя всё бы увезли!*

ЗАПАРНИК – Чайник, заварник, в чём заваривают чай.

ЗАПЛОТ – Плотный забор.

ЗАПЛОТИНА – Доска, плаха из забора.

ЗАПЛОТНИК – Тонкие брёвешки для заплота.

ЗАПОПУТЬЕ – Попутно.

ЗАПОЧАДЯТЬ – Зачастить, так понравилось: – *Ишь, започаял пить! Куды это годно?*

ЗАПРОСТАТЬ – Занять посуду: – *Сельницу я запростала под муку.*

ЗАРИТЬСЯ – Завистливо, жадно смотреть, желать иметь, даже украсть: – *На чужое добро не зарься!*

ЗАРНЫЙ – Азартный, жадный до чего-нибудь: – *Собирать ягоду он зарный.*

ЗАРОД – Стог.

ЗАРОНИТЬ – Уронить огонь, нечаянно вызвать пожар: – *Ты осторожно там со спичками: смотри, не зарони!*

ЗАРОСТЬ – Зависть, жадность, азарт: – *Зарость его съела. Всё ему мало!*

ЗАСКРЁБЫШ – 1) Изделие из остатков теста: – *Калачик неказистый получился –заскрёбыш!*

2) Последний, поздний ребёнок в семье: – *А этот сын –заскрёбыш наш.*

ЗАСОНЯ – Любящий поспать: – *Опять ты, засоня, на урок опоздал, проспал!*

ЗАСТИТЬ – Затенять, загораживать, заслонять свет: – *Смотри, не засти. И так плохо видно!*

ЗАТЁСЫ – Метки, сделанные топором на деревьях для обозначения пути.

ЗАТУТОРИТЬ – Запрятать, затерять – не найти: – *Куды-то затуторила кошелёк – сама не знаю, куды?*

ЗАУГОЛОК – Угол дома, куда выходят торцы брёвен: – *Все зауголки облазил, обползал.*

ЗАУГОЛЬЕ – Место за углом, невидное: – *Последнее дело – по заугольям пить!*

ЗАУГОЛЫШ – Ребёнок без отца.

ЗАУЗДАТЬ – Зануздать.

ЗАУЛОК – Переулок.

ЗАУРОСИТЬ – Заупрямиться, закапризничать: – *Кобыла сперва зауросила, а потом хорошо пошла.*

ЗАУСИТЬ (безл.) – Затравить, попасть в голову: – *Чё, заусило? Ишио нады?*

ЗАХЕРИТЬ – Закрыть, спрятать, уничтожить: – *Всё! Ша! Всё захерили и – молчок!*

ЗАХРЯСНУТЬ – Покрыться коркой: – *Заваруха-та уже захрясла.*

ЗАЦВЕСТИ – Заплесневеть: – *Булка уже зацвела.*

ЗАЧИНЩИК – Зачинатель, инициатор, закопёрщик.

ЗАЧИЧЕРЕВЕТЬ – Замёрзнуть, съёжиться, исхудать: – *Холодина! Совсем зачичеревел здесь!*

ЗАЯДУГА – Зачинщик, инициатор драк: – *Ох и заядуга же ты! Где ты – там и драка!*

ЗАЯНИВАТЬ – Организовывать, возбуждать, вызывать драку: – *Сам заянивайшь, а потом жалуешься!*

ЗВОЗ – Спуск к реке, дорога к реке, к воде: – *По нижнему звозу спустись, а там – налево.*

ЗВОНАРЬ – Болтун, балаболка: – *Ну и звонарь: разболтал всё, чё не следует!*

ЗБРЫНДИТЬ – Закапризничать, отказаться от чего-то: – *Чё это он? Ись не стал, збрындил?*

ЗДРЯШНОЙ – Невыдержанный, вспыльчивый: – *Вот ведь какой здряшной! Вскочил, забежал, всех облаял...*

ЗДРЮК, ЗРЮК – Здоровяк, крепыш, силач.

ЗЕВАЛО, ПОЗЕВАЛО – 1) Медлительный, сонливый, «варёный»: – *Никто он, ничего – позевало.*

2) Тот, кто растягивает в разговоре слова: – *Заимско ты*

позевало.

ЗЕЛЁНКА – Посев овса не на зерно, а на сочный, зелёный корм.

ЗЕЛЕНЦОМ – Ягоды незрелые, зелёные: – *Ягоду всю зеленцом вытаскали!*

ЗЕНКИ (бранное) – Глаза: – *Налил zenки, бесстыжая рожжа!*

ЗЕРГЕЛО – Зеркало.

ЗИМОВЕЙКО – Небольшое зимовьё.

ЗИМОВЬЁ – Зимовьё.

ЗИМУСЯ (-СЬ) – Прошедшей зимой.

ЗЛЫДНИ – Жалкие остатки, крохи: – *Какие там огурцы – одни злыдни!*

ЗМЕЙ – Ругательное, как змея.

ЗМЕЯ – То же, что и змей: – *Ты, змея, кого делаешь тут?*

ЗНАТКО – Заметно, видно: – *Как ни скрывай, а всё знатко!*

ЗНАТЬЁ – Знание: – *Кабы знатьё, не так бы сделал!*

ЗНИК – Покой, тишина, отдых: – *Задушился в работе, никакого знику ни знат.*

ЗНЯТЬ – Начать, учинить драку: – *Ни с того, ни с чего драку зняли!*

ЗОЛОТУХА – Простудная болезнь, вызывающая отёк тыши на лице, коросты на голове.

ЗОЛОТУШНЫЙ – Подвергнутый золотухе: – *Голова золотушная.*

ЗУБАТИТЬСЯ – Огрызаться, дерзить: – *Сам виноват, а зубатится!*

ЗЫБАТЬ – Долго и оглушительно кашлять: – *Простыл – всю ночь зыбал!*

ЗЫБАТЬСЯ – Качаться (о земле): – *Здесь земля зыбается – как ехать?*

ЗЫБКА – Люлька, подвешенная к потолку на пружине.

ЗЫБУН – Трясина, болото, покрытое дёрном, качающееся под ногами.

ЗЫКАТЬ – 1) Громко, зычно кашлять: – *Опять всю ночь зыкал – кашель не переставал.*

2) Стучать во что-то (в ворота, в двери): – *Кто-то в ворота зыкат. Иди, отвори!*

ЗЯБЕЛЬ – Зябь.

И

ИВАНИТЬСЯ – Ругаться, сквернословить: – *Нехороший он – всё время иванится!*

ИГРИЩА – Сборища молодёжи, где играют, поют, танцуют, пляшут.

ИЖИР – В выражении «ижир выжил» – долго, настойчиво просил: – *Ижир выжил из-за денег. Дала пятитку.*

ИЗВАДИТЬ – Избаловать, потворствовать капризам: – *Извадили ребёнка, стал уросить, никого не слушат!*

ИЗВЁРТЫВАТЬСЯ – Ухитряться, выкручиваться, находить выход: – *Без копейки оставил, но извёртываюсь!*

ИЗВОД – В выражении «перед изводом» – перед концом, гибелью: – *Вы перед изводом, ли чё ли? Все переругались!*

ИЗГАЛЕНЬЕ – Издевательство, насмешка: – *Не жизнь, а одно изгальенье над человеком!*

ИЗГОЛОВЬ – Конец, окончание острова: – *От верхней изголови Большого острова до нижней – восемнадцать километров.*

ИЗДИВА (ИЗ ДИВА?) – Очень сильно удивиться: – *Я издива вышла, как это увидела!*

ИЗЖИВАТЬ – Доживать свой век: – *Свой век изжил и чужой начал...*

ИЗМЕНЩИК – Изменник.

ИЗМОДЕТЬ – Изгнать, извyanуть.

ИЗМУЗОЛИТЬ – Натереть, натрудить до мозолей: – *Язык измузолил говорить вам, а чё толку!*

ИЗМУСОЛИТЬ – Обсасывать, мусолить: – *Телёнок всю тужурку измусолил.*

ИЗУРОСИТЬСЯ – Вконец искапризничать: – *Девчонка вся изуросилась – спать хочет!*

ИЗУРОЧИТЬ – Испортить, сглазить: – *Не смотри*

так – изурочишь!

ИКРЯНИК – Пирог с икрой.

ИЛИМКА – Паузок, большая крытая лодка для перевозки грузов.

ИМАТЬ – Ловить: – *Я брошу, а ты имай!*

ИНАЧИТЬ – Делать иначе: – *Сделали, иначе не будем.*

ИСПАДЧИВЫЙ – Настырный: – *Вот ведь какой испадчивый – пристал и всё!*

ИСПИТЬ – Выпить немного и не вина. – *Водички испей, легче будет.*

ИСПОДКИ – Исподние рукавицы, под верхонками.

ИСПОДНИЦА – Женская сорочка.

ИСПРАВА – Снаряжение, всё необходимое для дела: – *Исправа готова! Можно ехать!*

ИСПРАВЛЯТЬСЯ – Управляться, всё делать по дому, по хозяйству: – *Когда исправлюсь, тогда и приду.*

ИСПРУДИТЬ – Всё замочить мочой, описать.

ИСПУЖАТЬ – Испугать.

ИСПЫТОК – Проверка, проба, попытка: – *Испыток – не убыток и надёжно.*

ИСЬ – Есть, кушать.

ИСТОК – Протока, рукав между озером и рекой.

ИСТЫВАТЬ – Плакать, скулить долго, нудно: – *Всю ночь истывал, не переставал.*

ИЧИГИ – Бродни, кожаная обувь с задниками и голенищами, мягкие самодельные сапоги.

ИШШО – Ещё.

К

КАВАЛОК – Кусок мяса, сала.

КАВДЫСЬ (КОВДЫСЬ) – Когда (уж): – *Ковдысь ушёл, а его всё нету!*

КАВКАТЬ – Плакать жалобно (о ребёнке): – *Всю ночь прокавкал, как щенок!*

КАДЬ, КАДУШКА – Большая бочка с открытым верхом, чан.

КАЖИННЫЙ – Каждый: – *Кажинный день пьянка!*

КАЖИСЬ – Кажется, по-видимому: – *На улице, кажись, снег пошёл!*

КАЗАТЬ – Показывать: – *Катетку эту я уже казала маме.*

КАЗЁНКА – Кладовка, чулан в сенях: – *В казёнке чёрт ногу сломит – всего натаскали.*

КАЗЁННЫЙ – Государственный: – *У меня ноги-то не казённые – столько стоять!*

КАЗНИТЬСЯ (безл.) – В выражении «не казнится» – не исправляется, не делает правильных выводов: – *Уж сколько раз били, а ему всё не казнится, опять за своё!*

КАКА (дет.) – Срам, грязь, гадость.

КАКА – 1) Какая.

2) В выражении «кака-така» – по неизвестной причине: – *Кака-така на него навалилась? Спит и спит!*

КАКОВЕТЬ – Твердеть: – *Говяши уж каковеют, а ты всё думаешь – лето.*

КАКЭСЬ – Совсем как, как есть, точно: – *Сын-от какэсь отец: те же ухватки!*

КАЛГАН – Голова. В выражении «взять на калган» – бить в драке головой в живот, в грудь.

КАЛЫГА – Колени. В выражении «согнуться в три калыги» – согнуться в три погибели, скрючиться.

КАЛЮКАЛЬЦЫ – Игра в прятки.

КАМАСИНА – Шкура с оленьих, сохатинных ног.

КАМАСЬЯ (перенос.) – Ноги: – *Чё тихо идёшь? Растягивай камасья-ту!*

КАМЕНКА – Розовая подтопка печи в бане, каменке.

КАМЕШНИК – Каменное дно реки, галечник.

КАМЧУК – Внутренний нарыв, подобный чирью.

КАНУТЬ – Капать, течь: – *Режь, кровь не канет!*

КАНЮЧИТЬ – Долго, нудно выпрашивать: – *Вот и канючит – надоел!*

КАПЕЛЮШНЫЙ, КАПЕЛЮШЕЧНЫЙ – Очень маленький, едва видимый: – *Ребёнок-ту совсем капелюшный!*

КАПОШНЫЙ – То же, что капелюшный.

КАРАЧКИ – Четвереньки: – *Ползти на карачках.*

КАРДОН – Картон.

КАРЖАВЕТЬ – Грязнеть, покрываться налётом грязи.

КАСАТКА – 1) Ласточка.

2) Ласковое обращение: – *Ох, ты моя касатка!*

КАСТЕРЁНОК – Молодой осётр.

КАТАЛАЖКА – Арестантская, чижовка, КПЗ: – *Добьёшься, что в каталажку посадят!*

КАТАНКИ – Валенки.

КАТЕТКА – Кокетка; цветастый платок.

КАТКИЙ – Скользящий, гладкий: – *На угор едва поднялся – катко!*

КАТУШКА – Ледяная горка: – *Где был? – На катушке катался.*

КАТЫШ – Гладкий. Округлый, плоский камень, бита.

КАЧУЛЯ – Качели.

КАШЛЮН – Часто и долго кашлющий.

КАЯТЬ – Слезно, нудно просить: – *Каял-каял и добился – выкаял!*

КВАСНИК – Кислая ржаная лепёшка, идущая на квас: – *Булка, что квасник: не получилась!*

КВАШОНКА – Небольшая квашня.

КИБАС (мн. число – **КИБАСЬЯ**) – Грузило, обёрнутое в бересту (на неводе).

КИПЕТЬ – Зудиться, чесаться: – *Ноги так и кипят!*

КИСЕЛЬ – Что-то очень кислое: – *Суп-от испортился – одна кисель!*

КИСЛИЦА – 1) Красная смородина.

2) Молодая съедобная хвоя лиственницы.

КИСНУТЬ – Долго, нудно ныть, хныкать: – *Ты долго будешь киснуть? Сейчас ремень возьму!*

КИШКИ (ласкат.) – В выражении: – *«Ох ты, мои кишки»* – мой дорогой, любимый.

КИШОШНЫЙ – Родной, любимый, болезный.

КЛАДЬ – Скирда.

КЛЕВ – Хлев.

КЛЕВИТЬ – Дразнить, заставлять плакать (ребёнка): – *Отстань, не клеви ребёнка!*

КЛЕМАТЬ – Мало-мало жить, крепнуть;

ОКЛЕМАТЬ – Поправиться, ожить: – *Пока мало-мало клемаю, обшиваю их.*

– *Оклемаю парень, а думали – умрёт.*

КЛЕПАТЬ – Клеветать, говорить напраслину.

КЛЕЧ – Верёвка, за которую тянут невод.

КЛЮЧ – Момент кипения воды: – *Как вода ключ даст, так и высыпай траву, заваривай.*

КОВДЫСЬ – Когда, но обращённое в прошлое: – *Хватился! Её ковдысь уже нету!*

КОБЕНИТЬСЯ – Кривляться, ломаться, чваниться: – *Только и знат, чё кобениться! Чё за человек?*

КОБРЕГ – Погреб.

КОВО – Что, чего: – *Ты ково делаешь?*

КОВОДНИ – Недавно, несколько дней назад: – *Я ководни ходила к ним.*

КОЗА – Приспособление, решётка для огня на носу лодки при лучении рыбы (рыбалка лучом и острогой).

КОЗВОНКИ – Суставы позвоночника, пальцев: – *Пока гвоздь заколачивал, все козвонки отбил!*

КОЗЕЛОК – Станок для пиления дров.

КОЗЫРИТЬСЯ – Храбриться, бодриться, глядеть козырем: – *Едва ползёт, а иишо ково-то козырится!*

КОКНУТЬ – Ударить, шлёпнуть, убить: – *Слышал? Папу Римского кокнули!*

КОКО – Яйцо.

КОКОВЕТЬ – Твердеть, замерзать: – *Земля уже закоковела. Вот-вот зима.*

КОКОЛЬДЫ – Рукавицы с разрезом на запястьях, чтобы они, снятые, висели на руках (в мороз).

КОКОРА – Коряга.

КОКУРКИ – Корточки: – *Садись на кокурки.*

КОЛОДА – 1) Дерево, лежащее на земле в лесу.

2) Косяк окна, двери.

3) Неповоротливый, тучный человек: – *Он едва ходит –*

что колода!

КОЛОДНИК – Собирательное от слова «колода» в первом значении: – *Там сплошной колодник – не проедешь!*

КОЛОК – Небольшая роща, лесок: – *Колок небольшой, а груздей – уйма!*

КОЛОТУШКА – Тяжёлая палица, чурак на рукоятке, служащая молотом при колке дров.

КОЛОТЬЕ – Острые боли в теле: – *Такое колотье в груди – спасу нет!*

КОЛЫГА – Колено, сгиб: – *Согнулась в три колыги – жалко смотреть!*

КОНДОВЫЙ – Лучший, крепкий, стройный лес.

КОНДРАШКА – Сердечный, нервный удар, паралич, прострел: – *Его кондрашка хватил: лежит, не поднимается.*

КОНДЫРЬ – Козырёк фуражки, кепки.

КОНЕЦ – Гибель, смерть: – *Ой, умираю! Ой, конец приходит!*

КОНОПЛЁ – Конопля.

КОНЧИТЬ – Погубить, уничтожить: – *Кончил девку-ту, решил ведь!*

КОНЯЧИЙ – Коню свойственный (в основном, в ругани).

КОПОТЬ – Морозный туман: – *Ну и копоть сегодня – ничего не видать. Морозина!*

КОПОТИШША – Густой туман при сильном морозе.

КОПОТИНА – То же.

КОПУША – Медлительный, нерасторопный человек.

КОПЫЛЯ – Стойки в санках, вдолбленные в полозья.

КОРОБИТЬСЯ – Твердеть, братья коркой, морщиться: – *Не броди по лывам – скоробишь черки!*

КОРОБИЦА – Большая берестяная коробка, обычно для муки: – *Рожь, что коробица!*

КОРОТЕЛЬ – Короткая толстая морковь.

КОРЧАЖКА – Согнутое тело колесом, комком: – *Доревёшь – выброшу на улицу корчажкой!*

КОРЫСТНЫЙ – Видный, ладный (чаще с частицей

«не»): – *Тужурка некорыстная, зато тёплая.*

КОРЯБАТЬ – Царапать, скрести: – *Кто это лисо твоё покорябал?*

КОСАРЬ – Большой нож.

КОСМАЧОМ – Быть непричесанному, обросшему: – *Идёшь на люди и космачом – нехорошо!*

КОСМОТЬЯ – Волосы или одежда: – *От штанов-ту одни космотья остались.*

КОСОВИШШЕ – Рукоятка, черен косы.

КОСОРОТИТЬСЯ – Выразить недовольство, смотреть косо, кривить рот, губы.

КОСОПЛЁТКА – Тесьма, лента, вплетённая в косу.

КОСЫМ НЕ ГЛЯДИТ – Сердиться, обижаться: – *Я к ней с добром, а она косым не глядит!*

КОСЫРИТЬСЯ – Коситься, огрызаться: – *Мы уж давно забыли, а он всё косырится!*

КОЧМА – Кошма.

КОШЕНИНА – Скошенная трава.

КРАЙ – Конец, смерть: – *Ой, край приходит! Ой, край, край!*

КРАСЕТЬ – Краснеть.

КРАСНА – Домашний ткацкий станок.

КРАСНЫЙ – Добрый, красивый, приятный: – *Не видал я красных дней!*

КРАТЧЬЮ – Скрытно, тайно: – *Не женится, а кратчью ходит к ней.*

КРЕСАЛО – Огниво.

КРЕСБИНЫ – Крестины.

КРОХАЛЬ – 1) Утка.

2) Обжора.

КРУГОВОЙ – Бестолковый, беспутный: – *Он никто-ничево, весь круговой!*

КРУГОВНЯ – Бестолковщина, несуразная болтовня: – *Нету там добра – одна круговня!*

КРУЖАТЬ – 1) Говорить несуразицу, заговариваться: – *Чахнет, уже кружать начал!*

2) Блудить, заблудиться в лесу: – *В лесу не может хо-*

дить – кружат.

КРУЖОК – Деревянный, фанерный круг – крышка к посуде.

КРЫЛЬЦА – Лопатки, верхняя часть спины: – *Вчера, должно, просквозило – крыльца болят.*

КРЯЖ – Сваленное дерево, без сучьев, вершины и комля (дрова).

КУДЕЛЯ – Пакля.

КУКАН – Нить, прутик, на который нанизывается добытая рыба и опускается в воду, чтобы дольше сохранилась живой.

КУКСИТЬСЯ – Тереть глаза, собираясь плакать или спать: – *Ребёнок давно куksится – укладывай его!*

КУЛЕВОЗ – Возчик груза, затаренного в кули, мешки.

КУЛИГА – Узкая поляна, отвлечение покоса.

КУРАЖИТЬСЯ – Капризничать, важничать: – *Ишшо ково-то куражится – молчал бы!*

КУРВА – Женщина лёгкого поведения.

КУРЕНКИ – Беличье мясо, задки.

КУРЯШОК – Несколько кустов с обильной ягодой: – *Попался мне курашок, я и набрала ведро.*

КУРЬЯ – Узкий длинный залив (старое русло) реки, речки.

КУСОШНИК – Попрошайка.

КУСОШНИЧАТЬ – Жить попрошайничеством: – *Се-мёну в молодости приходилось кусошничать, по миру ходить.*

КУТЬ – Кухня

КУХТА – Куржак, снег на деревьях.

КЫШКАТЬ – Отгонять птиц криком «Кыш!».

Л

ЛАБАЗ – Охотничий амбарчик на столбах (кладовая), чтобы зверь не достал, не уничтожил продукты.

ЛАБУТЫ – Неуклюжая, большая, грубая обувь.

ЛАВА, ЛАВИНА – Доска, плаха: 1) На тротуаре.

2) Скамья у забора.

ЛАВКА – Скамья.

ЛАВОШНЫЙ – Товар, изделие из магазина, из лавки, не своедельное.

ЛАГА – Толстая жердь, которую подкладывают, подсовывают под что-то: – *Давай лагу, иначе лодку не поднять!*

ЛАГУН – Бочонок.

ЛАДА – Любимая, подруга.

ЛАЙБА – Колымага, старая, разбитая телега.

ЛАДНО – 1) Хорошо, крепко, как следует: – *Всё у него ладно получается. – Ладно его «угостили» (ударили крепко)!*

2) Довольно, хватит: – *Ну, ладно, перестань!*

3) Согласен, хорошо: – *Ты всё-таки сходи. – Ладно!*

ЛАДОМ – Как надо, следует: – *Хоть бы одну вещь сделал ладом! Всё по-топорному!*

ЛАЛЫКАТЬ – Бормотать, говорить неразборчива, непонятно: – *Чё ты там лалыкаешь – не пойму!*

ЛАМПАСЕЯ – Конфета, монпансье.

ЛАНСКОЙ – Прошлогодний: – *Рыжики-ту ишио ланские!*

ЛАПОШИТЬ – Обманывать.

ЛАПТУК – Большой кусок: – *Вот такой лаптук сала съел!*

ЛАСТИТЬ, ЛАСТИТЬСЯ – Ласкать, подходить с лаской: – *А он, Шарик, ко всем ластится!*

ЛАЧИТЬ – Лакать (о собаке, кошке): – *Ишь, как жадно лачет – пить захотел!*

ЛЕБЕЗНО – Слишком тонко, хрупко, «на живую нитку»: – *Столик сделал очень уж лебезно: боюсь – развалится.*

ЛЕГОТА – Лёгкость, облегчение: – *Давно лечусь, а леготы нету.*

ЛЕГЧИ – Лечь.

ЛЕДЯНКИ – Коньки.

ЛЁЖБИЩЕ – Лёжка, место, где отдыхают звери. Ино-сказ.: – *Чё вам тут, лёжбище – разлеглись!*

ЛЁЖМЯ – Постоянно, долго лежать. Выражение – «ле-

жит лёжмя»: – *Лень несусветная! Целый день лёжмя лежит!*

ЛЕЖИТЬСЯ – Ложиться.

ЛЕЗОМ – Настырно, нахально: – *Чё за человек! Лезом лезет к мужику!*

ЛЁЛЯ – Няня, старшая сестра, тётя, которая нянчится, водится с ребёнком. Ребёнок кричит радостно: – *Лёля приехала! Лёля приехала!*

ЛЁН – Шейные позвонки: – *Чё ты его давишь? Лён сломишь!*

ЛЕНУТЬ – Плеснуть, налить немного, чуть: – *Лени-ка мне на руки!*

ЛЕСИНА – Дерево.

ЛЕТОСЬ – Прошедшим летом.

ЛЕТОШНИЙ – Летний, ушедшего лета: – *Харизы слабоваты, иишо летошни!*

ЛЕШАК, ЛЕШШАК – Леший (ругат.): – *Иди к лешаку! – Чтоб ты лешшак взял!*

ЛЕШАКОВ, ЛЕШАКОВЫЙ – Ненормальный, хулиганский: – *Лешаковы дети – весь огород притоптали!*

ЛЕШАЧИХА (к женщине): – *Она куда, лешачиха, подевалась?*

ЛИ – Или: – *Он ли нет, не знаю.*

ЛИСВИНИШНЫЙ – Листвиничный: – *«А. Ильинична – ж... лисвинишна».*

ЛИХОМАНКА – 1) Малярия: – *Вишь, лихоманка её трясёт!*

2) Ругательство: – *Ты, лихоманка, убирайся отсель!*

ЛИХО – Лень, неохота: – *Те уж лихо на день смотреть – обленился!*

ЛИХОДЕЙ (ругат.) – Злодей, враг, недоброжелатель: – *Он чё, лиходей, девчонку-ту не кормит?*

ЛИХОМАТОМ – Диким, нечеловеческим голосом: – *Упал и заревел лихоматом.*

ЛИХОТИТ – Тошнит: – *Поел немного, и что-то лихотить стало.*

ЛИЧИНКА – Волосая сетка, надеваемая на лицо от

овода.

ЛИЧИТЬ (безл.) – Идёт, к лицу: – Это платте ей личит.

ЛОВУШКА – Снасть для ловли рыбы, зверя, птицы (капкан, плашка, сеть).

ЛОГОВИНА – Ложбина, лог, низменная поляна среди кустов.

ЛОГОТИНА – То же, что логовина.

ЛОМОТА – Боль в суставах: – *Ой, замучела ломота! Не знаю, чё делать.*

ЛОНИСЬ – В прошлом году: – *Лонись мы здесь хорошо добыли рыбы!*

ЛОПАТЬ – Одежда.

ЛОПАТИНА – То же, что лопать: – *Повесь лопатину на прясло – пусть сохнет!*

ЛОПУШНИК – Водное растение с большими листьями.

ЛОСКНУТЬ – Блестеть от долгого ношения (одежда): – *Пиджак на локтях уж лоскнёт.*

ЛОХМАТИНА – Изношенная в лохмотья одежда, рехмутина: – *Прихвати какую-нибудь лохматину – вдруг дождь!*

ЛУЖЁНЫЙ – Голос, слишком громкий: – *У него горло то лужёное!*

ЛУКВИЦА – Луковица.

ЛУНУТЬ – Мощно, громко выстрелить из ружья большого калибра: – *Ну я и лунул из двенадцатого – медведь и свалился!*

ЛУПИТЬ – Бить, наказывать: – *Вчера ты отец лупил за это – ты опять за своё!*

ЛУЧБА – Лучение, рыбалка лучом с острой: – *Никто не лучба: дрова сыры, никого не видать!*

ЛУЧОК – Крепкая палка в носу лодки, за которую привязывается бечёвка.

ЛЫВА – Лужа.

ЛЫХА – В выражении «мала лыха» (неодобр.) – *Ну-ка, вставай, мала лыха, тебе уж поди-ка шестнадцать лет, взрослая!*

ЛЫЗГАТЬ – Пить, напиваться: – *Упеть налызгался,*

лыка не вяжет.

ЛЮД – Люди, народ, толпа: – *Он куды люд-ту побегжал?*

ЛЮДНО – Много народу, многолюдно: – *На свадьбе людно народу было.*

ЛЮША – В выражении «люша люшей» – весь насквозь мокрый: – *Люша люшей ползёшь, весь мокрёхонек.*

ЛЯД – Никудышний человек, так себе (заимское): – *Ты, ляд, ни на чё не способен!*

ЛЯЛЯ – Разиня, полоротый.

М

МАГАЗЕЙСКИЕ – Общественные склады, амбары для хранения общественного зерна, как резерва (видимо, от Мангазеи).

МАЙ МАЕВАЛ – Выражение, обозначающее крайний беспорядок. Видимо, от Мамаё: – *Мамай воевал, Мамай прошёл: – В избе, что (как) май маевал!*

МАЛАЙ – Невидный мужичонка, так себе: – *Зачем он нужен, этот малай?*

МАЛЁНЫЙ – Славный, хороший: – *Малёный человек! Никогда худого не скажет!*

– *Малёный ты харюз!*

МАЛЕНЬЕ – Удовольствие, красота, высшая оценка, хорошо: – *На рыбалке у костра, с ухой – не жизнь, а маленье!*

МАЛЕНЬКЁ – Маленько, чуть-чуть: – *Надо времячко маленечко весёленькой побыть! (песня).*

МАЛОМАЛО, МАЛО-МАЛО – Так себе, помаленьку, кое-как: – *Маломало иишо роблю, маломалишко получаю.*

МАЛУХА – младшая дочь (м.б. и сынок).

МАНЕЖИТЬ – Тянуть с обещанием, дразнить: – *Обещал на охоту взять, а всю осень манежит.*

МАНТУЛИТЬ – Изнурительно работать, из последних сил: – *Всю жизнь мантулил, а чё нажил?*

МАРКИЙ – Быстро загрязняющийся, марающийся ма-

териал, обычно – светлый.

МАСТИТЬСЯ (МОСТИТЬСЯ) – Искать себе удобное место сидеть, лежать. – *Не мостись: здесь и без тебя тесно.*

МАТЕРА – Материк, в отличие от острова: – *На матери собаки лают, слышно.*

МАТЕРИЯ – Ткань.

МАТЕРУШИЙ – Огромный, матёрый, большой: – *Сама маленькая, а мужик матеруший!*

МАТИЦА – Балка, на которой лежит потолок.

МАТНЯ, МОТНЯ – Кошель невода.

МАТУХА – Самка, высиживающая птенцов: – *В гнезде-то матуха сидит.*

МАТЮГАТЬ – Ругать, материть: – *Утресь опять отец матюгал его.*

МАХОМ – 1) В один миг, мгновенно, очень быстро: – *Давай я махом сделаю!*

2) Вскачь на лошади: – *Скачи махом, успеешь!*

МАЯЧИТЬ – 1) Показывать знаки, что-то непонятное говорить: – *Чё он маячит – не пойму?*

2) Появляться на виду, перед глазами: – *Давно он под окошками маячит.*

МЕДВЕДКА – Тележка с маленькими широкими колёсами для подвозки брёвен в лесу через колодины.

МЕДУНИЦА – Пчела (м.б. шмель).

МЕЗГА – Мелкая рыба: ерши, ельцы, пескари.

МЕЛИНА – Очень мелкое место: – *Здесь такая мелина, что в лодке не пройти.*

МЕЛЬ – Намытый водой песчаный островок.

МЕНДАЧ – Дерево с синей, рыхлой древесиной.

МЕНЬШОЙ – Младший сын, брат.

МЕТАТЬСЯ – Выпрыгивать из воды, всплескивать (о рыбе): – *Рыба мечется – клёв будет.*

МЕТЕЛЬНИК – Берёзовые прутья на метлу.

МЁТКА – Сгребание и стогование сена.

МЕТКАЧ – Меткий стрелок, игрок.

МЕТЛЯК – Бабочка.

МЕЧИК – Мячик, мяч.

МЕШКАТЬ – Медлить, задерживаться, опаздывать: – *Ты долго не мешкай, а то они уедут!*

МЗГНУТЬ – Загнить, испортиться: – *Рыба-от мзгнёт, убирать надо.*

МИГАЛКА, МИГУШКА – Небольшая керосиновая лампа без стекла.

МИЗГИРЬ – Паук, паучок.

МИКИТКИ – Пах, под локти, подмышки: – *Бери его под микитки, понесли!*

МИЛАШКА – Подруга, ухажёрка, невеста.

МИМИТЬ – Промазать, пустить пулю мимо, не попасть в цель.

МИРОВО – Хорошо, замечательно: – *Мирово получилось!*

МИРОШНИК – Ходит по миру, собирает милостыню, попрошайка.

МНУК – Внук.

МОГОТА – Сила, возможность: – *Была бы могота, да не те года.*

МОДЕТЬ – Мокнуть, напиваться водой: – *Долго дрова-ту будут модеть? Всё времени нету?*

МОДОМ – Медленно, плавно, постепенно: – *Река модом прошла, чокуров почти не было.*

МОЖЖИТЬ (безлич.) – Неутихающая боль, как будто тело раздирают: – *Можжит и можжит, ничё не помогают.*

МОЖНО – В сочетании с частицей НЕ – «**НЕМОЖНО**», невозможно: – *Старый, а идёт – догнать невозможно!*

МОКРЕСЬ – Сырость, мокрота, ненастье.

МОКРЕЦ – Овод, мелкий слепень.

МОКРИНА – Неожиданно нащупанное мокрое место: – *Тут не сядешь – мокрина.*

МОКЧОН – Пескарь: – *Мы мокчонов не едим!*

МОЛ (вводн. слово) – Говорят, молвят: – *Отпирается: он, мол, в это время тут не жил.*

МОЛОДУХА – Молодая невестка.

МОЛОДЯТНИК – Молодёжь (люди и молодой скот): – *Чё я туда пойду, там один молодятник собрался!*

МОЛОНЬЯ – Молния.

МОЛОСНЫЙ – Молочный.

МОЛОЧНАЯ – Предприятие для приёма и перегонки молока.

МОНАТКИ – Вещи, домашний скarb: – *Собирай монатки, поехали!*

МОРДА – Рыболовная снасть из прутьев.

МОРНОЙ – Мелкий: – *Ягода морная: дожжей было мало.*

МОРОК – Наплыв туч, облаков, закрывающий солнце.

МОРОКА – Лишняя забота, ненужное, неприятное дело: – *Зачем он мне: с ним одна морока!*

МОРОКОВАТЬ – Думать, соображать: – *Тут надо мороковать – дело сложное.*

МОРОЧИТ (безл.) – Наступает морок, идут тучи, темнеет: – *Собирайся, поедem: видишь, морочит!*

МОРОШНО – Пасмурно: – *Раз морошно – клёв будет хороший.*

МОТОВКА – Расточительная, небережливая женщина.

МОХНАТКА – Рукавица из собачьей шкуры шерстью вверх.

МОЧАЖИНА – Сырое, мокрое болотистое место: – *Там мочажина – не лезь туды!*

МУЖИК – Муж, супруг: – *Мужик мой дома сегодня.*

МУЖИЧИНА – Крупный, рослый, сильный мужчина: – *Сын вон какой мужичина стал!*

МУЗОЛИТЬ – Повторять одно и то же: – *Чё мы музолим одно по одному?!*

МУЛЯВКА – Малявка, малёк, рыбная мелочь.

МУРА – Чепуха, всякая мелочь.

МУРАШ – Муравей.

МУСОЛИТЬ – Обсасывать: – *Хватит мусолить!*

МУТАРИТЬ – Расходовать беспечно, разбазаривать: – *Мужик припасат, а она мутарит!*

МУТОВКА – Палка с крестом, с сучками на конце, для помешивания теста, жидкости (пахтанья).

МУТУЗИТЬ – Бить, колотить: – *Бегите скорей, Иван*

Марью мутузит!

МУХОРКО – Гнедой конь с подпалинами.

МУЯ – Бульон, суповая жидкость, муть: – *Не суп сегодня, а одна муть!*

МЫРИТЬ – Высовываться из воды, оставляя бурунчики.

МЫРКАТЬ – Возражать, бурчать: – *А ты не мыркай, раз виноват!*

МЫРЬ – Бурун, всплеск от какого-нибудь предмета.

МЫТАРИТЬ – 1) То же, что мутарить.

2) Тяжело жить, испытывать невзгоды: – *Не жила, а мытарилась!*

МЯГКИ – 1) Стряпня.

2) Свежий испечённый хлеб: – *Приходите, у меня сегодня мягки.*

МЯЧКНУТЬСЯ – Упасть. Удариться всем телом, шлёпнуться: – *Оборвался с крыши. Так мячкнулся, что встать не может!*

Н

НАБАХАТЬ – Слишком много накласть, набрать, наворотить: – *Ну и набахал ты сена – конь не увезёт!*

НАБЕГОМ – Урывками, от случая к случаю: – *Работы много, потому в огород только набегом.*

НАБИТЬ – Побить, избить (дет.): – *Скажу папе – он ты набьёт!*

НАБИРКА – Совок, чашка, кружка для сбора ягод, для набирания их.

НАБИРЫВАТЬ – Много набирать, брать: – *Я здесь набирывала голубицы до четырёх вёдер!*

НАБОИ – Набитые на борта лодки доски, делающие борта выше.

НАБУРОВИТЬ – Наговорить всякой ерунды: – *Набуровал всего пьяный-то.*

НАБУХАТЬ – То же, что набахать.

НАВАДИТЬСЯ – Привыкнуть, зачастить делать: – *Навадился пить, терпеть уж не можешь!*

НАВЕРНУТЬ – Ударить: – *Так его навернул, что он с ног слетел!*

НАВЕРХОСЫТКУ – Всухомятку, на ходу: – *Так, наверхосытку поел – до обеда недалеко.*

НАВЕРШНОЙ – Верхом на лошади.

НАВЕТКИ – Намёки: – *Чё ты мне всё наветками? Говори прямо!*

НАВОЛОК – Низина, седловина между возвышенностями.

НАВЫНАХ – Иноходью: – *Хорошо мой Орёл навынах ходит!*

НАГАВКА, НОГАВКА – Повязка на пальце руки, ноги.

НАГОЛЕ – Голый, оголённый: – *Совсем обнищал, ходит – ж... наголе!*

НАГОТОВО – Совсем, навсегда, безвозвратно: – *Взял сосед тяпку – и наготово.*

НАГРЕЗИТЬ – Нашалить, что-то сломать, утащить: – *Опять нагресил? Что наделал?*

НАГУДАТЬ – Обмануть, обвести вокруг пальца: – *Нагудал меня на десять рублей!*

НАДЖАБИТЬ – Надломить, повредить, поломать: – *Кто-то гребень наджабил и не признаётся.*

НАДСАЖАТЬ, НАДСАДИТЬ – Надрывать, наносить вред здоровью: – *Надсадил поясницу – не могу повернуться!*

НАДСАЖЕННЫЙ – Изнурённый, поврежденный от тяжестей: – *Конь надсаженный, вишь, как идёт?*

НАДСЭЛСЯ – Устал, изнемог: – *Мы надсэлись хохотать над ним!*

НАДУТЬ – Обмануть, обыграть: – *«Надули дурака на четыре пятака».*

НАЖАБАТЬСЯ – Наестся, нажраться до отвала: – *Вина нажабаются – вот идёт чиковка (драка)!*

НАЖИВКА – Приманка.

НА ЖИВУЛИНКУ – На живую нитку, кое-как: – *Сделано всё на живулинку: пни – и развалится!*

НАЖОГЧИ – Нажечь.

НАЗАДЕ – Сзади.

НАИПАЧЕ – Тем более, тем паче: – *Не стыдно? Принародно ишишо наипаче!*

НАКОКУРКИ (дет.) – На спине: – *Садись накокурки, я тя понесу!*

НАКОЧЁТКИ – Тёплые меховые чулки, следы (м.б. собачьи).

НАКУХТАРНИК – Пришитая сзади к шапке тряпка, предохраняющая шею от кухты при ходьбе, от снега.

НАЛЕВКА – Наливная ватрушка (Налевошная шаньга).

НАЛЕПОМ – Непрочно, кое-как прилепив: – *Ставень висит налепом: того и гляди упадёт!*

НАЛЫЗГАТЬСЯ – Напиться в стельку.

НАМАДЯТЬ (-СЯ) – Намучить, утомить, утомиться: – *Там с детьми сильно намаялись.*

НАМОИНА – Намытый, нанесённый водой ил.

НАПАЛОК – У рукавицы отдельный мешочек для большого пальца.

НАПАТРАТЬ – Намарать, запачкать, сильно загрязнить: – *Вы не вымыли, а больше напатрали своими сапожниками!*

НАПАХАТЬСЯ – Обеспечить, припасти, найти: – *Обутков напахаться не могу: как в огне горят!*

НАПЕРВО – В выражении «перво-наперво» – первых: – *Перво-наперво лошадей напоите!*

НАПЛАВ – Поплавок от большой сети.

НАПЛАТИТЬ – Наложить заплату, пришить.

НАПОВАДИЛСЯ – Зачастил делать (ходить, пить).

НАПОРОМ – Упорством, силой воли: – *Сил уж нет, одним напором берёт!*

НАПОСЛЕДЕ – В конце, в заключение: – *Напоследе уж песни запел.*

НАПРАВИТЬ – 1) Приготовить что-то для дела: – *Я пойду по коня, а ты напавь еды.*

2) Отремонтировать: – *Сам сломал, сам и напавь!*

НАПРОК – В будущем, скоро, через год: – *Напрок, сына, в школу пойдёшь!*

НАПРОКУДИТЬ – Набедокурить.

НАПРОКУЧИТЬ – Надоесть, наскучить: – *Надоело всё, напрокучило!*

НАПРОХОД – Постоянно, то и дело: – *Напроход ест, а всё тощей!*

НАПРУДИТЬ – Начищать, нассать, залить мочой: – *Эко сколь напрудил!*

НАПУЖАТЬ – Напугать.

НАРАЗНО – Отдельно: – *Они давно наразно спят.*

НАРАЧИ – Нарочно, умышленно: – *Это он нарачи сделал, ей на вред.*

НАРОБИТЬ – Нарботать, заработать: – *Здорово ты наробил! Считать нечего.*

НАРУШАТЬ – Нарезать хлеба.

НАРУШИТЬ – Повредить, сломать, покалечить: – *Запнулся и ногу нарушил – болит.*

НАРЯДЧИК – Любитель наряжаться в Новый Год, в Рождество, надевать маску, ходить по домам, веселить компанию и получать подарки.

НАСДАВАТЬ – 1) Поддавать пару в бане: – *Так насдавал – терпенья нету, жарко!*

2) Надавать тумаков, побить: – *Так насдавал ему, что долго помнить будет!*

НАСЕДЕЛЬНИК – Чересседельник.

НАСКРОЗЬ – Насквозь.

НАСТОВАТЬ – Посещать, наведываться, проводить: – *Ты тут настуй маму-ту, помогай ей!*

НАСТОЙ – Подобно, то же, что и у ...: – *Он здоровьем настой на меня: всё болеет.*

НАСТОРОЖИТЬ – Поставить ловушку (капкан, плашку и т.д.).

НАТАКАТЬ – Посоветовать, наставить (делать так): – *Это мама натакала – травами лечиться.*

НАТОДЕЛЬ – То и дело, непрерывно: – *Он натодель гавкает на всех.*

НАТРАФИТЬСЯ – Нечаянно встретиться (удачно и неудачно): – *Только с дороги сошёл – на ягоды натрафился.*

– На медведя натрафился.

НАТРУДИТЬ – Перенапрячь, надсадить тяжёлым трудом: – *Руку натрудила – болит, спасу нет!*

НАТРУСКА – Пороховница.

НАТУЖНЫЙ – Упрямый, настырный, волевой: – *Такой же натужный в работе, как отец.*

НАТУТУРШИТЬСЯ – Наохлиться, ссутулиться: – *Ты чё натутурился? Замёрз?*

НАХЛЁСТКА – Заплата на обувь.

НАХОДИТЬ – Походить на кого-то: – *Он со шшеки-ту на мать находит.*

НАШЕСТЬ – Сиденье в лодке для гребца.

НА-ЯТЬ, НАЯТЬ – Хорошо, замечательно: – *Живу на-ять!*

НАЯРИВАТЬ – Делать, играть увлечённо, с азартом: – *Василий на гармошке наяривает, а девки пляшут.*

НАЯЧИТЬСЯ – Наткнуться, нарваться, налететь: – *Как это ты на косяк наячился?*

НЕ БАЙ – Не говори.

НЕБЕСЧЕГО – А ещё ведь: – *Как ругатся! Учитель небесчего...*

НЕВДОЛГЕ – Не долго, быстро, через краткое время: – *А тут, недолго, и она приехала.*

НЕВДОСОЛЬ – Недосол, недосолено: – *Хороша картошка, да немного неводосоль!*

НЕВПРОНОС – Не по носу, не по нраву: – *Правда всем невпронос.*

НЕДОБОР – Недовольство, возмущение: – *Сам же виноват, а идёт с недобором!*

НЕДОСУГ – Некогда.

НЕЗАЖИВНЫЙ – Хилый, слабый, невидный: – *Жених-ту незаживный – нечем хвастать!*

НЕ ЗАЧТО, НЕ ПОЧТО – Ходил ни за чем и принёс ничего.

НЕЗНАТКО – Не видно, не заметно: – *Рубаха новая, а незнатко, что новая.*

НЕ КАЗНИТСЯ (безл.) – Неймётся. Не исправляется,

не кажется: – *Сколько раз наказывали, а ему не казнится.*

НЕКОВДЫ – Некогда.

НЕЛЮБО – Не люблю, не по нраву: – *Когда напомнишь о долге, ему нелюбо.*

НЕЛЮДЬ – Вредный человек, жестокий, нелюдимый: – *Противный человек – одно слово «нелюдь»!*

НЕМИДРА – Мелочь, пустяк: – *Собирает всякую немидру, а о серьёзном – ни слова.*

НЕМОЖНО – Невозможно: – *Не сознаётся, и всё. Неможно допереть!*

НЕМОЧЬ – Беспомощный, слабый человек или симулянт: – *Смотри ты, немочь какая, не может он. Не хочет!*

НЕПОГОДЬ – Ненастье.

НЕРУСЬ – Все нерусские.

НЕСКЛАДУХА – Нескладное, нелепица: – *Нескладуху вам спую.*

НЕ СЛЕДНО – Не следует, несолидно, недостойно: – *Не следно вам, учителю, в это дело вступать, в сплетни!*

НЕСЛУХ – Непослушный: – *В детстве ты был неслух.*

НЕТОВЫЙ – Несуществующий, нет такого: – *Я тебе платок нетовый привёз (ничего не привёз).*

НЕ ШАВЕЛЬ (НЕ ШАЛЕВЬ) – Не шевели, не трогай.

НЕУЖ – Неужели, разве: – *Неуж я пойду к нему на поклон?*

НЕМТЫРЬ – Немой, молчаливый.

НЕУМА, НЕ УМА – Не думалось, на ум не пришло: – *А мне и не ума, что он приходил денег просить.*

НИЗ – Ниже по течению: – *На низу живёт, в Простихино.*

НИЗОВКА – Ветер с низовьев реки: – *Потянула низовка, считай, на неделю!*

НИКАКОГО ПАРДОНУ – Никакого послабления, покоя, отдыха: – *Кажинный день шум, драки – никакого пардону!*

НИОТКУЛЬ – Ниоткуда.

НИШКНИ – Замолчи.

НОВЬЁ – Всё новое.

НОГАВКА (НАГАВКА) – Повязка на руке, ноге, на пальцах: – *Ногавку смени – вся замарана.*

НОРКА – Поздря: – *Я те норки-ту прочишишу!*

НОРОВИТЬ – Стремиться: – *Он всё норовит к ним сходить.*

НОСУРЯ – Носик у чайника, самовара.

НОЧЕСЬ – Прошедшей ночью: – *Ночесь никак не могла уснуть.*

НУЖЁН (НУЖОН) – Нужен: – *Нужон он мне, как собаке пята нога!*

НУТРО – Внутренности: – *Всё нутро болит.*

НУТРЯНОЙ – Внутренний: – *Возьми нутряного сала!*

НЯМ-НЯМ (дет.) – Просьба есть, кушать.

О

ОБЕЗДЕЛЬЕ – Безделье: – *Тебе обезделье что ли – лясы точить?*

ОБЕРУЧЬЕ – Обеими руками: – *Ты оберучье топор держи – чё одной рукой сделать?*

ОБЕССУДИТЬ – Осуждать, судить: – *Вы уж не обессудьте, что не прибрано!*

ОБЕТОННО – Постоянно, непрерывно: – *Как вечно голодный – обетонно чавкает, только и жуёт.*

ОБЗАРИТЬСЯ – Напрасно обрадоваться чему-то, чтобы себе получить: – *Ишь, обзарился на чужое добро. Это не тебе, а ... Не облизывайся!*

ОБИРКИ – Обобранные ягодники: – *Мы всегда по обиркам ходим, ждём, когда ягода поспеет.*

ОБИТКИ – Остатки битья, наказания: – *Бил бы бил, да обитки в ж... вбил!*

ОБИХАЖИВАТЬ – Заботиться, ухаживать, обстирывать: – *Целый год обихаживала старика, а доброго слова не слышала!*

ОБИХОДИТЬ – Устроить, привести в порядок: – *Пришла жена и дом обиходила – как игрушка стал!*

ОБЛАПОШИТЬ – Обыграть, обмануть: – *Упеть Петя*

Мокчон Толю облапошил в очко!

ОБЛЕКВАСИТЬСЯ – Измазаться (чаще во время еды): – *Ахеза! Пока ел, весь облеквасился!*

ОБЛИЧНОСТЬ, ОБЛИЧИЕ – Внешность, облик, лицо: – *Вижу, обличье знакомое!*

ОБМЕЛИТЬСЯ – Выплыть на мелкое место, достать ногами дно реки: – *Гребли, гребли и только у нижней изголови обмелились.*

ОБНАДЁЖИТЬ – 1) Вселить надежду, пообещать: – *Товарищ меня обнадёжил – вот и жду!*

2) Не выполнить обещания: – *Обнадёжил меня, а сам уехал...*

ОБОДНЯТЬ (безл.) – Разъяснять, светлеть после ненастья и дождя. – *Немного ободняло – поедем!*

ОБОЖДАТЬ – Подождать немного.

ОБОЛОКАТЬСЯ – Одеваться: – *Да потеплее оболокайся – на улице снег!*

ОБОПНУТЬСЯ – Запнуться о порог, остановиться на миг: – *А он хоть бы обопнулся – так и прошёл мимо!*

ОБОРИНА – Щиколотка, уровень оборок: – *По оборину снега-то выпало!*

ОБОРКИ – Вязки, шнурки, завязки: – *Идёшь, оборки распустил! Наступишь – оторвёшь!*

ОБОРОЗДИТЬСЯ – 1) Сделать первую борозду плугом.

2) Объехать первый раз – обозначить свой участок: – *Только обороздился – слышу крик: «Война!».*

ОБОРОНИШНО – Видимо-невидимо, очень много: – *Я веснусь рыбы оборонишно добыла!*

ОБОРЫШИ – То же, что обирки.

ОБПИКУЛИТЬ – Обмануть, перехитрить (дет.): – *А я тебя обпикулил!*

ОБРЕВЕТЬ – Окликнуть, позвать: – *Хорошо, что обревела, а то бы мимо прошла!*

ОБРЕСТОВАТЬ – Урезать, обкарнать, уменьшить: – *Шубу-ту всю обрестовали – и тужурка не выйдет!*

ОБРОБЕТЬ – Опоздать.

ОБРОБИТЬ – Обработать, содержать, обеспечить своим трудом: – *Где я один оброблю такую семьюишу?*

ОБРЯЖАТЬ – Наряжать хорошо: – *Уж как тебя обряжаю, а ты всё недовольна.*

ОБРЯШШИТЬСЯ – Откуда-то сверху упасть с грохотом, с шумом: – *Шарашился, шарашился да с крыши и обряшился!*

ОБУМЕТЬ – Одуматься, прийти в зрелый ум: – *Остепенился, кажись. Хоть бы обумел!*

ОБУТКИ – Обувь.

ОБУРЯТЬ – Привести в порядок, начистить.

ОБЫГАТЬ – Подсохнуть: – *Повесь на ветру – быстро обыгат!*

ОБЫКНУТЬ – Привыкнуть.

ОГЛОУШИТЬ – Оглушить, чем-то ударив: – *Он его с поленом оглоушил: не может в себя прийти!*

ОГНЁВА – Лёгкое, даже шутивное ругательство: – *Ты чё, огнёва, к нам не ходишь?*

ОГОИТЬ – Устроить, обустроить, создать условия: – *Построили избушку, огоили её и зажили, как люди!*

ОГОРЕВАТЬ – Уладить, довести дело до конца; с горем пополам: – *Как-нибудь надо невод огоревать!*

ОГРЕТЬ – Ударить чем-то человека: – *Хорошо я его огрел: долго будет помнить!*

ОДЁЖА – Одежда.

ОДЁР, ОДРО – Снимаемая площадка одноосной телеги.

ОДЕЯНЬЕ – Одежда: – *Одеянье – одна теплушонка на всех.*

ОДИНОВА – Однажды: – *Одинова была у них – мне поглянулось!*

ОДИЧАТЬ – Сойти с ума, потерять рассудок: – *Ты чё, одичал? Наскакиваш на всех!*

ОДНОВА – Один раз: – *Пей, гуляй! Однова живём!*

ОДНОКУПЕЛЬНЫЕ – При крещении купаны в одной купели: – *Мой Демид и твой Федя – однокупельны!*

ОДНОРЯДКА – Зипун без подклада.

ОДЫБАТЬ – Окрепнуть, выздороветь: – *Думали кон-*

чится, а ничего: одыбал!

ОЖАБЕТЬ – Замолчать, подавиться, закрыть рот: – *Ожабей! Жаба те в рот сядь!*

ОЖАДАТЬ – Испытывать жажду, изголодаться: – *Так ожадал, что нежёвано глотат!*

ОЖГНУТЬ – Ударить резко кнутом, прутом, ремнём (как ожог): – *Я вот ожгну тя ремнём, будешь знать!*

ОЗНОБИТЬ (-СЯ) – Заморозить, замёрзнуть: – *Холодно – руки ознобил! – Легко оболокся – ознобишься!*

ОКАЗИЯ – Беда, неприятность: – *Что за оказия случилась – с дороги воротились?*

ОКАРЖЕВЕТЬ – Покрыться грязью: – *Две недели не был в бане – окаржевел, поди!*

ОКИНУТЬ – 1) Окатить, облить водой: – *Окинь водой спину, сполосни!*

2) Накрыть: – *Окинь меня одеялом – знобит!*

ОКЛЕМАТЬ – Ожить, поправиться: – *Ну что, оклемал? Прошло похмелье?*

ОКОЛЕВАНИЕ, ОКОЛЕВАНИЕ – Замерзание: – *В избе холодно, прямо околевание!*

ОКОЛЕТЬ – Замёрзнуть, застыть: – *Ребёнок совсем околел, синий весь!*

ОКОЛОДОШНЫЙ – Живущий в околотке, в соседях: – *Башише ты всех околодошных!*

ОКОЛОДОК – Соседство, околоток.

ОКОРЁНОК – Осколок от пня.

ОКОСМАТЕТЬ – Зарасти волосами, иметь космы: – *Бродяга и бродяга – весь окосмател!*

ОКОЯННЫЙ – Проклятый, несущий беду: – *Ты, окаянный, зачем приходил? Украсть?*

ОКРУЖАТЬ – Запутаться, потерять разум: – *Он уж совсем окружал! Ничего не помнит, запися!*

ОКУРЖАВЕТЬ – Покрыться куржаком.

ОКУСОК – Недоеденный кусок (хлеба, например).

ОМОЛОСНИТЬСЯ – Попробовать: – *Ну и я омолоснился – халву попробовал.*

ОМУЛЯТЬСЯ – 1) Ухмыляться: – *Не ехидничай, не*

омуляйся!

2) Облизываться, предвкушая вкусное: – *Не омуляйся, не получишь!*

ОПАМЯТОВАТЬ – Забыть, в данном случае, не вспомнить: – *Никак не вспомню тебя – опамятовал!*

ОПЕТЬ – Опять.

ОПИНАТЬСЯ – Оправдываться, возражать: – *Ну-ну, не опинайся – виноват!*

ОПЛЕУХА – Пощечина, удар.

ОПЛЕУШИТЬ – Сильно ударить, дать оплеуху: – *Так оплеушил, что тот скрючился!*

ОПЛОТИНА – Большая льдина.

ОПЛОШАТЬ – Ошибиться, дать промах, сделать плохо: – *Чё это ты оплошал? Упустил такую девку!*

ОПОЛОСКИ – Помои: – *Помой чашки, а ополоски вылей в поганое ведро!*

ОПОСЛЕ – После, потом.

ОПОЯСКА – Кушак, поясок.

ОПРАВЛЯТЬСЯ – Оправдываться: – *Не оправляйся, раз виноват!*

ОПРУДИТЬ – Помочиться, например, на пол, на постель: – *Внук ночью всю постелью опрудил!*

ОПРУЖИТЬ – Опрокинуть, перевернуть: – *Давай лодку опружим, пусть подсохнет. Всё лето на воде!*

ОПУПКИ – Очищенные желудки птиц, рыб, употребляемые в пищу.

ОПУТАТЬ – Обмануть, запутать.

ОПУШНИ – Самодельные голяшки, например, из холстины, к черкам, унтам, завязываемые оборками по верху, чтобы не попал снег.

ОРОКАТЬ – Громко стонать: – *Всю ночь проорокал: чирей нарывал!*

ОРЯСИНА – Большой, но простоватый, глуповатый человек, дубина: – *Такой орясиной вырос, а не поумнел!*

ОСЕНЕСЬ – Прошедшей осенью.

ОСЕНОВАТЬ – Во время ледостава жить осенью отрезанным от дома, например, на острове.

ОСЕТЁР – Осётр.

ОСОПАТЕТЬ – Простыть, подхватить насморк.

ОСТОЖЬЕ – Изгородь вокруг стога, скирды.

ОСТЫТЬ – Простыть: – *Остыл вчера – горло заложило!*

ОСЬМУХА – Восьмушка, восьмая часть.

ОТБИТЬ – 1) Зубы: – *Набить оскомину.*

2) Косу, литовку.

ОТБОЯРИТЬСЯ – Отделаться, увильнуть: – *От армии так и отбоярился, плут.*

ОТВАЖИВАТЬСЯ – Приводить в чувство, в сознание: – *Вчера едва отводились – чуть не помер!*

ОТВАРНАЯ – Кипячёная (вода).

ОТВОДИТЬ – 1) Сделал что-то по плану: – *Ись не хотелось, но ужин отвёл.*

2) Отгащивать, в свою очередь приглашать гостей: – *У них гости были, нам надо отводить.*

ОТВОЗИТЬ – Избить за что-то: – *Я хорошо его отвозил – будет помнить!*

ОТГАЩИВАТЬСЯ – Принимать гостей в ответ на их приглашение, после гощения у них.

ОТЕМНЯТЬ – 1) Слепнуть: – *Дедушка совсем отемнял – не видит!*

2) Смеркаться, темнеть: – *Кончай, поздно уже – отемняет!*

ОТЕТЕРИТЬ – Ударить сильно, крепко.

ОТЕТЬ – Ленить высшей степени.

ОТЗАРИВАТЬ – Гаснуть (о заре): – *Вот уж отзари-ват...*

ОТЖИНКИ – 1) Конец уборки урожая, убирают отжинки – остатки.

2) Праздник окончания уборки.

ОТКЛЯЧИВАТЬ – Выставлять: – *Отклячил задницу!*

ОТКУЛЬ (ОТКУЛЯ) – Откуда.

ОТЛЕВНОЙ – Удалой, боевой: – *Парень-ту у неё отлевой!*

ОТЛЫНИВАТЬ – Увиливать от работы, избегать её.

ОТОВСЮЛЬ – Отовсюду.

ОТОПЧЕНКИ – Старая изношенная обувь.

ОТРОДЯСЬ – От роду, никогда: – *Отродясь не слыхивала!*

ОТУМАЛКА – Прихватка для горячей посуды.

ОТХВОСТАТЬ – Настегать, наказать: – *Отхвостал – стал шёлковым!*

ОТЧЕКРЫЖИТЬ – Отрезать грубо, отломить: – *Это кто столь отчекрыжил от булки?*

ОТЧУБУЧИТЬ – Учудить, выкинуть шутку: – *Знашь, чё Гошка отчубучил? Женился!*

ОТЩИПАТЬ, ОТШИПАТЬ (безл.) – Заморозить до боли, до нитя: – *Холодно – руки отшипало!*

ОХАЖИВАТЬ – Бить, хлестать виновного: – *Он палкой его охаживал!*

ОХИЧАТЬ – Очистить, прибрать сеть.

ОХОМУТАТЬ – 1) Впрячь в работу, в дело: – *Ну чё, охомутали ты? Пора!*

2) Обмануть: – *Он ты охомутил, а ты и не видишь!*

ОЧУВСТВОВАТЬСЯ – Прийти в чувство.

ОШИРШЕВЕТЬ – Ощетиниться, насторожиться: – *Чё это ты оширшевел – на тебя никто не нападает.*

– *Смотри, собака-то оширшевила: шерсть дыбом.*

ОШМОКТАТЬ – Обобрать (например, куст ягод), очистить: – *Тут делать нечего: он уже всё ошмоктал!*

ОШУРКИ – Остатки от топлёного сала.

ОЩУЧИТЬ, ОШШУЧИТЬ – Крепко ударить: – *Я вот палкой ты ошшучу – не будешь лезть!*

П

ПАБЕРЕГА – Побережье, ровный, удобный, низкий берег: – *Не пойду лесом, пойду паберегой. Тут, у воды, веселее!*

ПАДАЛИЦА – Растения, выросшие на поле из осыпавшихся осенью семян: – *Почему здесь горох? – Да это падалица!*

ПАДЕРА – Сильный ветер, буря на реке: – *Экая падера поднялась!*

ПАДИНА – 1) Труп животного.

2) Ленивая лошадь (ругат.): – *Ну, падина, пошла!*

ПАДЛО – 1) Падаль, труп животного.

2) Плохая, ленивая лошадь: – *Такое падло дали, я когда на ней приползу?*

ПАЛЕНИНА – Палёное, горелое: – *Пахнет палениной!*

ПАЛЕСТИНА – Полоса поля, которую будет проходить работник на уборке, косьбе, прополке: – *Добрая палестина досталась!*

ПАЛО – В выражении «пало на ум» – вспомнил, запало в голову: – *Мне поездка пала на ум. А всё ли готово?*

ПАЛЬМА – Широкий обоюдоострый нож для охоты на медведя.

ПАЛЬНИК – Тетерев.

ПАЛЮХА – Самка-тетеря.

ПАМЯТИШКА – Плохая память: – *Памятишки никого не стало. Всё забываю.*

ПАНАФИДНИЦА – Медлительная, сонливая женщина: – *Где эта панафидница? Опять отдыхат?*

ПАНЁВА – Юбка.

ПАРАВИЧ – Паралич (ругат.): – *Чтобы тебя паравич разбил!*

ПАРЕНКИ – Пареная репа (кушанье).

ПАРДОН – Покой и сочувствие: – *Всё время в работе, никакого pardona не знает.*

ПАРКА – Одежда из оленьей шкуры, голой, без волоса.

ПАРНИШШОНКО – Парнишка, мальчик с завидной судьбой и репутацией: – *Парнишшонку накорми, не забудь.*

ПАРУНЯ – Курица-наседка.

ПАСТЬ – Охотничья снасть на крупную птицу. Груз – жерди.

ПАТОРЖИНА – Случайная, малооплачиваемая работа, «кто куда пошлёт»: – *Какие дела? Да всё на паторжине. Какие заработки?*

ПАТРАТЬ – Марать, пачкать: – *Одень новую, да не па-трай о стены.*

ПАУЖНА – Полдник.

ПАУТ – Овод.

ПЕГАНЧИК – Разрисованный ивовый прут с резьбой на коре.

ПЕЖИТЬ – Давить, угнетать: – *Совсем запежил, загонял! Уж дух выходит!*

ПЕКЧИ (глагол.) – Печь, испечь.

ПЕЛЕГОВАТЬСЯ – Заниматься пустяками, несостоящим делом, играть: – *Чё ты пелегуешься с ней? Тебе чё, делать нечего?*

ПЕЛИТЬСЯ – Что-то доставать сверху, вытягиваясь, вставая на цыпочки: – *Вот пелился, пелился и уронил с полки тарелку!*

ПЕНИ – Упрёки, жалобы, «с пенями» – с жалобами: – *Упеть ты с пенями? Чем недоволен?*

ПЕРВОГОДОК – Первый год с рождения животного: телёнка, щенка и т.д.

ПЕРВО-НАПЕРВО – Во-первых, в первую очередь: – *Перво-наперво, коней напоите!*

ПЕРВОСЁНОК – Собака на охоте первую осень: – *Никакого шиша не понимает – первосёнок!*

ПЕРЕВОЗНЯ – Большая лодка с торцевой кормой для перевозки грузов, скота: – *Попроси в колхозе перевозню – сено привезти.*

ПЕРЕДОВКА – Верёвка для крепления грузов в передней части саней.

ПЕРЕКОРОТАТЬ – Пережить момент, время, вытерпеть, выдержать: – *Мне бы только ночь перекоротать!*

ПЕРЕПОЯСАТЬ – 1) Обмотать вокруг, например, в поясище поясом.

2) Ударить чем-то гибким – ремнём, бичом, прутком: – *Я ладно его перепоясала – живо побежал делать.*

ПЕРЕМАЯТЬСЯ – Промучиться какое-то время: – *До нового урожая как-нибудь перемаюсь.*

ПЕРЕМБАРЬЕ, ПЕРЕДБАРЬЕ – Помост у амбара.

ПЕРЕТАКИВАТЬ – Изменять мнение, решение, не так делать: – *Так не так, перетакивать не будем!*

ПЕРЕХРЯПАТЬ – Переломать всё, привести в негодность: – *Напился, всю посуду перехряпал! На чём ись будем?*

ПЕРСТ – Палец.

ПЕРСТЯТКА – Перчатка

ПЕСТРУНИЦА (жен.) – Лёгкое ругательство: – *Иди-ка, пеструница, сюда.*

ПЕСТРЯК (муж.) – То же: – *А ты, пестряк, чё не идёшь?*

ПЕХЛО – Широкая деревянная лопата (чаще из фанеры) для уборки, например, снега. Им пехают снег или мусор впереди себя.

ПЕЧАТКА – Пачка (кусок): – *Подай-ка с полки печатку мыла!*

ПИКУШКА – Самодельный свисток из тальниковой ветки.

ПИМЫ – Валенки.

ПИНКА – Английская булавка (застёгивающаяся).

ПЛАВЁЖ – Способ рыбной ловли, когда сеть, натянутая поперёк реки, плывёт по течению: – *Мы плавежом неплохо добыли!*

ПЛАВИТЬСЯ – Выскакивать из воды, делать круги на воде (о рыбе): – *Харюс плавится – клёв хороший будет!*

ПЛАВНИК – Дрова, брёвна, поднятые из воды, плывшие по реке. Качество их ниже, чем у заготовленных в лесу.

ПЛАСТАТЬ (-СЯ) – 1) Сильно гореть: – *Гляди-ка, как сарай пластат!*

2) Стараться, работать изо всех сил: – *Отец работает, пластатся, а вы и учиться не хотите!*

ПЛАШКА – Ловушка на мелкого зверя: мышей, крыс и т.п.: – *Поставь плашку – мыши появились!*

ПЛАШШИНА – Широкая доска, драница.

ПЛЁС – Тихое, глубокое, спокойное течение.

ПЛИШКА – Птица, трясогузка.

ПЛОШАТЬ – Ошибаться, допустить промах: – *Как же это ты оплошал?*

ПЛОШЕ – Хуже.

ПЛЮХА – Оплеуха: – *Ну чё, получил плюху?*

ПЛЮШШАТКА – Незрелый, плоский стручок гороха: – *Зачем полез в горох – там одни плюшшатики!*

ПОБЕГАЙ – Беги: – *Ну, побегай!*

ПОВАДА – Поблажка, всепрощение: – *Дали поваду – испортили ребёнка!*

ПОВАЖАТЬ – Дать поваду, уболажать, угождать.

ПОВЕЛИКО – Побольше: – *Положите сюда повелико!*

ПОВЕРТУХА – Болезнь, эпидемия: – *Повертуха идёт – все болеют!*

ПОВЕРЬЕ – Суеверие, верование: – *Есть поверье: лягушку убьёшь – дожди польют.*

ПОВЕСТИТЬ (ОПОВЕСТИТЬ) – Известить, сообщить: – *Об этом всех оповести!*

ПОВИТЬ – Сеновал, сарай над хлевом.

ПОГАДАТЬ – Точно попасть в нужное время и место: – *Как раз к ужину погадал!*

ПОГИНУТЬ – Погибнуть: – *На морозе в этой теплушке ты погинеешь!*

ПОГЛЯНУТЬСЯ – Понравиться.

ПОГОДОК – Родившийся с разницей в один год: – *Они – погодки.*

ПОГОЛУ – Ещё до снега.

ПОДБИТЬ –1) Подмешать тесто.

2) Сагитировать, спровоцировать: – *Признайся, кто ты подбил на это дело?*

ПОДБЫГАТЬ – Подсохнуть.

ПОДЕКОВАТЬСЯ (безл.) – Поделаться, сделаться. Быть неладному: – *Чё с ним подековалось – до сих пор нету?*

ПОДЁНКИ – Остатки от топлёного масла.

ПОДЕРГ – Резкий рывок, подсечка: – *Ты веди удочку с подергом!*

ПОДЕЯТЬСЯ – Сделаться, произойти. – *Чё это у вас опять подеялось (произошло)?*

ПОДИ, ПОДИ-КА (ввод.) – Ведь, же, наверное, кажется: – *Ты, поди, грамотный – пиши!*

ПОДКОРНУТЬ, ПОДКУРНУТЬ – Поднырнуть, пройти, пригнувшись.

ПОДНАТОРЕТЬ – Стать опытным, натренироваться: – *В этом деле ты уже поднаторел!*

ПОДНАУМИТЬ – Напомнить о чём-то: – *Ты мне поднаумь, если забуду!*

ПОДПАЛЬ – Белка, мех которой ещё не созрел, ранний.

ПОДПОЯСКА – Пояс, кушак.

ПОДРАЖАТЬ – Раздражать: – *Молчи, не подражай: без тебя тошно!*

ПОДСВЯТЫЕ – Угол под иконами: – *Что ты лезешь подсвятые с грязью?*

ПОДСИВЕР – Северная сторона. В Кежме – дома с северной стороны улицы.

ПОДТУРАХОМ – Под хмелем, пьяный.

ПОДФИГУРИВАТЬ – Подшучивать, насмехаться, высмеивать: – *Хватит над ним подфигурировать!*

ПОДЧЕПУРИТЬ (-СЯ) – Причесать, навести форс в причёске.

ПОЕДОМ – В выражении «поедом ест» – постоянно ругать, пилить.

ПОЖАМКАТЬ – Постирать.

ПОЗАДЕ – Сзади (немного).

ПОЗАОЧЬЮ – За глаза, за спиной: – *Хватит болтать позаочью, говорите прямо в глаза!*

ПОЗДО – Поздно.

ПОЗДЫШ – Поздно посеянный и созревший: – *Огурцы-ту поздыши! Успеют ли поспеть?*

ПОЗЕВАЛО – 1) Медлительный, сонливый.

2) Растягивающий слова, речь.

ПОЗЕЁТСЯ (безл.) – Зевается, хочется спать: – *Всё утро позеётся!*

ПОКАТЬ – Покат, уклон, спуск.

ПОКРАСЕТЬ – Покраснеть.

ПОКУДОВА – Пока, покуда; в то время, как: – *Покудова он спит, сходи за отцом.*

ПОКУЛЬ – 1) Где, по какому пути: – *Ты покуля шёл?*

По берегу?

2) До какого времени: – *Ты покуль будешь сидеть здесь?*

ПОЛАГОРЯ – Небольшое горе, лёгкая печаль: – *Он переживает, а мне сполагоря!*

ПОЛАТИ – Широкая лавка для спанья в тёплом месте избы, полуэтаж, антресоль.

ПОЛЕВАТЬ – Поливать. – *Полевать пора! Самое время – полёвка.*

ПОЛЕВИНА – 1) Поляна, полоса в лесу, засеянная хлебом.

2) Трава на запущенном, брошенном поле.

ПОЛДНИ – В направлении на полдень, на юг: – *Иди на полдни и придёшь!* – *С полдни – с юга.*

ПОЛУГРУДОМ – С открытой грудью, без шарфа.

ПОЛОЗ (*ругат.*) – Змея: – *Ох, ты, полоз-ты, полоз! Чё наделал- ту?*

ПОЛОНЬЯ – Полынья.

ПОЛОРОТЫЙ – С открытым ртом: разиня, глуповатый, проморгавший: – *Сидишь, полоротый, а у тя сидор украли!*

ПОЛОТЬЕ – Прополка (удаление сорняков с поля).

ПОЛУБОЧЬЕ – Посуда большого размера (от слова «полубочка»): – *Кружка – целое полубочье!*

ПОЛУДЁННИК – Южный ветер.

ПОЛЫЙ – Открытый: – *Дверь-ту поляя, закрой!*

ПОЛЮБИТЬ – Ласкать, обнимать, например, ребёнка: – *Дай-ка я полюблю его!*

ПОМАЗЕЯ – Бумазея, хлопчатобумажная ткань.

ПОМАЯЧИТЬ – Показать знаками, показываться самому, быть на виду: – *Чё-то помаячил издали, я не понял.*
– *Маячил он тут, ходил. Зачем?*

ПОМЕЛО (*иносказ.*) – Болтун, слишком разговорчивый: – *Помолчи ты, помело!* – *У тя язык-ту, как помело!*

ПОМЛИТЬ – Помнить.

ПОМОГЧИ – Помочь.

ПОМОЧЬ – Коллективная авральная работа в деревне за угощение (закладка дома, строительство гаража и т.п.): – *Одному – двум не справиться, надо делать помочью!*

ПОНАГА – В выражении «понага ненавижу» – высокая мера ненависти: – *Ненавижу понага, когда врут!*

ПОНЮЖАТЬ – Понужать.

ПОНЯГА – Доска с ляжками для ношения на спине охотничьего снаряжения.

ПООБОРИНУ – По щиколотку (до оборок): – *Вот те и май! Снегу-ту пооборину!*

ПООБЫКНУТЬ – Понемногу привыкнуть: – *Сначала скука одолевала, а потом пообык.*

ПООПАСИТЬСЯ – Поостеречься.

ПОПЕРВОСТИ – Сначала, в первые дни.

ПОПЛАВЕНЬ – Рыболовная сеть, с которой плывут по реке, иногда ставят её.

ПО ПРИМОРОЗУ – По заморозку, когда есть наст, земля ещё тверда.

ПОПРОВЕДАТЬ – Проведать, навестить, проверить: – *Пойду, ребяташек попроведаю.*

ПОПУТЕ – Попутно: – *Пойдём и попуте поговорим!*

ПОРОШШИНА – Крошка, самое дорогое: – *Одна ты порошшина у меня!*

ПОСЕЛЕНЕЦ – Бродяга, хулиган: – *Чё он, поселенец, упеть натворил?*

ПОСИДЕЛКИ – Вечеринка.

ПОСКОНЬ – В выражении: «Дай, Господи, конопли да поскони» (Посконь – это мужская особь конопли, более крепкая).

ПОСКОТИНА – Изгородь, ограждающая поля от скота.

ПОСЛУХМЯННЫЙ – Послушный.

ПОСТАТЬ – Полоса, которую обрабатывает жнец за один заход.

ПОСТЕГОНКА – Дратва, нить, ссученная из кудели, пеньки.

ПОСТЕЛЯ – Постель.

ПОСУЛ – Обещание: – *Председатель-ту мастер на посулы!*

ПОТАКАТЬ – Поддакивать, потворствовать, прощать: – *Потакай, потакай – потом плакать будешь!*

ПОТАЧКА – Поблажка, послабление, всепрощение.

ПОТЕЗЕНИТЬ – Побежать, убежать, быстро бежать: – *Опять Феодосимович потезенил куда-то.*

ПО ТЕПЛУ – Пока ещё тепло, в тёплое время.

ПОТНИК – 1) Мягкая подкладка под седло.

2) Плотный матрац, набитый, например, куделей.

ПОТОПА – Наводнение: – *У нас на поле – настоящая потопа.*

ПОТОРЖИНА – Разная работа, низкооплачиваемая: – *На поторжине сейчас какой заработок?*

ПОТРАФИТЬ – Угодить, сделать приятное тому, от кого зависишь: – *А ты потрафь ему! Ласковый телёнок две матки сосёт.*

ПОТЧЕВАТЬ – Угощать: – *Чем вас потчевать, гости дорогие?*

ПОТЫЧКИ – Тычки, толчки, посылка туда-сюда: – *Что за работа на потычках?*

ПОТЯГОТИНА – Потягивание всем телом от зевоты.

ПОХИЛИТЬСЯ – Склониться, наклониться, покоситься: – *Совсем избушка-то похилилась!*

ПОЧЕВО – Зачем: – *Ты почего идёшь?*

ПОЧАТКА – То же, что и печатка (см. выше).

ПОЧИЛЬКЯТЬ – Подоить корову.

ПОШТО – Зачем: – *Ты почто убежал?*

ПОШЕВНИ – Сани с бортами.

ПОШИБАТЬ – Походить, быть похожим: – *Старик-ту на тятю пошибат.*

ПРАСОРИТЬ – Сорить деньгами, транжирить: – *Наше дело зарабатывать, а их – прасорить!*

ПРЕДАМБАРЬЕ – Помост у амбара.

ПРЕСНИЦА – Приспособление для ручного прядения.

ПРИВАДА – Приманка, прикормка.

ПРИВАДИТЬ – Приучить к себе, прикормить: – *Привадили собаку – не отвяжетесь!*

ПРИВЕРНУТЬ – Привязать повод коротко к оглобле и, следовательно, морду лошади.

ПРИГАРЬ – Пригорелое: – *Пригарью пахнет!*

ПРИГОДНИК – Ключ, пригодный для разных замков: – *Ты, как ключ-пригодник, – везде нос суёшь!*

ПРИГРЕЗИТЬСЯ – Привидеться во сне: – *Нынче тятя пригрезился – дождь будет!*

ПРИГРИВЕНКА – Высокое место, гривка, солнцепёк: – *На приталинке, на пригriвенке. (песня).*

ПРИЗЛЯГИВАТЬ – Взбрыкивать, вскидывать зад (о лошади).

ПРИКОБЕНИТЬ – Пристрочить, прикрепить, прибить: – *Как-никак, а картину к стене прикобенил!*

ПРИЛУК – Излучина, вогнутый изгиб реки, противоположный мысу: – *В этом прилуке травы богатые.*

ПРИМЕРНО – Например: – *Все ходят? А я, примерно, не хожу туда!*

ПРИПАС – Заготовление впрок: – *Где сам-от? Где же, как не за припасом!*

ПРИПЛЁСОК – Полоса берега, о которую плещется волна, со следами воды.

ПРИПРАШИВАТЬ – Нет-нет да попросит: – *Робить не хочет, а ись припрашивают!*

ПРИРВАТЬ – Изорвать, износить: – *За неделю одёжонку прирвал!*

ПРИСЛАВНЫЙ (иронич.) – Небезызвестный: – *Всё это Демидиха приславная пропила!*

ПРИСОСЕДИТЬСЯ – Присоединиться, пристроиться.

ПРИСТАВЛЕННИК – Комик, копирующий кого-то, дающий «представление».

ПРИСТАВЛЯТЬСЯ – Хохмить, разыгрывать в лицах: – *Мой Федя больше наприставляются, чем эти на сцене!*

ПРИСТАТЬ – Устать.

ПРИСТРУНИТЬ – Поступать строже: – *Ты приструника – разболтался!*

ПРИСТУПОК – Уступ в печи, ниша, опора.

ПРИТВОР – Засов, затвор, защёлка у ворот.

ПРИТВОРИТЬ КВАШНЮ – Добавить муки, довести до теста.

ПРИТОРОМКО – Приторно.

ПРИТРУСИТЬ – Посыпать, припорошить (мукой, сахаром): – *Солому притруси мукой!*

ПРИТУЛЬЕ – Приют, кров, пристанище: – *Нет нигде мне притулья...*

ПРИХВАТКА – То же, что отумалка: прихватывать горячее.

ПРИХОЖАНЕ – Случайные, часто приходящие в дом: – *Чё за прихожане к те каждый вечер?*

ПРИШПАНДОРИТЬ – Прибить накрепко: – *Так пришпандорил – не оторвать!*

ПРИЯКШИТЬСЯ – Присоединиться, напроситься в приятели, соединиться.

ПРОВАЛЬНА ЯМА – Бессмысленная, бесследная трата: – *Деньги, как в провальну яму, уходят!*

ПРОВЕРГЯТЬ – Критиковать, высмеивать: – *Всех бы провергял, а сам-от...*

ПРОГОЛЫЗИНА – Прореха в чём-то, проём во льду на реке, в снегу, на поле: – *Там проголызина есть во льду – вот по ней и проберётесь к берегу.*

ПРОВОЛЫНИТЬ – Пробездельничать: – *Не работали они, проволынили полдня.*

ПРОГОРЕЧЬ – Слегка горячее: – *Мне чтоб чай впрогоречь!*

ПРОЛУБЬ – Прорубь.

ПРОМЕШКАТЬ – Промедлить и опоздать.

ПРОМЗГНУТЬ – Прокиснуть.

ПРОПАСТИНА – Пададь.

ПРОСАЛЫЧИТЬ – Прогнать, выгнать: – *Добились, что просалычили оттудова!*

ПРОСТОКИША – Простокваша.

ПРОУЛОК – Переулок.

ПРОФИНТИТЬ – Проиграть, промотать, прогулять.

ПРОЧКНУТЬСЯ – 1) Проклюнуться, взойти: – *Огурцы-ту прочкнулись!*

2) Проснуться: – *Слышу, а прочкнуться никак не могу!*

ПРУДИТЬ – Мочиться, писать, чишать.

ПРЫСК – Самый расцвет: – *Парень в самом прыску!*

ПРЫТКИЙ – Быстрый: – *Ишь, какой прыткий! Сразу всё подай!*

ПРЫТКО – Быстро: – *Савраска прытко бегат!*

ПРЯМИК – Прямой, откровенный человек: – *Олля – прямик. Она не будет шептаться за спиной!*

ПУЗДРА – В низу живота мерина, жеребца.

ПУКО – Войлочная подкладка на внутренней стороне хомута для предохранения больного места на шее лошади.

ПУТАНЬЕ – Бестолковщина, неразбериха: – *Нету порядка – одно путанье!*

ПУТНЫЙ – Путный, порядочный, умный: – *Тоже, как путный, рассуждаешь...*

ПУЧКА – Лесное растение с сочным съедобным стеблем: – *Пошли по пучки!*

ПУШУЛ – Пошёл отсюда! (собаке).

ПЯЛА – Наклонная рама сзади саней, на которую крепится кормушка.

ПЯЛИТЬСЯ – Кривиться, показывать язык.

ПЯТИТКА – Ассигнация в 5 рублей.

ПЯТНИЧАТЬ – Метить, размечать: – *Ты пятничай брёвна, а я покурю...*

Р

РАДЕНИЕ – 1) Желание помочь всей душой: – *Нету в тебе раденья ни к кому...*

2) Старание, любовь к делу: – *Нет в тебе радения! Работаш шиль-шавель.*

РАДЕТЬ – Стараться, болеть за дело.

РАЗБОЛОКАТЬСЯ – Раздеваться: – *Давай, разболокайся – и за стол!*

РАЗБРЮХНУТЬ – Стать рыхлым, большим: – *Ты уже разбрюх от пива!*

РАЗБЫГАТЬСЯ – Обыгать, подсохнуть: – *Погода разбыгалась...*

РАЗВИТЬ (-СЯ) – Переутомить, перетрудить, перегрузить до боли в суставе руки: – *Не могу, рука развилась ...*

РАЗЖАРИЛО – Стало жарко при холодной погоде: – *Разжарило тебя!*

РАСКУДЛАТИТЬ – Разорить, разрушить: – *Хорошо сделать не можете, а вот раскудлатить – ваше дело!*

РАЗМОДЕТЬ – Разомлеть, раскиснуть, размориться от жары, духоты: – *Девчонка совсем размодела!*

РАЗЪЯСНИВАТЬ – Стало ясно, небо чисто – после ненастья: – *Начало разъяснивать. Может, погода наладится...*

РАКОМ – Идти задом наперёд.

РАНЫМ-РАНО – Очень рано.

РАСКЛЕВИТЬ – Довести до слёз: – *Расклевили ведь ребёнка!*

РАСКЫШКАТЬ – 1) С усилием разбудить: – *Кое-как его раскышкар – так крепко спал!*

2) Разогнать, прогнать: – *Раскышкар всех куриц – не найдёшь...*

РАСПАЛИТЬСЯ – О реке: вскрыться, освободиться ото льда: – *Как река распалится – сразу на рыбалку!*

РАСПОВАДИТЬ – Распустить, избаловать: – *Расповодили вас, пьяниц, вы и ползёте сюда!*

РАСПРУЖИТЬ – О лодке: распрокинуть, перевернуть обратно – на днище.

РАСПУЧИТЬ – Раздуть (ругат.): – *Чтобы тебя раздуло, распучило!*

РАСПЯТНИЧАТЬ – 1) Разметить.

2) Объяснить, растолковать: – *Я те распятничаю – всё поймёшь!*

РАСТВОРИТЬ – Завести тесто.

РАСТЕРЮШИТЬ – Растрепать: – *Весь узел растерюшил, всё смешал!*

РАСТЫРДЫАТЬ – То же, что раскудлатить.

РАСФУФЫРИТЬСЯ – Принарядиться сверх меры.

РАСЧЕХМАРИВАТЬ – Медлить, уговаривать, возить-ся долго: – *Отец не будет с вами расчехмаривать – живо расправится!*

РАСЧИНАТЬСЯ – Начинать большое дело: – *Стоит ли расчинаться всё равно без толку!*

РАСЧИХВОСТИТЬ – Отделать, как следует, отчитать: – *Мария его здорово расчихвостила!*

РАСШАПЕРИТЬ (- СЯ) – Широко расставить ноги: – *Расшаперилась – пройти негде!*

РАСШИНГЯТЬ – Расшевелить, разбудить: – *Ну-ка, расшингай его.*

РЕБРИТЬСЯ – Храбриться, хорохориться: – *Как ни ребрись, а на Коврижку (кладбище) норовись! (пословица).*

РЕВЕТЬ – Кричать, звать: – *Тебя ревут – иди!*

РЕВИШШЕ, РЁВ – Крики, громкий плач: – *Иду и слышу, в избе у Демьяновых ревишнице стоит. Что такое? А это Демьян умер.*

РЕЖЬ – Дополнительная сеть к поплавному с более крупными ячейками.

РЕЗОН – В выражении «в резон не берёт» – не обращает внимания.

РЕЗОТА – Острые боли (чаще в животе).

РЁЛКА – Возвышение, бугор, гривка: – *Дом стоит на самой рёлке.*

РЕМУГА – Старая одежонка: – *Наденет ремугу и ходит, как бродяга. И не стыдно!*

РЕХМУТИНА – То же, что и ремуга, лохматина.

РЕШШИТЬ – Нанести ущерб, погубить, привести к концу: – *Ой, девки, решил он бабу: лежит недвижно!*

РОБИТЬ – Работать.

РОГАЛЮХА – Соха.

РОГАТИНА – Самодельное копьё с обоюдоострым ножом для охоты на медведя. То же, что пальма.

РОДИМЕЦ – Припадок, эпилепсия.

РУБЕЛЬ – Рубль.

РУГАНЬЕ – Крик, ругань: – *Какое тут воспитание? Нету – одно руганье.*

РУКОТЕРНИК – Полотенце.

РУШАТЬ – Резать (хлеб): – *Я пойду за супом, а ты хлеб рушай.*

РЫЛО – Подбородок (не грубость, не брань): – *Рыло-то вытри, сметаной вымазал! – На рыле како-то пят-*

нышко.

РЮХАТЬ – Подражать хрюканью свиньи: – *Рюхну – не бегай, свистну – беги!*

РЯВКАНЬЕ – То же, что и руганье: – *Разве можно рявканьем воспитывать?*

РЯСКА – Кисть, гроздь ягод.

РЯСНЫЙ – Обильный, богатый: – *Сегодня смородина рясная и сладкая: в роте тает...*

РЯШКА – Круглое тугое лицо: – *Ну и ряшка! Как её наел?*

С

САДАНУТЬ – Крепко, сильно ударить.

САДКО – Больно, саднит: – *Тебе смешно, а мне садко.*

САЖЁННЫЕ – Дрова, расколотые, уложенные в поле-ницу (в сажень высотой и длиной).

САКТИР – Сортир, туалет.

САЛЫЧИТЬ – Гнать, выгонять.

САМ – Муж, хозяин: – *Это самому надо говорить. Пусть сам придёт.*

САМОЛОВ – Запрещённое орудие для ловли крупной рыбы удами.

САМОПРЯХА – Прялка.

САМОСПЛАВ – Сплав по течению: – *До Кемжы самосплавом доплывём!*

САМОУКОМ – Самостоятельно выучиться: – *Он самоуком грамоте научился!*

САНКИ – 1) Санки.

2) Скулы, челюсти: – *Спать хочу, аж санки сводит!*

САРАНКА – Таёжное растение с красивыми красными цветами и сладкими луковицами – корнями: – *Пойдёмте, девчонки, саранки копать... (из песни).*

САРГА – В выражении «содрать саргу» – дорого брать за товар, услугу: – *Дерёт саргу дядюшка не родственному!*

САК – Рыболовная снасть с сетью на шесте (для ловли

мелочи).

САЧИТЬ – Ловить рыбу саком.

СБЕЖАТЬ – 1) Испытывать затруднение с деньгами: – *У меня всегда были деньги, а нынче вот сбежала ими.*

2) В выражении «молоко сбежало» – вылилось пеной через край.

СБЕРДИТЬ – Струсить: – *Эх, ты – сбердил! Кого испужался?*

СБОНДИТЬ – Украсть: – *Пятитку кто-то успел, сбондил!*

СБРЫГАТЬ – Закапризничать: – *Вроде согласился, а тут сбрыгал: не хочу, мол!*

СБУРИВАТЬ – Смотреть хмуро, недовольно, сердито: – *Что это ты сбуриваешь? Нелюбо, когда правду говорят.*

СБУРОВИТЬ – Сдвинуть, собрать в кучу: – *Все дорожки на полу сбуровил сапожищами!*

СБУТЕТЕНИТЬ – 1) Разболтать (жидкость), смешать, замутить: – *Взял, всю воду сбутетенил, что увидишь?*

2) Возбудить, взволновать, взбаламутить: – *Пришёл, всех мужиков сбутетенил!*

СВЕДЕЙНИКИ, СВЕДЁНЫШИ – Дети, сведённые в одну семью от разных отцов или матерей: – *Вы, как сведейники! Вы ведь родные братья – чего вам делить?*

СВЕЖИМ-СВЕЖО – Очень свежее: – *Следы-то свежим-свежо! Сейчас только прошёл!*

СВЕЖИНА – Свежие продукты, в основном – мясо, рыба: – *У вас сегодня свежина!*

СВЕРБЕТЬ (безл.) – Чесаться: – *Те чё, свербится – в драку лезешь?*

СВЕТ БЕЛЫЙ – Ласковое обращение к любимому: – *Свет ты мой белый! Родной мой!*

СВЕТЛЫМ-СВЕТЛО – Очень светло: – *Вставай! Светлым-светло уж! Проспали!*

СВЕТЛЫНЬ – Белизна, чистый снег: – *В избе побелили – смотри, светлынь какая!*

СВОЕДУМНЫЙ – Своевольный, поступающий по своему: – *Такой своедумный: всё, чтоб по его было!*

СВИЛЯТЬ – Струсить, увильнуть от трудности, опасности.

СВЯШИШИК – Напарник: – *Свяшиш у меня Илюха, только с ним рыбачим.*

СГОЛКОМ – Надолго, совсем, навсегда: – *Ушла – и с голком, не дождёшься.*

СГОНОШИТЬ – Собрать, сготовить: – *Сгоноши нам чего-нибудь перекусить.*

СДАВАТЬ – 1) Слабеть, хиреть: – *Да, сдаёт Иван! Шибко сдал – похудел, согнулся!*

2) Поддавать пару: – *Сдай-ко ишшо! Маловато пару!*

СДВЕРЯЖИТЬ – Бить, наказывать: – *Он не раз его сдверяжил, да мало помогает!*

СДРЯШНОЙ – Вспыльчивый, нервный, взбалмошный: – *Вот какой сдряшной – вдруг вскочил, забежал, заревел.*

СДЫШАТЬ – Дышать: – *Собака-то живая – сдышит.*

СЕДАЛО – Насест для куриц. В выражении «глаза на седало садятся» (иронич.) – хочет спать.

СЁДНИ – Сегодня.

СЕДУН – Немощный, со слабыми ногами (сидьмя сидит): – *Ребёнок-ту седун: три года, а не ходит.*

СЕЛЕЗЕНЬ – Огрех на полевых работах, пропуск необработанной земли: – *Плохо заборонил – селезень оставил!*

СЕЛЬНИЦА – Большая чаша, в которую сеют муку.

СЕНДУХ – Под открытым небом, на свежем воздухе: – *Я буду спать на сендухе.*

СЕНОГНОЙ – Длительный мелкий дождь во время сенокоса: – *Ну, начался сеногной.*

СЕНОШНАЯ – Всенощная, ночная служба в церкви: – *Тебе чё, сеношная: всю ночь сидишь пишешь?*

СЕОГОДНЫЙ – Этого, нынешнего года: – *Рыба сеогодная, стару уже съели.*

СЕОГОДЫ – В нынешнем году: – *Сеогоды обязательно дом дострою!*

СЕРА – Смола лиственницы; её жуют сырую и топлёную.

СЕРБИТСЯ – Чешется, зудит: – *Чё, ж... сербится? Иишо ремня получишь!*

СЕРДЕШНЫЙ – Любимый, милый, дорогой: – *Ох, ты мой сердешный!*

СЕРЕБРУШКА – Серебряная монета.

СЕРЕДА – Среда.

СЕРЕДНИЙ – Средний.

СЕРЁДЫШ – Самая середина реки, основной поток: – *Серёдышем плыви, а то на мель сядем!*

СЕРЯНКИ – Спички.

СЕСТРИСА – Сестра.

СЕТКА – Головной убор до плеч, закрывающий лицо сеткой от овода.

СЖАБАТЬ – 1) Сожрать, съесть: – *Всё сам сжабал, а другим – ничего!*

2) Угробить, погубить: – *Сжабали парня, искалечили! Чтoб им подавиться!*

СИВЕР – 1) Север.

2) Северный ветер: – *Сивер подул – холод будет!*

СИВЕРИТ (безл.) – Холодает, тянет ветром с севера: – *Сиверит, надо одеться!*

– *Сиверит, вот и тащит лодку на полдни!*

СИДЬМЯ (неодобр.) – Сидеть, ничего не деля: – *Ты ведь цельми днями сидья сидишь!*

СИЛИМИНА – Соломина, один стебелёк злака.

СИЛОК – Петля для ловли птиц.

СИСА (дет.) – Материнская грудь, титька: – *Чё, сису надо – иишешь?*

СИТНЯК – Травянистое место в реке – камыш и другая высокая трава.

СКВЕРНЫЙ – Срамной, нецензурный: – *Мама! А братка скверные слова говорит!*

СКЛАДЕНЬ – Складной нож.

СКЛАДЧИНА – Общее, сложенное вместе, доленое участие (вино, закуска): – *А мы в складчину будем гулять (праздновать, устраивать застолье)!*

СКЛЫКТЫВАТЬ – Плакать, даваясь слезами: – *До чего*

ребёнка довёл – аж вскльктыват!

СКОЛОТЕНЬ – Сколотая, снятая береста.

СКОЛЬКЁ – Сколько.

СКОНДАЧКА – 1) Пляска – пятка в пол, носок вверх: – *Всё с кондачка: прыг-скок!*

2) Внезапно, непродуманно выскочить в разговоре: – *Ты как с кондачка, вылетел (выскочил)!*

СКРАД – Скрытый шалаш, в котором охотник подкарауливает (скрадывает) дичь, водоплавающих птиц и стреляет в них.

СКРАДЫВАТЬ – Выслеживать, тайно подбираться к кому-либо.

СКРОЗЬ – 1) Насквозь: – *Так сквозь стену гвоздь и прошёл.*

2) Постоянно, то и дело: – *Он сквозь пьяный – не про-сыхат.*

СКУПЕРДЯЙ – Скупой, скряга: – *Баба у него скупер-дяйка: зимой снега не выпросишь!*

СКУСНЫЙ – Вкусный.

СЛАСТИТЬ – Обладать не свойственной сладостью: – *Картошка-то сластит – подмёрзла!*

СЛЕДНО – В выражении «Не следно» – не следует, не надо, не солидно: – *Не следно тебе, пожилому человеку, идти распивать по улице!*

СЛЕПОДЫРЫЙ (неодобрит.) – Подслеповатый, «слепой»: – *Ты чё, слеподырый? Не видишь, чё тут посеяно?*

СЛИЧИТЬ – Сравнить, сверить: – *Ты сличи их – уви-дишь, что носки разные!*

СЛОНЯТЬСЯ – Шляться без дела.

СЛОПЦЫ – Снасть для ловли зверя, крупной птицы.

СМЁРТНО – Очень крепко, сильно: – *Смертно хочу спать! – Спит смертно.*

СМЕТИТЬ – Сообразить, догадаться: – *Я сразу сме-тил, куда он подался!*

СМИКИТИТЬ – Сообразить: – *Он быстро смикитил, чё к чему!*

СМИРЁННЫЙ – Смирный.

СМОГЧИ – Смочь, иметь силу: – *Сделаю, только бы смогчи!*

СМОКНУТЬ – Взмокнуть, отсыреть, стать мокрым, вымокнуть: – *Старался так, что спина смокла.*

СМОЛЬЁ –1) Смолистые дрова: – *Дрова – одно смольё!*

2) Полешки, дрова на «козу», чтобы лучить – рыбачить с лучом: – *Я мотор проверю, а ты смольё готовь!*

СМОРИТЬ – Уморить, усыпить свалить: – *Сморил сон работягу!*

СНЕЖИНА – Крупный, густой, обильный снег.

СНОЗИТЬ – Пронзить, проколоть, пропороть: – *Рассердился, готов меня снозить!*

СНОМ-ДУХОМ – В выражении «Сном-духом не знать» – никак, ничуть, совсем: – *Я сном-духом об этом не знал!*

СОБАЧИНА – Собачья шкура.

СОВЛАДАТЬ – Справиться, овладеть: – *Совладать с ребёнком не можешь – какой ты отец!*

СОГРА – Ручей, узкая низина, заросшая мелким лесом.

СОГРЕШИТЬ – Поругаться, поссориться: – *Согрешила я с дочерью – и в ад ушла...*

СОЛНЦЕСХОД – Восход солнца: – *Клёв лучше на солнцесходе!*

СОЛОШИЙ – Жадный, прожорливый, неразборчивый в еде, но худой: – *Солоший мужик! Никого не разбирает, всё ест!*

СОМУСТИТЬ – Соблазнить, увлечь, сагитировать: – *Сомустил девку-ту, снял с места, а там бросил!*

СОРИНА – Крупный сор и соринка: – *Экая сорина попала в глаз!*

СОРОГА – Рыба, чебак.

СОРОЖНЯК – 1) Сорога (чебак) в большом количестве.

2) Всякая мелкая, малоценная рыба: – *Нету добра – один сорожняк.*

СОРОМНЫЙ – Срамной, нецензурный, скверный

(см.): – *Всякую соромшину собирает! Тьфу, бесстыжий!*

СОСА (дет.) – Соска.

СОСИТЬ – Кормить грудью ребёнка: – *Она двойников сосит – чижало!*

СОСНУТЬ – Немного уснуть, вздремнуть: – *Дайте мне хоть минуточку соснуть – не шумите.*

СОСТАНИ – Спросонья, только что со сна: – *Состани я так и не понял ничего.*

СОСТИРНУТЬ – Слегка постирать.

СОСТОЛЬ, СЭСТОЛЬ – Столько, с этого будет: – *Состоль будет? (показывает рукой). – Будет!*

СОХАТЫЙ – Лось.

СОХАЧ – Бабка, кость от ноги сохатого; иногда налитая свинцом бита.

СОЧНИ – Пресные лепёшки для лапши.

СОЮЗКА – Заплата на обуви между подошвой и передком.

СПИРАТЬ – Сваливать, перекладывать вину на другого: – *Ишь, сам украл, а на Ваньку спират!*

СПИРАТЬСЯ – Идти против течения, преодолевать его: – *Пока спирались – час прошёл.*

СПОКОЙ – Покой, отдых: – *Кажинный день ругань! Никакого покою.*

СПОЛАГОРЯ – Небольшая неприятность, мало горя, не особенно волнует: – *Ты переживаешь за него, а мне сполагоря!*

СПОЛОХ – Всполох, зарница: – *Вишь, сполохи? Гроза идёт.*

СПОТЕТЬ – Вспотеть.

СПУЖАТЬ – Испугать, вспугнуть: – *Эх ты! Уток спужал! Спужнул второй раз!*

СРАНЬЯ – С самого раннего утра: – *Сранья ругань идёт!*

СРОБИТЬ – Сделать, сработать: – *Сколько ты сробил? Мало!*

СРОДНЫЙ – Двоюродный брат.

СРОДУ – С рождения, всегда: – *Он у нас сроду такой,*

серьёзный!

ССЕСТЬСЯ – Скиснуть, дать сметану (относится к молоку): – *Молоко сселось!*

СТАВНИК – Спинка кровати.

СТАНОК – Остановка, стан, зимовье – для отдыха обо-
за: людей, лошадей: – *На станок пришли – уже стемнело.*

СТЕГНО – Часть ноги: от колена до таза, до паха: – *Хо-
дила, ходила, аж стёгна болят.*

СТЕНЬ – Ширина (она же высота) сети, от верхней те-
тивы до нижней: – *Широкая стена – метра полтора бу-
дет.*

СТЕНИСТАЯ – Сеть с высокой стенью.

СТЕПЬ – Стать собаки, лошади, хребет.

СТИВЕНЕЦ – Одноствольное охотничье ружьё систе-
мы Стивенса.

СТОЛЕШНИЦА – Выдвижной ящик стола.

СТОЛБУШКА – Маленький столбик.

СТОЛЬ – Столько.

СТОЛЬКЁ, СТОЛЯ – Столько.

СТОПА – Стены дома до крыши поставлены, постро-
ены: – *Стопу-то мы сами поставили, а крышу делать
попросим Наума.*

СТРЕЛИТЬ – Выстрелить: – *Дай, один раз стрелю!*

СТРЕЧЬ (ВСТРЕЧЬ) – Навстречу.

СТРЯХ – Зряшный, вспыльчивый, крайне невыдержан-
ный человек, псих: – *Ну и племянничек у тебя! Страх!*

СТРЯХОЛЮДИНА – Страшилище, чудовище, пуга-
ло: – *Женился на какой-то стряхолюдине. Где её только
откопал?*

СТУКАТОК, СТУКАТНЯ – Частый, drobный стук: –
Чё там за стукатня? – Ребятишки играют!

СТУКАТЬ – Рыбачить стуканьем: поставить сети, а за-
тем на лодке объезжать их, стукая по воде, например, вёсла-
ми, загоняя этим рыбу в сеть.

СТЫРИТЬ – Спорить, ссориться, ругаться: – *Чё там? –
Бабы стырят – мужика не поделят.*

СУБОЙ – Сугроб, глубокий снег.

СУГОНЬ (ВСУГОНЬ) – Вслед, следом: – *Сохатый к реке, я – всугонь!*

СУГРЕВ – Обогрев, согревание: – *Не пью я. Это так, для сугрева!*

СУДАРУШКА – Подружка, любовница: – *Это твоя сударушка?*

– *Ага!*

СУЕТА – Суетливый, беспокойный человек: – *Зять – суета, на месте не сидит!*

СУЛИТЬ – Обещать: – *В лес манят – топор сулят! (посл.).*

СУМЕРНИЧАТЬ – Сидеть, беседовать в темноте, без света: – *Чё делаете? – Сидим, сумерничаем...*

СУПОРОС – Беременная свинья.

СУПРОТИВНЫЙ – Противный, поперечный, всё против идёт.

СУСЕДКО – Домовой: – *Чё у тебя на губе? – Суседко поцеловал!*

СУСЕК – Закром.

СУСЛОН – Группа снопов (пять – шесть), поставленных колосьями вверх, а сверху – один, колосьями вниз.

СУСОЛИТЬ – Облизывать, обсасывать, говорить об одном и том же.

СУТУНОК – Короткое, толстое бревно.

СУХОРОС – Утро без росы: – *Сухорос! Должно, дождь будет!*

СУЧИТЬ – 1) Вить верёвки.

2) Всё время двигать ногами, тереть их одна о другую: – *Сядь спокойно, не сучи ногами.*

СХЛЮЗДИТЬ – Струсить: – *Мы пошли дальше, а Мишка схлюздил!*

СЧИНАТЬСЯ – Начинать, завязывать общее дело: – *Стоит ли с вами счинаться? Не получится, наверно...*

СЧУВАТЬ – Наказывать битьём: – *Счувать их приходится – иначе выпрягаются!*

СЫГАРКА – Цигарка, самокрутка.

СЫЛЕ – Возглас, отгоняющий или подгоняющий корову.

СЫСПОРА^НКУ – Очень рано, с раннего утра.

СЪЯКШИТЬСЯ – Сговориться, сдружиться: – *Быстро вы съякшились!*

СЭСТОЛЬ – Столько, приблизительно: – *Сэстоль (показывая) налил мне.*

СЮДЫ – Сюда.

СЯСТЬ – Сесть.

СЯЛ – Сесть: – *Рядом со мной сял.*

Т

ТАБАЧИШШЕ – Густой, резкий запах табака; накуреного: – *Накурился! От тебя за версту табачишшем не сёт!*

ТАБУНИТЬСЯ – Собираться в кучу, в толпу: – *Вон молодёжь, возле клуба табунится.*

ТАКАТЬ – Поддакивать: – *Не такай, а сам думай! Только и знашь, что такать!*

ТАЛИНА – Ивовый прут: – *Вот я тебя талиной!*

ТАМАКА – Там.

ТАМАКИ (в нижней части реки) – Там.

ТАРАКАНИТЬ – Изгонять тараканов тем, что хозяйева зимой, в мороз, покидают дом на несколько дней с открытыми окнами и дверями – вымораживают тараканов.

ТАРАТАЙКА – Телега четырёхколёсная.

ТАСКАНИНА – 1) Груз, привязанный к ноге лошади, чтобы она не убежала.

2) Якорь, который не держит лодку, а таскается за ней.

ТВОРИЛО – Лаз в подвал; промежуток между двумя западнями – внутренней, нижней и верхней.

ТВОРОЖНИК – Творожная замороженная оладья, лепёшка, сырник.

ТЕЗЕНИТЬ – Бежать, убегать быстро: – *Вон Макарушка тезенит...*

ТЕЛЕХ – В выражении «Телеху не осталось» – нет целого, не изорванного места: – *От пиджака и телеху не осталось.*

ТЕМЕСЬ – Густая темнота.

ТЕПЛУШКА – Телогрейка, ватник.

ТЕРЮШИТЬ – Дёргать, тормошить: – *Внук мне всю бороду растеряшил!*

ТЕСНОТИТЬСЯ – Быть в тесноте, тесниться: – *Чё теснотиться, вон, места много.*

ТЕТИВА – Крайняя верёвка у сети для подтягивания снасти.

ТИТЯ (дет.) – Женская грудь, титька, титька.

ТОВАРИШ – 1) Товарищ.

2) Вводное слово (и в обращении женщины к женщине): – *Полил, товариш, такой дожжина – все вымокли!*

ТОГДЫ (ТОВДЫ) – Тогда.

ТОЖНО – Тогда.

ТОКАТЬ – Толкать до боли в кровяных сосудах, давать толчки, как пульс: – *Палец-от токате – нарываает!*

ТОНЬ – Один заезд, заход поплавнем, неводом: – *Тут место короткое – всего две тони, но рыбное!*

ТОРКАТЬСЯ – Вертеться, егозить, толкаться: – *Не спит, весь исторкался!*

ТОРНЫЙ – Проторенный: – *Скоро выйдем на торную дорогу.*

ТОРОШИТЬ – Саднить, болеть.

ТОРТАТЬ – Тащить, уносить: – *Скамейку так и утортали куда-то.*

ТОСКНУТЬ (безл.) – Тосковать: – *Сердце тоскнёт. Ладно ли чё у них?*

ТОШШОЙ – Тоший.

ТПРУСЕ – Так призывают к себе корову, телёнка: – *Тпрусе! Тпрусе!*

ТРАФИТЬСЯ – Удачно натолкнуться, найти, случайно наткнуться: – *Хорошо, что на сохатого трафился, а если бы на медведя?*

ТРЕЛОЖИТЬ – Тревожить.

ТРЕМЕЛЮДНИК – Густая, непроходимая чаща, кустарник с колодником, сухими сучьями: – *Зашли в такой тремелюдник, что едва выползли!*

ТРЕПАЛО – Станок в виде длинной треноги с пазом по главному стволу, в котором бьют коноплю, лён.

ТРЕТЬЁВОДНИ – Третьего дня.

ТРОНУТЬСЯ – О тесте: – *Тесто тронулось.*

ТРОСТИТЬ – Повторять одно и то же постоянно, долго: – *Перестань тростить, всё равно не дам.*

ТУГУН – Рыба.

ТУЕС, ТУЕСОК – Берестяной короб, подобие бидона, с крышкой и дужкой на ней. Держат воду, молоко, сметану.

ТУЗЛУК – Рассол: – *Рыбу почисти и в тузлук положи!*

ТУЛОВО – Туловище.

ТУМНО – Смутно, неясно: – *На карточке мы тумно вышли.*

ТУРАХ – В выражении «под турахом» – выпивши, пьян.

ТУРИТЬ – Отправлять кому-то в большом количестве, часто: – *Турим им деньги, посылки, а будет ли толк?*

ТУРНУТЬ – Срочно отправить кого-нибудь: – *Турни-ка внука, пусть сбегат!*

ТУРСУК – Запличный короб; для сбора грибов, ягоды и для рыбы (кожаный, берестяной, деревянный).

ТУРУСИТЬ – Бормотать, бредить: – *Каждую ночь турсит. Ладно ли чё?*

ТУТУРШИТЬСЯ – Сутулиться, нахохлиться: – *Сидит, натутурился – замёрз, что ли?*

ТУХНУТЬ – Потухать, гаснуть: – *Скорей! Свечка тухнет!*

ТУША – Тело, туловище. – *Хоть тушу чаем обогреть.*

ТЮРЮЧОК – Катушка для ниток.

ТЮТЮ (шутл.) – Нету: – *А денег – тю-тю.*

ТЯГУН – Длинный подъём дороги.

ТЯНИГУС – Длинный, пологий подъём на дороге.

ТЯТЯ – Папа, отец.

У

УБАЯТЬ – Убедить, уговорить: – *Едва убаял старика: такой несговорчивый!*

УБЕГОМ – Выйти замуж без согласия родителей, тайком убежав.

УБИРАТЬСЯ – Делать уборку, например, в доме: – *Я буду убираться, а ты сходи по воду.*

УБРОДОМ – Бродом перейти речку, ручей.

УВАЛ – Склон, косогор.

УВЁРТКИ – Отговорки: – *У него всё увёртки на уме. Правды не найдёшь!*

УГЛОВИК – Полка в углу комнаты, полочка.

УГОИТЬ – Привести в порядок, обустроить.

УГОР – Высокое место, крутой высокий берег: – *Изба наша на угоре.*

УГНАТЬ – Истратить понапрасну, не на дело: – *Весь добрый лес угнали на дрова!*

УДА – Удочка особо крупного размера на крупную рыбу: тайменя, налима; крупный рыболовный крючок.

УДАВКА – Петля.

УДЁРНУТЬ – Утащить, взять без спроса, украсть: – *Хватились вил, а кто-то их уже удёрнул.*

УДИЛИЩЕ – Удилище.

УДИТЬ – Удить.

УЖ – Неуж, неужели: – *Уж из-за вас я брошу работу?*

УЖИШЕ – Длинная толстая верёвка для подтаскивания копён.

УЖНА – Ужин.

УЖНАТЬ – Ужинать.

УЗГА – Уголки рта: – *У коня ты все узга порвал удилами!*

УКАЧАТЬ – Израсходовать, угробить, умочить: – *С этой пьянкой все деньги укачал!*

УКИСНУТЬ – 1) Стать достаточно кислым: – *Молоко-то укисло – ставь в дуплё.*

2) Сильно устать: – *Ну, что укис? Это тебе не по улице*

иляться.

УКУРНУТЬ – Унырнуть, присесть.

УКУСОК – Окусок, обьедок.

УЛЕВНОЙ (УЛИВНОЙ) – Сильный дождь, ливень.

УЛОВО – Глубокое место в реке, м.б., омут, часто рыбное.

УЛУЧИТЬ – Уловить момент, найти возможность: – *Улучила минутку – сбегала домой.*

УЛЬНУТЬ – Воткнуться во что-то, увязнуть: – *Как дал ему кулаком, так он ульнул в стену.*

УМОРИТЬ – Очень сильно насмешить, повалить всех наземь: – *Уморили всех до слёз!*

УМОЧИТЬ – Израсходовать деньги, истратить почти зря, напрасно: – *Десятку умочила, а чего взяла?*

УНОРОВИТЬ – Угодить, сделать по нраву, норову: – *Не знаешь, как ему уноровить!*

УПЕТОЧИТЬ – Израсходовать, непонятно на что; куда-то деть: – *Куда опять ножницы упеточили?*

УПЕТЬ – Опять.

УПОВОД – Время работы между завтраком и обедом и между обедом и ужином, в день – два уповода: – *Бороньбы осталось на один уповодю.*

УПОЛ – Лёжа на земле, пластом: – *Хлеб лежал упол.*

УПРОВОРИТЬ – Съесть, уничтожить: – *За один при-сест всю бутылку упроворил!*

УПРУГ – Поперечный брус в лодке, ребро, остов.

УРЕЗНАЯ – Обильная кровь, текущая струёй: – *Сын не слезами, а урезной кровью плачет!*

УРОД – В устойчивом сочетании «урод ты ходишь»: – *У них так и не был, урод ты ходишь.*

УРОС – Капризный, упрямый человек, животное: – *Не бери его – это урос, замучаешься!*

УРОСИТЬ – Капризничать, упрямыться.

УРОЧИТЬ – Портить, наводить порчу на человека: – *Изурочили девуку, с ума свели! Вся переменялась...*

УРЫВУН – Большой острый крюк для вытаскивания из воды крупной рыбы.

УСЬ – Науськивание, натравливание собак на кого-либо.

УТОРТАТЬ – Утащить, унести: – *Смотри-ка, лодку-ту куды утортало течением!*

УТУРИТЬ – Послать неоднократно кому-то куда-то: – *Утурила посылок, денег не сосчитать, и всё, как в провал.*

УТРАФИТЬ – Угодить, попасть в добрые: – *Ему ничем не утрафишь!*

УТРЕ, УТРЕСЬ – Утром.

УТРЕННИК – Утренний заморозок: – *Вот и утренник ударил!*

УТРЕШНИЙ – Утренний: – *Еда-то утрешняя, холодная уже!*

УТУЛИТЬ – Успокоить, утихомирить, снять, ослабить боль: – *Не знаю, чем утулить эту зубную боль.*

УТЯЧИЙ – Утиный, отсюда – *Утячий.*

УФКА (дет.) – Боль, больно: – *У меня уфка здесь!*

УХАЖОРКА – Подружка, любовница.

УХАЙДАКАТЬ – Угробить, погубить, истратить: – *Последние деньжонки ухайдакал!*

УХИЧАТЬ – Очищать, приводить в порядок сеть.

УХЛЯСТЫВАТЬ – Ухаживать, гоняться, добиваться любви, внимания: – *Алёшка-ту за Марусей ухлястывает.*

УХНУТЬ – Неожиданно провалиться, упасть тяжело в воду: – *И ахнуть не успел, как ухнул в воду!*

УХОЖЕЙ – Охотничье зимовьё и участок охотника в лесу: – *Тятин ухожей – на Чадобце.*

УХРЯПАТЬ – Переломать, разбить вдребезги: – *Вчерась напился – всё в доме ухряпал!*

УЧУДИТЬ – Выкинуть шутку, номер отмочить: – *Ну и учудил парень: в одежде искупался!*

УШКАН – Заяц.

УШОМКАТЬ (-СЯ) – Успокоить, утихнуть: – *Когда все ушомкаются – приходи!*

Ф

ФАМИЛЬ – Фамилия.

ФАТЕРА – Квартира.

ФАТЕРАНТ – Квартирант.

ФИГУРИСТЫЙ – Стройный, ладный: – *Парень-ту фигуристый – чем не ухажёр?*

ФИНКА – Финская куртка.

ФРАНТИТЬ – Щеголять, одеваться франтом: – *Только бы франтил да вытягивался, а работа бы на ум не шла...*

ФРЯКАТЬСЯ – Брезговать, показывать отвращение, зазнаваться: – *Нищета гольная, а туда же фрякается!*

ФУГАНУТЬ – Отправить, выгнать: – *Я его быстро отсюда фуганул.*

ФУФЫРИТЬСЯ – Наряжаться ярко (неодобрит.): – *Хватит тебе фуфыриться.*

ФУЛИГАНИТЬ – Хулиганить.

ФЫЧКАТЬ – Брызгать водой, с силой выталкивая её изо рта или из трубки.

ФЫЧКАЛИНА – Трубка из пучки в виде насоса, из которой брызгают водой.

Х

ХАНУТЬ – Резко ослабеть, сдать здоровьем: – *Ханул наш дед – не поднимается...*

ХАРИЗ, ХАРИЮЗ – Хариус.

ХАРЯ (грубо-отриц.) – Лицо, рожа, морда: – *Харю-то не умыл, а за стол лезешь!*

ХАРЧИ – Продукты, пища: – *Положи нам харчей на дорогу.*

ХАХАЛЬ – Ухажёр, любовник: – *Эвон твой хахаль идёт! Встречай!*

ХВАСТУША – Хвастун.

ХВАТЬ-ПОХВАТЬ – Хватиться чего-то, но поздно: – *Хвать-похвать, а его уж нет!*

ХВОСТАТЬ – Стегать ремнём, прутом: – *Давеча его*

хвостала, а он опять за своё.

ХЕРИТЬ – Прятать, уничтожать, выкидывать: – *Рас-считаешься – расписку похерим!*

ХИЛИТЬСЯ – Сгибаться, наклоняться, вяннуть, клониться: – *Поскотина хилится, и никому дела нет!*

ХИУС – Ветер из боковой балки, речки: – *Хиус дует из Кутореи – вода рябит!*

ХЛЕБАЛО (грубо) – Рот: – *Закрой хлебало! (помолчи, замолчи!).*

ХЛЁБАЛЬНА – Чашка: – *Принеси-ка хлёбальну чашку – супу налью!*

ХЛЁБОВО – Варёво, жидкая пища, которую нужно хлебать.

ХЛЁСТКИЙ – Быстрый.

ХЛЁСТКО, ХЛЁСКО – Быстро: – *Ты шибко хлётко идёшь – не угонюсь!*

ХЛЕСЬ – Краткий вскрик от слова «хлестать»: – *А он в ответ хлесь его по рожке!*

ХЛОПУША – Болтун, обманщик: – *Наврал, хлопуща, а мы и поверили!*

ХЛЫНЦОЙ – Лёгкой рысью: – *Езжай полегоньку, хлынцой, я тебя догоню.*

ХЛЮЗДИТЬ – Бояться, трусить: – *Иди, не хлюзди!*

ХЛЯШШИЙ – Сильный, очень крепкий мороз: – *На улице хляшший мороз, а ты в теплушонке!*

ХНЫ – Ничуть не тревожит, хоть бы что: – *Уж полночь, а ему хоть бы хны.*

ХОДАРЫ – Ноги: – *Расставляй пошире ходары-ту свои!*

ХОДКО – Быстро на ходу, хлётко.

ХОДКИЙ – Быстрый: – *А ходкая лодка у тебя – летит!*

ХОЛОДНОЕ – Студень.

ХОЛШОВИНА – Холст: – *Даже подштанники из холшовины.*

ХОМУТАТЬСЯ – Нечестно играть, плутовать: – *Не буду с ним играть – он хомутается!*

ХОРЬКИ – Охотничьи суконные наколенники или отдельные штанины, которые привязываются к опушке брюк для защиты от снежной сырости.

ХРАПИНА, ХРАП – Смелый, боевой, дерзкий: – *Ты, храпина, опять на колокольню забирался?*

ХРЕБТИНА – Основная верёвка на самолове, к которой привязываются поводки с крючками, удами.

ХРУШКОЙ – Крупный: – *Картошка у вас хрушкая!*

ХРЯПАТЬ – Бить, ломать: – *Как напьётся – так сразу хряпать посуду.*

ХУДО-БЕДНО – Мало-помалу, но всё-таки: – *Мы худо-бедно дом построили, а вы?*

ХУДОЙ – Плохой.

Ц

ЦЕВКА – Берестяная трубка, служащая в сети поплавок (в неё вдёргивается, продёргивается тетива).

ЦЕЛИК – Нетронутый, непроторенный путь: – *Какая дорога? Да нет её! Это целик!*

ЦЕЛО – Чело, вход в большую печь: – *Закрой цело заслонкой!*

ЦЕНТРАЛКА – Ружьё центрального боя.

ЦЕРКВА – Церковь.

ЦЫПУШКИ – Цыплята.

Ч

ЧАВКАНИНА – Нажёванная пища, чаще хлеб: – *Дай девочке чавканину – всё перестанет плакать.*

ЧАВКАТЬ – Жевать, громко чмокая.

ЧАДО – 1) Дитё, ребёнок.

2) Неловкий, несуразный, неуклюжий, неприспособленный парень: – *Ох ты, чадо! Ничего у тебя не получится!*

ЧАКРЫЖИТЬ, ЧЕКРЫЖИТЬ – Грубо резать, отрывать, ломать: – *Кто это от брезента столь отчекрыжил?*

ЧАНЧИК – Золотой край, богатое место: – *Тебе здесь*

не чанчик – разбрасывать деньги.

ЧАСТИК – Сеть с мелкими ячейками.

ЧАШША – Чашоба.

ЧАСТА – Частая, с мелкими ячейками (о сети): – *Сеть-ту у тебя часта – только на ельца и годится.*

ЧЕБУРАХНУТЬ – Чем-то грохнуть, ударить об пол: – *Табуреткой чебурахнул об пол – разлетелась!*

ЧЕВРЯК – Червяк.

ЧЕКРЫЖИТЬ, ОТЧЕКРЫЖИТЬ – Отрезать, отломить от целого: – *Это я от булки отчекрыжил кусок – есть захотел.*

ЧЕЛЯДЁНОК – Ребёнок.

ЧЕЛЯДИШКИ – Ребятишки, дети.

ЧЕЛЯДЬ (ж.) – То же: – *Кто, как не челядь, всё тут утопила?*

ЧЕПУРИТЬСЯ – Причёсываться, подкрашиваться.

ЧЕПЫЖНИК – Колючий, непроходимый кустарник.

ЧЕРЕДИТЬ – Готовить, убирать баню.

ЧЕРЕМОШНИК – Черёмуховая купина, рощица, колок.

ЧЕРЕПАЛКА – Черпалка, черпак для вычерпывания воды из лодки.

ЧЕРЕПУШКА – Небольшая черпалка.

ЧЕРОК – Самодельная, мягкая кожаная обувь с оборками.

ЧЕРОШНОЕ РАДИО – Сплетни.

ЧЕТВЕРТИНА – Бутыль в одну четверть ведра, в три литра.

ЧЕЧА (дет.) – 1) Игрушка, забава.

2) Хороший, славный человек, ребёнок: – *Ты у меня чеча!*

ЧЕЧКА – Игрушка: – *Собери свои чечки, на место положи!*

ЧИЖАЛО – Тяжело.

ЧИЖОВКА – КПЗ, арестантская.

ЧИК-БРИК – Всё, как следует, чин чином: – *Всё-то на нём чик-брик!*

ЧИКОВКА – Драка, потасовка: – *Нажабаться вина – драться надо. Вот и идёт чиковка.*

ЧИКОТИТЬ – Щекотать.

ЧИЛЬКЯТЬ – Доить (корову).

ЧИПЛЯТА – Цыплята.

ЧИПУШКИ – Цыпушки, цыплята.

ЧИРЧИГАТЬ – Скрипеть зубами: – *А ты зубами-ту не чирчидай – никто не боится!*

ЧИРУХА – Самка чирка.

ЧИСМЕНКА – Группа людей, тесно связанных между собой (неодобр.): – *Это всё заборчачья чисменка!*

ЧИХВОСТИТЬ – Ругать, наказывать: – *Вчера его чихвостила почём зря.*

ЧИШАТЬ – Мочиться.

ЧИШКА –

ЧОКУР – Нагромождение льда у берега, на мели в ледоход.

ЧОХОМ – Кучей, гамузом, оптом.

ЧТО-НЕЧТО, ШТО-НЕШТО – Чуть-чуть, едва, так себе: – *Лодка что-нешто идёт – едва заметно.*

ЧУВАЛ – Место русской печи от вьюшки до трубы.

ЧУГУНКА – Чугун, чугунок.

ЧУДО – Неловкий, несуразный, смешной человек: – *Ох, ты, чудо, ты ходишь. Не смеши людей.*

ЧУПКАТЬСЯ – Копаться, возиться, пачкаться в грязи.

ЧУР – Запрет, стоп, не знать меры. – *Он нигде чуру не знает.*

ЧУР-НЕЧУР – При игре «не тронь, я не играю, я в стороне» – нельзя застукать.

ЧУЧКНУТЬ – Ударить: – *Уйди по-добру, а то вот чучкну ладом – хуже будет.*

Ш

ШАБУРЧАТЬ – Шуршать, шелестеть.

ШАБУР – Домашняя одежка: – *«Из шубы в шабур», т.е. нечего надеть.*

ШАЛНЕР – Шарнир.

ШАНДАРАХНУТЬ – Лихо, крепко ударить, громко выстрелить: – *Как шандарахнул – все повскакали!*

ШАНУТЬ – Толкнуть, оттолкнуть: – *Я так тя шану, что улетишь.*

ШАНЬГЯ – Ватрушка, но не только с творожным верхом.

ШШАПЕРИТЬСЯ – Корячиться, растопыриваться.

ШАРАБОРИТЬ (-СЯ) – Копаться, шарить (-ся), искать: – *Ты чё там шарaborишься?*

ШАРАМЫГА, ШАРАМЫЖНИК – Плут, воришка, побирушка.

ШАРАШИТЬСЯ – Бродить, тычась в стены, углы (обычно в темноте): – *Кто там шарашится?*

ШАРБА – Уха.

ШАСТАТЬ – Быстро ходить туда-сюда, суетиться.

ШАТАТЬСЯ – Шляться, ходить, ничего не делая: – *Целыми днями шатаются, не работают.*

ШАТИНА – Слега, большой стяг, жердь.

ШАТУШИЙ – Бродячий, блудливый человек, скотина, зверь: – *Ты где, шатуший, ходишь до полуночи? Медведь-шатун.*

ШАДЯТЬ – Тлеть, догорая.

ШВАРКНУТЬ – Ударить.

НАШВАРКАТЬ – Наказать: – *Так нашваркал, что жалко было.*

ШАВЯК, ШЕВЯК – Говяш, отвердевший конский помет: – *Не хочешь учиться – иди шавяки вози.*

ШЕИНА – Мясо от шеи: – *Много мяса, да всё шеина (посл.).*

ШЕМЕЛА – Что-то зудящее: – *У ты чё, шемела в ж... – ёрзаешь.*

ШИБКО – Сильно.

ШИВЕРА – Быстрое течение и мелкое место в реке: – *Осторожно: впереди шивера!*

ШИЛЬ-ШАВЕЛЬ – Очень медленно, едва-едва: – *Всё делают шиль-шавель!*

ШИНЬГЯТЬ – Шевелить, будоражить, мять, теребить: – *Что ты его всё время шиньгяшь, покою не даёшь?*

ШИПИЛИ – Шишки, шипы на снегу после оттепели, на льду.

ШИПИЧИНА – Игла шиповника.

ШИРОКОЛОБКА – Байкальский бычок.

ШИТИК – Лодка с набоями.

ШИШИМОРА – Неловкая, неуклюжая женщина (кики-мора?).

ШИШИМОРИТЬСЯ – 1) Шарашиться, возиться долго: – *Что ты там шишиморишься долго?*

2) Дружить, встречаться: – *Он с кем шишиморится? – С Дуськой.*

ШИШЛЮН – Медленный, тяжеловатый, но добросовестный человек.

ШЛЯЧА – Слякоть.

ШМАТИНА – Большой кусок, отрезок.

ШМАТЫРНУТЬ – Отшвырнуть, бросить: – *Так шма-тырнул, что тот аж сажень отлетел!*

ШМУТЬЁ – Шмутки, монатки, шмотки, скарб: – *Выброси всё это шмутъё!*

ШМЯКНУТЬ – В борьбе бросить кого-то на землю с силой: – *Он так шмякнул – ужас!*

ШНЫРИТЬ – Искать, высматривать: – *Чё ты здесь шныришь? Вечно всё вынюхивашь!*

ШПИГОВАТЬ – Учить, дрессировать, приучать: – *Всё шпигуешь? Зря!*

– *Я его быстро нашпигую – по струнке будет ходить!*

ШПАНИШША – Шпана, шутник, весельчак: – *Такой шпанишша – со смеху умрёшь!*

ШПИНГАЛЕТ – Подросток: – *Такой вот шпингалет, а уж матерится!*

ШТО-НЕШТО – Очень медленно, кое-как, едва-едва: *Мальчишка, малец, тоже мне работник: што-нешто шевелится!*

ШУГА – Ледоход: – *Ура! Шуга пошла. Побежали все смотреть!*

ШУМАРКАТЬ – Возражать, сопротивляться, роптать: – *Молчи, не шумаркай! А то иишо добавлю.*

ШУРЯК – Шурин, брат жены.

ШШАГЛЫ – Рыбьи щёчки, челюсти, мясо на жабрах: – *Мне-ту уж одни шшаглы остались.*

ШШИПАТЬ – Щипать.

ШШЕМИЛА – То, что защемляет, стискивает, палка с расщелиной: – *Я здесь, как в шшемила, попала.*

ШШОЛОК – Отвар, состав из золы для стирки.

ШШУКА – Щука.

ШШУРЁНОК – Молоденькая щучка.

ШШУРЯТА – Маленькие щучки.

Э

ЭВАНКИ – Эвенки

ЭВОН ГДЕ – Вон.

ЭВОТ – Вот.

ЭДАК – Так.

ЭКОЙ – Какой, такой: – *Он экой и есть (такой и есть).*

ЭСКОЛЬ – Сколько, столько: – *Ну и пьянчуга! Надо ж эсколь выпить!*

ЭСТОЛЬ – Столь, столько.

Ю

ЮРО – Стая рыб, скопление рыбы.

ЮРТА – Временное жилище из сена, соломы, травы, веток, шкур и т.д.

Я

ЯДРЁНЫЙ – Крупный, крепкий, здоровый.

ЯДЬ – Очень вредный, ехидный человек: – *До чего вредён. Настоящая ядь.*

ЯМУРИНА – Яма, колдобина на покосе.

ЯМУРИННИК – Ямистое, изрытое место: – *Здесь один*

ямурынник! Как косить-ту?

ЯМШИНА – 1) Ямщина, извоз, ямщицкая работа: – *Отец упеть пошёл в ямшину – в Оскобу пойдут.*

2) В выражении «неродна ямщина» – увалень, ленивый, неповоротливый.

ЯРИЦА – Яровая рожь.

ЯРОЧКА – Молодая овца.

ЯРУШНИК – 1) Овсяной хлеб, булка такого хлеба.

2) Человек с грубыми чертами лица, широкое: – *Рожжа, что ярушник!*

ЯТНО – Ясно, отчётливо: – *Вот на этой карточке (фото) всё ятно. А на той – тумно.*

АНГАРСКИЕ ПОСЛОВИЦЫ, Поговорки и Устойчивые словосочетания

А

Абы как – Небрежно, мало-мальски, лишь с рук сбыть: – *Он всё делат абы как.*

Аккурат – Как раз, точно: – *Я ждала его четыре года аккурат.*

– *Здесь аккурат сто метров.*

Ангели велики – Восклицание удивления: – *Ангелы велики, оно чё деется?*

Аридовы веки – Упрёк тому, кто не выполняет долгое время задуманное или обещанное кому-то: – *Ты – всё потом да потом.*

– *Аридовы веки, ли чё ли, хочешь жить?*

Б

Без году неделя – Очень малое время, всего-то (иронич.): – *Работает без году неделя, а уж зазнался.*

Бил бы, бил, а остатки бы в ж... вбил (с отчаянием и ненавистью): – *Не знаю, уж чем наказывать – неисправим.*

Болесь (болезнь) входит пудами, а выходит золоти́ками.

Ботало осиново – Болтун, легкомысленный говорун: – *Помолчи ради Христа, ботало осиново.*

Брюхо не болит – Человек не беспокоится, не тревожится о чём-то: – *У него о работе брюхо не болит. Да и о детях тоже.*

Была вина, да вся прошшена – Не надо о плохом напоминать.

Бьётся, как рыба об лёд – Старается изо всех сил: – *Баба бьётся, как рыба об лёд, а мужику хоть бы хны, никакой заботы.*

В

В жабу всё мало – О жадном в еде, работе, накоплении: – *Уж всего нахапал, а ему всё в жабу мало!*

Вертится, как берёста на огне – Юлит, выкручивается, лжёт.

В займы не в отдачу (шутл.) – Одолжить что-то незначительное.

Взять моду – Начать часто поступать нехорошо, неприлично, в привычку вошло: – *Взял моду, каждый вечер приходить пьяным. Ишь ты!*

В лес идти – собак кормить – Делать не вовремя, с опозданием.

В лес манят – топор сулят, а в лес придут, топорища не покажут – Не надо верить обещаниям.

В полугоре воз не останавливают – Коль начали дело, надо вести его до конца.

Впяту идти – Отказаться от обещанного, от договора: – *Всё уж, вроде, договорились вчера. А сегодня он впяту: отказался!*

В резон не берёт – Не обращает внимание, продолжает своё: – *Парнишко отбился от рук, мои слова в резон не берёт.*

– *Хоть говори, хоть нет.*

Всё лучше того, чем нет ничего – Довольствуется и малым: – *Принёс сын рыбки маленькё, ну и то хорошо: шарбу сварим.*

Всяко-неоднако – Кое-как, через силу, но всё-таки делать: – *Сил уж нету, а всяко-неоднако выбелила избёнку.*

Всяк пьёт, да не всяк крякат – Не показывает удовольствия или неприличия.

В три колыги – Согнуться от тяжести или от тяжёлой работы: – *Хоть отца бы пожалели. Он уж в три колыги согнулся.*

В три погибели – То же.

В худых душах – 1) Болен, надо пожалеть.

2) Иронически: – *Как работать, так сразу в худых ду-*

шах. А сам, как жеребец, бегают.

Выпелив язык – Устав от беготни по делам, в работе.

Выспаться (на ком-то) – Всю издевательскую критику направить на одного, беззащитного: – *Ну, я вчера за это на нём и выспался! Помнить будет.*

Выставить всяко – Показать кого-то в невыгодном, отрицательном виде: – *Я к нему с добром, а он меня всяко выставил, высрамил!*

Г

Гадко-нагадко – Что-то, где-то грязно, отвратительно: – *Зашла я давеча к ним – ну, гадко-нагодко: грязь, душииши! Срамота!*

Гаже некуды – То же.

Глаза на седало садятся – Глаза закрываются: так хочется спать.

Глядеть лихо – 1) Смотреть на кого-то не хочется, противно: – *На тебя смотреть лихо.*

2) Смотреть кому-то на что-то лень: – *Тебе уж лихо на белый свет глядеть, так обленился.*

Голимая соль – О пересоленной пище.

Гольная соль – То же.

Голова не болит – Не беспокоит ничто, не тревожит, не заботит: – *У тебя ведь о детях голова не болит, всё на меня надеешься.*

Головой нету – Совсем нет ничего: – *Вёснушь рыбы дивно было, нынче нету головой.*

Гром разбил – Ругательство, пожелания грозного наказания за какой-то грех, проступок: – *Сват-ту, чтобы его гром разбил, бутылку-ту выжабал без меня! Её я так берегла.*

Губа тоще – брюхо тоньше – Сердишься, тебе же хуже: – *Не буду ись, и всё (упрямо). – Не будешь – не надо. Губы-то не выпячивай. Губа толще – брюхо тоньше!*

Д

Девятый без соли доедают – Голодуют.

Дела, как сажа бела – Неважные, плоховато дело (шутливо).

Дела не делаешь и от дела не бегаешь – Ждать надо: – *Я сижу, – ни дела, ни работы.*

Делать наразу (на разу) – Сразу же, тут же, не задерживаясь, иначе будет поздно: – *Прособирался, всё потом да потом, но уже поздно. Наразу надо было делать.*

День да ночь – сутки прочь – 1) Время идёт быстро: – *Не заметишь, как пролетит.*

2) Потерпи, не торопись, твоё время придёт.

День-деньской – Все дни где-то что-то делает: 1) Неодобрительно: – *День-деньской ты на реке. А мы тут мучаемся.*

2) Жалоба: – *Я день-деньской на пахоте, уже без ног, но замены нету.*

Дивно время – Много времени, поздновато: – *Время-то дивно, давай собирайся домой. А то темно будет.*

Дика собака не кусала – Значит, в здравом уме: – *Меня ведь дика собака не кусала, чтоб ни с того, ни с чего на человека наскочить, наорать.*

Добрый стих – Настроение: – *Иди к нему, на него добрый стих напал – не откажет.*

Доведись до меня – Если бы мне пришлось и было у меня: – *Доведись до меня, я бы его быстро отшила!*

Дожили до тюки: ни хлеба, ни муки – Много было всего, а сейчас нет ничего.

До морковкиного заговенья – Очень долго или совсем никогда: – *Обещал этот тебе, ну и жди до морковкиного заговенья.*

Допоследа дожить – Дожить до того, что уж ничего нет: 1) Обнищать.

2) На рыбалке, на охоте: – *Надо уезжать, не доживать до последнего.*

Дрожжи продавать (шутл.) – Мёрзнуть, дрожать от холода.

Дуй не стой! – Мчись, беги, лети немедленно, спеши, не останавливайся.

Думал – свежи, а тут всё те же (сожаление шутиливое) – Ничего не изменилось: люди, дома, занятия.

Дураку, что дурно, то потешно – Смех не к месту и не ко времени.

Душа винтом – Сделать во что бы то ни стало: – *Как хочешь, когда хочешь, но достань, душа из тебя винтом!*

Душа нараспашку – О человеке открытом, добром, готовым всем помочь.

Е

Едак – едак – Вот так и делай, так, поддакивая: – *Едак, моя, едак!*

Едешь на день, бери на три – В пути всё может случиться, задержишься и дольше, так что нужно брать питания, например, с запасом.

Едом ест – Ругает, «пилит», унижает каждый день: – *Она пасынка поедом ест, совсем заела!*

Ехидна ехидной – Человек язвительный, вредный.

Ж

Жаба тебе в рот сядь! – Замолчи! («Заткнись!»).

Жаба мотат (мотает) – Желание поесть (всё время «голоден»), заставить унижаться, просить, а иных – воровать.

Ждали-ждали, и все жданы съели – Не дождались.

Ждать-пождать – Ждать неуверенно: – *Мы ждать-пождать, видим – нету, ушли.*

Женился, как от берега оттолкнулся – Решительно порвал с холостяцкой жизнью.

Женился, как палку переломил – Легко.

Живой весь – Активный, энергичный, жизнерадостный: – *Зять-то у вас весь живой, везде попеват.*

Жизнь прожить – не мутовку облизать.

Жил не человек и умер не покойник – Никудышный, никчёмный человек.

З

Запас в ж... не колет.

Злой на работу – Работящий, охочий до работы, любящий её.

Знай наших! – Гордость ангарцев.

Зубатиться – Ругаться, постоянно огрызаться друг на друга: – *Братья, а как враги: то и дело зубатятся. Позор!*

Зубы мыть – Смеяться, болтать всякую несуразицу, насмехаться.

И

Иди ко змее – Лёгкое отталкивание от себя.

Иди к лешаку – То же.

Иди к лешаку на бор – То же.

Ижир выжил (и жир выжал?) – Упросил, добился, заставил сделать.

Изжил век за холшовый мех – Прожил жизнь в бедности. Зачем жил?

Из дива вышел – Очень сильно удивился.

Из куля в рогожу – Крайне бедно жить.

Из шубы в шабур – То же.

Ись-пить не просит – Он (предмет, запас) пусть лежит, тебе не мешает.

К

Кака така? – Как так, что за причина: – *Кака така с тобой сделалась, что не разговариваешь со мной?*

Как берёста на огне – Лжёт, изворачивается.

Как в провальну яму – Всё, что даём, уходит впустую, как в провальну яму.

Как живём-можем? – Шутливое приветствие при встрече.

Как ключ-пригодник – В каждое дело, в разговор суёт свой нос.

Как май маевал (Мамай?) – Крайний беспорядок.

Как мутовку облизал – Неожиданно быстро свершил большое дело: – *Женился, как мутовку облизал.*

Как топором отрубил – Резко, решительно совершил поступок.

Как уду съел – Неожиданно и надолго замолчал.

Кишки надорвать – Ухохотаться: – *Вчера мы какэсь кишки надорвали над вашим соседом. Ну и шпанишша же он!*

Кишки вытянуть – Надорваться на работе: – *Я все кишки вытянула от тяжести.*

К концу гонит – Вынуждает, просит, клянчит: – *Купи да купи, внук-то, прямо к концу гонит.*

Косым не глядит – Сердится, отворачивается при встрече: – *Что случилось с ним? Шёл мимо и косым не глядит.*

Край приходит – Конец всему, больно, хоть помирай: – *Ой, край-край!*

Л

Ладом поучить – Как следует наказать.

Лезом лезет – Настырно, назойливо пристаёт к кому-либо, чтоб столкнуться, поссориться, а может быть, подраться.

Лешак (лешшак) знат (знает) – Ответ на вопрос, где такой-то, с чувством досады, может быть, сердитый: – *А лешак его знает, где он!*

Лешак, ты где? – Восклицание отчаяния в трудной обстановке, когда, кажется, нет выхода, несчастья – один за другим: – *Лешак, ты где?!*

Лешаковы дети – Беспокойные, хулиганистые, невоспитанные, доставляющие окружающим одни огорчения. В таких случаях говорят: – *Они от лешака.*

Ли́ко, че деестся (гли́ко)! – Гляди-ка, что творится!
Лонишного не помни – Не держи зла.
Любо-нелюбо, а чаще взглядывай – Например, на мужа немилого.

М

Маланья с ящиком – О том, кто таскается с какой-то вещью, с идеей.

Мало-мало – Кое-как, сносно: – *Скамейку кое-как склеил. Сколь подюжит.*

Мама родима – О ребёнке (и взрослом), очень похожем на мать обликом, походкой...

Мамы родимы! – Восклицание удивления, возмущения: – *Он куды это сломя голову побежал? Ой, родимы мамы, упал.*

– *Родимы мамы, куды мне деваться-то?*

Много мяса, да всё шеина – О чём-то невысокого качества: – *Женихов-ту много, но добрых нету. Много мяса, да всё шеина.*

Н

На ветер живота не напашешь – Расходовать без толку, без пользы.

На гужи сесть – Устать, ослабеть, выдохнуться: – *Отец-ту уж на гужи сел, робить не может.*

Надеяться на вёшний лёд – Нельзя надеяться: – *На тебя надёжа, как на вёшний лёд, – подведёшь.*

На дико живота не напашешь.

На живу нитку – Сделать очень непрочно.

На край ж... не сядет – Всё делает с расчётом, не ошибётся.

На кулак сопли мотать – Испытывать большие трудности, горе: – *Не выходи за него замуж, будешь потом на кулак сопли мотать!*

На медну уду – На деньги: – *Где это столь рыбы до-*

был твой сынок?

– Где? На медну уду! Сотню заплатил.

На охоту идти – собака кормить – Делать не вовремя, с запозданием.

На потычках – Куда, кто пошлёт, ткнёт: – *Парень-ту у него на потычках. Толькё и шиньгят.*

Не бай – Не говори. 1) Согласно, подтверждая: – *Испорчена нынче молодёжь. – И! Не бай!*

2) Иронически: – *Колькя-то собрался, наверно, уж.*

– Не бай! Сейчас побежит! Как же.

Не в коня овёс – Без пользы что-то давать.

Не в порог несёт – Не к чему спешить. Успеется.

Не в сноп, не в горсть (горсь) – Не та статья. Ничем хорошим не вышел.

Не в частом быватье – Редко приходит к кому-то.

Не голова пала – Не так уж страшно: – *Плач: потерялись деньги. – Переживём: не голова пала.*

Не зашто, не пошто – Укор, удар: – *Пришёл к нам и парня моего не зашто, не пошто, бах по голове!*

Не знатко – Не видно, что стирала вчера: – *Сегодня надел, и уже на знатко.*

Не из чирья гной – Откуда, что лезет из человека: – *Смотри-ка, осмелел, нахрапился! Не из чирья гной!*

Нелюбо – Не нравится: – *Скажешь правду – ему нелюбо.*

Не напахаться – Не наготовить, не сшить, не закупить: – *Всё быстро приходит в негодность: – Так-ту будете носить, что через два дня брюки уже порваны, так мне на вас не напахаться.*

Не при честных людях сказать – Откровенно, грубо, прямо: – *Да пошёл он в ж..., не при честных людях сказать.*

Не родна ямшина – Неумеха, недотепа: – *Нет уж: не родна ямшина, так уж не родна – ничего толку не будет!*

Не следно так делать – Не следует, неприлично...

Не то уж поднялось! – 1) Резкий порыв ветра, началась буря: – *Страшно стало. Падера.*

2) Реакция толпы, собрания на какое-то выступление.

Не ума – Не приходило на ум, не думалось: – *Пошто зачастил он к ним? – Девку обхаживат. – Вон оно што! А мне и не ума.*

Не у шубы рукав – Только начато какое-то дело, и рано говорить, скоро ли будет завершено: – *Чё говорить о ремонте? Ещё не у шубы рукав.*

Ни за что, ни про что (што, што) – Несправедливо обругать с налёту, обидеть.

Ни свет ни заря – Очень рано, слишком: – *Явился ни свет ни заря. Будто ему рады.*

Никто ничего – Совсем никудышный: – *Что о нём говорить? Он же никто ничего, никуды не годен.*

О

Одних только куричьих титек нет.

Одной ногой – Очень быстро сбегать, обернуться: – *Я сейчас же, одной ногой!*

Одно по одному – Говорить одно и то же несколько раз: – *Что его слушать? Всё время одно по одному. Надоело.*

Она как^а змея! – Что-то не получается, что-то мешает или не действует: – *Она как^а змея, ли чё ли? Не могу вставить.*

– *Она как^а змея! Хоть говори, хоть нет – все мимо ушей!*

Она как^а так^а – То же: – *Она как^а так^а с тобой? Всё спишь и спишь!*

Отбить зубы – Набить оскомину.

От лешака – Тот, кто неприятен в поведении, например, злой, психованный, грубый: – *Мужик-ту её? Да от лешака он, от самого, от борового! Всё дерётся!*

Отнеси, отведи всякого крешшоного (крещённого)! – От беды, от напасти, от худого человека: – *Настоящие лиходеи. Отнеси, отведи от них всякого...*

Охоту тешить – не беду платить – Вольному – воля,

дело твоё: – *Доиграешься, охоту тешить – не беду платить.*

П

Пало на ум – Внезапно пришла мысль, идея. Вспомнилось: – *Вот пало мне на ум: поеду и всё! И ведь поехал!*

– *Думал я, и пало на ум, что я на берегу сижу.*

Перед изводом – Перед концом света, перед смертью: – *Вы что, перед изводом? Друг с дружкой дерётесь! Вы ведь братья родные!*

По голу – До снега: – *Он ещё по голу уехал в лес.*

По приморозку – Ранним утром, пока наледь на растаяла.

По путе – Попутно: – *Пойдём вместе – нам по путе.*

Попасть в мялку – Попасть в тяжёлую обстановку, в гнёт, тяжкую судьбу: – *Вышла взамуж за богатого и попала в мялку: день и ночь в работе – хуже работницы.*

По Сеньке – шапка, по ядрёной матери – колпак – Каждому своё.

Потачки не давать – Не потакать дурному, не давать поблажки.

Пошёл ни по што и принёс ничего – Сходил без толку, бесполезно.

Поучить ладом – Наказать, как следует, чтобы помнил: – *Поучи-ка ладом его – ремешком, будет знать и помнить, что и так нельзя делать.*

При худе – худо, а без худа – ещё хуже.

Р

Ревёт лихоматом (лихиматом) – Громко, горько плакать, в голос, кричать в слезах от горя.

Родимы мамы – 1) Восклицание радости, удивления: – *Родимы мамы, кто приехал-ту! Ждали-ждали, дождались! Ой, радость-то.*

2) Восклицание печали, страдания: – *Оно кто, роди-*

мы мамы, за горе-несчастье! Ваню-ту привезли бесчувственного.

Родня от старого бродня – Седьмая родня на киселе или совсем не родня: – *Она родня мне – как же! Родня – от старого бродня.*

Рот захватывают – О неприятном запахе, вони: – *Зашла к ним, а у них душиишиа – рот захватывают.*

Руки, как крюки – Старые, больные, скрюченные или не старые, после длительной тяжёлой работы руками.

Рыбак душу не морит, а на ужин ... варит.

С

Савраска без узды – Человек без обязанностей, обычно молодой: – *Бегашь, как савраска без узды, целыми днями, как будто делать нечего.*

Самая мера – Так ему и надо, «заслужил»: – *Добился, что отлупили! Самая мера ему: не будет лезти, куда не надо!*

Сбить охотку – Исполнить желание, хоть на минуту: – *Давно не был на острове. Съездил – сбил охотку. Доволен!*

Сверх моды на вершок – Слишком уж модно, крикливо.

Свет белый – 1) Ласковое обращение, душевное: – *Ох, свет белый, пришёл ко мне, любуший.*

2) Весь мир: – *Ты весь белый свет затмил собой!*

Свет в окошке – Присказка, выражающая любовь к кому-то единственному: – *Свет ты в окошке, родной мой!*

Свой рот наперед – В первую очередь себе (о жадном, нечестном): – *Как же, позаботится о нас. У него свой рот наперед!*

С грязи лопатся – Очень грязная одежда: – *Снимай рубаху-ту – я постираю! Она уже с грязи лопатся (лопается).*

Семеро по лавкам (с отрицанием НЕ) – Детей в семье: – *У тебя, поди-ка, не семеро по лавкам, переживёшь беду.*

Сердце тоскнёт – Тоскует, тревожится.

Серединка на половинку – Средне, ни хорошо ни плохо: – *Как живёшь?* – *Серединка на половинку (шутл.).*

Сесть на гужи – Ослабеть, потерять силы: – *Старик совсем ослаб – сел на гужи. Отработал.*

Сидя на берегу, погоду не изберёшь.

Сколь не выболел ли (иронич.): – *Сосед-ту сколь не выболел ли! Худой, как скелет. – Лешак его взял – здоровый, как бык.*

Сколь не худо ли – Очень сильно, сверх меры: – *Сколь не худо ли гонит коня-то!*

С маслом и боронный зуб хорошо.

С недобором – Серdito, недовольно: – *Сам же виноват, а на нас с недобором – пошто не помогли.*

Сном духом не знать – Впервые слышать об этом: – *При чём здесь я? Я сном духом не знал.*

Согрешила и в ад ушла – Ругала много и отступила от греха: – *Вы – дочери, а мать с вами, двоими, согрешила и в ад ушла.*

Спать лоском – Спать крепко, вповалку: – *Пришла, а они все спят лоском.*

Ставальна пора – Утро, время вставать.

С три лешева – Очень много: – *Сена накопил с три лешева. Куда столь?*

Столь не худо ли – Восклицание осуждения: – *Сколь не худо ли матери ребёнка! Постыдился бы.*

Сухой ногой – Пройти посуху среди воды и жидкой грязи.

С чёртовой елани – Издалека, из тёмного места, неизвестного: – *Приехал с чёртовой елани, не иначе. Что за человек?*

Т

Только куричьих титек нет – Всё есть.

Только и речей, что об этом – О пустяке, о мелочи: – *(Иронич.) Только и речей о новых игрушках у нас. Больше*

не о чем.

Тяжёлый на подъём – О ленивом, медлительном.

У

Уйти с голком (сголком) – Очень надолго, хотя должен вернуться скоро.

Уйти с концом – То же.

У лешака – Неизвестно, где или очень далеко: *1) Где муж-то? – У лешака! Потерялся!*

2) Где старик-то? – У лешака! В амбаре пьяный спит.

Улучшить время – Выбрать удачное время.

Ум нараскоряку – Не знать, что и делать, что придумать.

Упором идти – Идти упорно, заставляя себя силой воли.

Урод ты ходишь – Не урод, не безобразен, а застывшая форма упрёка: – *Все деньги истратил у матери, урод ты ходишь!*

Х

Хвастать – не косить – Спина не болит.

Хвать-похватъ – Спohватиться и не обнаружить того, что нужно: – *Хвать-похватъ топорика, а его уже кто-то удёрнул.*

Хлёсткий на ногу – Быстрый в ходьбе.

Хоть матушку – репку пой – Плохи дела, чего-то не достаёт: – *Сломал приклад ружья. Теперь хоть матушку-репку пой. Другого ружья-то нет.*

Хоть не корыстно, зато не обидно – Хотя просто, скромно, зато от души.

Худо-бедно – Помаленьку всё устроится: – *Худо-бедно – построили избёнку, завели коровёнку.*

Худо-нахудо – Очень плохо: – *Дела-то у нас худо-нахудо: все болеют, а отец уже не встаёт.*

Худой мужичонко, да всё оборонка.

Ч

Через великую силу – С большим трудом: – *Через великую силу заставила его дров привести.*

Черошное радио – Сплетни, досужие разговоры.

Чтобы тебе повстречалось! – Что-нибудь случилось.

Чтобы тебе подековалось! – То же.

Чтобы тебя гром разбил! – Ругательство (за что-то плохое).

Чтобы тебя раздуло, распучило! – То же.

Что на огне горит – Быстро изнашивается (одежда): – *Мать – детям: – На вас всё, что на огне горит. Не успеваешь починять.*

Что отумалка – Грязная, например, юбка, полотенце и пр.

Чья бы корова мычала, а твоя бы молчала – Не тебе бы говорить.

Ш

Шиль – шавель – Медленно делает, ходит, собирается.

Што-нешто – Едва-едва, чуть-чуть: – *Огонь-ту што-нешто горит. Потухнет. – Ванька-то што-нешто идёт, ползёт.*

Я

Язык на боку – Сильная усталость: – *Пристала, аж язык на боку.*

Язык на плече – Усталость от беготни, суеты.

Язык смузолить – Устать говорить, повторять: – *Я уж язык смузолила говорить тебе: исправь поскотину! А ты хоть бы что.*

Язык, что помело – У болтуна, у того, кто много лишнего говорит.

СТИХИ. БАЙКИ

А. Ф. Карнаухов

КЕЖМАРЬ

На Ангаре, в краю таёжном,
В природе-матушке, как царь,
Отважный, мудрый и безбожный,
Живёт потомственный кежмарь.

С одной пальмою на медведя
Идёт он смело в глушь и гарь,
В воде студёной ставит сети –
Рыбак, охотник наш кежмарь.

Ему милей не жаркий полдень,
А обжигающий январь,
Ему тепло в крещенском холоде –
Таков с рождения кежмарь.

Даёт стране лес и пшеницу,
Пушнину и лесной янтарь.
Ему не спится, не сидится –
Не знает отдыха кежмарь.

Он рыцарь мужества и чести.
Суров и твёрд, но не сухарь.
Гостеприимен, но без лести –
Таким и должен быть кежмарь.

Ему не чужды ни Есенин,
Ни Шостакович, ни Грабарь,
Он любит песни, мир весенний –
Поэт в душе своей кежмарь.

Он о богатстве чувств и мыслей
Не раззвонит, как пономарь –
Без громких слов отдаст Отчизне
Всю жизнь потомственный кежмарь!

ДЕТСТВО*

Но сильней всего на свете
Овладел навеки мной
Мудрый, сочный, многоцветный
Наш простой язык родной

Вырос я в крестьянской гуще:
Для меня всегда велик
Торопливый и певучий
Приангарский наш язык.

Да не тот, который скучный,
Не спряженья, падежи,
А живой, ядрёный, звучный –
Отражение души.

Образным народным словом
Наслаждаемся не зря:
Поговорок и пословиц –
Половина словаря.

Ах, какая речь густая!
Не слова, а звень-цветы:
Будто жадными устами
Пьёшь живую воду ты.

Наш язык – то ветер вольный,
То старинный лук тугой.
Он и острый – с перцем, с солью,
И лукавый, и прямой.

В разговор простая баба
Так ввернёт свой оборот –
Хоть беги ты, хоть ты падай
Или стой, открывши рот.

Как любила, как жалела
Сердцу милое дитя:
– Мой сердешный! Свет ты белый!
Порошина ты моя!

Называла «мой касатик»,
Свою нежность не тая,
«тятя мой», «сестрица», «братец»,
Или «маменька моя».

Но уж если муж с загула,
Насолил или не мил:
– Ой, чтобы тебя раздуло!
Ой, чтобы ты гром разбил!

Все давно уж на работе,
Дочь-невеста крепко спит,
Ни кручины, ни заботы...
Мать сурово говорит:

– Ты, невеста, мала лыха,
Женихов-ту просвистишь.
Ты докуля будешь дрыхнуть,
Ты ково ли чё ли спишь?

А жених – куда уж лучше,
Этот парень низовской,
Уж такой-то он бравушший,
Уж такой-ту он баской!

Спишь и спишь, и всё те мало,
Отлежала все бока.
Оно кто, родимы мамы,
За оказия така?

Ишшо врёшь, така вилюча,
Думаять, не видно мне,
Что ты крутишься, жалюча,
Как берёста на огне?

Где ночесь бродила, где-ка?
Жениха упустишь ты!
Ну, вставай-ка! Да не бегай,
Как савраска без узды.

Отвечает ей девица
(и спросонья позеёт):
— А куда мне торопиться —
Не в порог, поди, несёт.

Вижу с печи, из закутка,
Дядя мой пришёл с вином:
— Дай, сестрица, на закуску
Рыбки красненькой звено.

Маме пьяные постылы:
— Нет закуски, хоть ты свой.
Вёснуй рыбы дивно было,
Нынче нету с головой...

— Ну, ты скажешь! Плачь ты боле...
— Вишь, кадушка-та проста.
— Ну, дак что? — Неуж нисколя?
— Даже-даже. Ни хвоста.

(На войне родное слово
Часто слышалось во сне:
– Апросинь-ё-ев! А корову
Ты почилькяла ли, нет?).

Школьный, самых строгих правил,
Местный, слиток золотой,
Я в язык единый сплавил –
Яркий, вечно молодой.

В детскую, живую пору
Он вошёл и в плоть, и в кровь,
В нём и радость, и опора,
Вдохновение и любовь.

В нём начала и истоки,
Без него не мыслю дня.
Как скажу без слов высоких
О тебе, любовь моя?

**Отрывок из поэмы «Детство»*

АНГАРСКИЙ ГОВОР

Люблю язык свой! Нет ценней подарка,
Чем услышать певучий говор наш.
Послушайте, как говорит ангарка,
Старинной речи кежемской верна...
Возле крылечка – детская коляска,
В неё глядится бабка, как в дуплё.
– Не спит, пестряк! – а в голосе-то ласка,
– Оно тут кто ли чё ли за валёж?
Невестушка слегла. Сосить не стало...
Болят натодель. Жалко её мне.
– Не бай! Ловконья бабочка, баская.
Мне глянется. Кака така уж с ней?
– Грудь остудила – осень ведь. Упрямы –

Ведь не оболочутся никовды!
Мне и самой не можется. Пью травы.
Сколь ни лечуся – нету леготы!
А ко поделашь, с ним водиться нады –
Уж с челядёнком будет сам? Мужик?..
Ой, девка, погляди-ка (вот досада):
Опеть дитё голёхонькё лежит.
Я толькё те сказала: ты не бейся
(Он всё толкует, даром что дитё),
Не выпрягайся, дитя, не кобенься...
Он, сведумный, всё своё ведёт.
Ну, суета. А счас лежит, как барин.
Опрудился, поди? О-о, лыва? Вишь?
Не совестно тебе: такой здоровый парень?
Ну, чё, бакряк, нагрезил и молчишь?
Ага, заговорил! Чего лопочишь?
Держать тебя, сердешный, нелегко –
Я вижу, что на ручки мон хочешь...
– Сколькё ему от роду-то?
– Сколькё?
Семь месяцев! Малой ишшо, не ходит.
А стенку у коляски вышибат.
У-у, отлевой!
– Он на кого находит?
– Он со шшеки на тятю пошибат.
Но до чего смирённый и спокойный!
Не расклевишь ни вжись, не загнусит,
И плачем не зайдётся, мой малёный,
А если что неладно – закряхтит.
Легко, кажись, с таким-ту вот водиться,
А всё ж таки жду не дождусь саму.
Лени-ка, мне, подруженька, водицы –
Я парнишонка на руки возьму.
Одинова я чуть не уронила...
Ой, свят дух! Ведь не знашь наперед...
– Он просит ись. Ковды его кормила?
Ишь, ребятёнок тянется к груди.

– Хоть поднаумила! Ох, эти внуки:
Лешшак их знат, когда давать, чего.
Кормить их нынче надо по науке,
А я-то ко, я – никово!
Ведь я на чавканине подымалась,
Коровьей титьке – была у тя, бовать:
Сама рожком, поди-ка, надсаждалась...
– Да, тоже всяка всячина была.
– Была... А время-то прошло дивно...
Чё дивоваться? Год наш не ланской,
А декуюсь, стара и незаживна,
От обязделья с ним вот день-деньской.
Ну ты, варнак, и верно хочешь жабать.
Давно, видно, пора тебе ням-ням.
Сейчас, родимый, кашу сварит баба.
Пойдём домой, уж поздно, отемням.
Всё недосуг, не время – нет покоя:
То стирка, то ребёночек, то куть.
Чаёвничать бы надо нам с тобою,
А нековды. Пока! Не обессудь!

ОДНАЖДЫ ЗИМУСЯ

По Некрасову

Я как-то зимуся шёл хлёстко из леса.
Туман, копотина – был хляшший мороз.
Почти что впритрут я, саженой за десять,
Увидел с дровами саженными воз.

Гляжу, а навёршной – Петрунькиных Ванька.
– Откуля дрова-то таки? Не оттуль?
Он ажно запнулся, сказал мне: – Взглянь-кя!
Ослеп ты ли чё ли – не видишь, откуль?

– Какэсь челядёнок. А видно сноровку.
Ты взаболь работник, как я погляжу.
Неужто один ты набухал столь дров-ту?
– Нет, тятя накладыват – я отвожу.

– А чё ты не возишь со старшим-то братом?
– Он палес решил, как лучину шшепал.
В шшеле завизил, заревел лихоматом,
Ночесь на пече всё лежал, истывал.

– А чё оболокся в мороз легковато?
Ведь ты околешь и не думаешь нисколь!
Идёшь голоушем, исподки дроваты...
– А чё я перстятки надену ли чё ль?

– Ну-ну, ты, я знаю, парнишка крепкуший.
Ты сдюжишь, пожалуй, мороз нагишом...
– Ты чё, одичал? Покурить бы дал лучше.
Вздохнул, почишал на говяж и пошёл.

УТРО

По Никитину

Дремлет чуткий камыш. Дрыхнут, болозе, все –
Ты идёшь по траве одинёхонек.
Куст заденешь плечом – лопатина в росе,
Люша люшей ползёшь, весь мокрёхонек.

Потянула верховка. Бадума рябит.
Пронеслися чирки, аж не верится.
Вон, на изголове, уж костришке дымит,
И на сендухе бабы шшаперятся.

Бабы морды несут, в лодке стырят, ревут.
А восток-от пылат, что те полымя.
Плишки солнышка ждут. На коровьем реву
Бабы чилькять коров в гребях поплыли.

Вот и солнце встаёт. Матерушшо глядит.
Эвон, бачко, из ельника выплыло.
На глуху Матеру и на лывы, поди,
Как из туеса, золото вылило.

Едет пахарь с сохой. Всё ругат, круговой:
– Надоела вся жизнь, напрокучила.
Поведи тя лешак, унеси боровой.
Ой, чтоб ты раздуло, распучило!

– И докуль будешь ныть и канючить ты, ляд?
Принародно ишшо наипаче?
Ожабей! Жаба в рот тебе сядь!
Уходи, уезжай на собачей!

ПОКУЛЬ

*«В сибирском говоре слово
«покуль» означает где, по какому пути».*

В. Даль

Просьба мамы, как забава:
Путь не длинен, не тяжёл.
Прибежал внук к бабе: – Баба,
я к тебе по куль пришёл!

Голос внука, бодр и звучен,
Занял бабушкину куть:
– Я откуля знаю, внучек,
Где ты шёл сюда, покуль?

– Баба, баб, не поняла ты:
Я по куль, по куль пришёл!
– Что ты всё одно заладил?
Это ведь нехорошо...

– Да по куль я! Понимаешь? –
Рассердилась уже та:
– Я почём, откуля знаю,
Ты покуля шёл сюда?!

Закричал внук, чуть не плача:
– Я пришёл к тебе по! куль!
Маме куль! – уж плакать начал, –
Куль! ей надо под муку!

– Ах, по куль ты! Вот те здравствуй!
Не придумаешь чудней...
Так бы и сказал ты сразу,
Что по куль пришёл ко мне!

КАК ИОСИФ КАТЮ В КЕЖМУ ЗВАЛ

Увезу тебя я в Кежму, увезу к седым снегам,
К сизой-сизой голубике, красной рыбе и грибам.
Ты узнаешь, что такое позабытый край земли,
Как в тайге живут там люди, от индустрии вдали.

Мы там ездим, мы там мчимся
На санях и на телеге,
На илимке и плашкоте,
И в гребях, и в бичеве.
Мы в трескучие морозы
Спим на кочке в сладкой неге,
И смеёмся, и рыдаем,
Когда тонем в шивере.

Увезу тебя я в Кежму, увезу тебя с детьми.
Будем жить мы там счастливо со зверями и людьми.
Нежным мехом соболиным твои плечи обовью.
Тёплой шкурою ондатры твои гетры обошью.

ПРИПЕВ:

Увезу тебя я в Кежму, и тогда поймёшь ты вдруг,
Сколько там людей хороших и выносливых вокруг,
Не бояться ни морозов, ни глуши, ни темноты.

Знаю: ты полюбишь Кежму, не разлюбишь Кежму ты.

Полетим из Красноярска
Мы на ЯКе утром ранним.
В Богучанах через сутки
Пересядем на «Зарю».
Познакомишься с районом
Нашим Кежемским бескрайним.
Вот тогда поймёшь, какой он.
Я тебе его дарю!

Ей не страшны ни медведи, ни мошка, ни холода...
И Островские остались в нашей Кежме навсегда.

СОСЕДУ ПАНОВУ В.А.

Куды опеть повёл тебя лешак?
Почуял, знать, какое-то везенье?
Ну, пусть из Кежмы люд-ту побежал,
А ты чё, поковинец, потезенил?
Натрафился, поди-ка, на маленья –
Ты всё уж, варначина, ошмоктал.
Ты мне всугонь и всем на удивленье
Собрался, как мутовку облизал.
Услышал я и долго дивовался.
Меня ты, паря, шибко расклевил:
Вся на тебя была надежда, Вальтя, –
К соседу приезжать я норовил.
С тобой легко: ты – парень боевой,
Не вяньгяешь ты, не каешь и не хнычешь –
Такой уж уродился отлевной!

Кака – така, что вдруг ты схлюздил нынче?
В кругу, где ты – там шутики, дружный смех,
Молоть ты можешь, не переставая.
Ты не молчишь ни в падеру, ни в снег,
А тут, как уду съел, на расставанье.
Любили мы беседовать частёнке,
Болтам, аж учишаемся одне.

Молю тебя: – Ты помолчи малёнке –
Уж селезёнка ёкает во мне.
Язык, что помело, и не смузолил –
Вперёд тебя он родился, видать.
С три лешего вчера набуровал –
Кишки болят, надсэлся хохотать.
Теперь не будет встречи ни разочка
(Сарапаются шшоки – слёзы ведь!).
Пошто везёшь ты всё до тюрючочка?
Бовать, ты не какой-то говноед!
Ну что ж, прошшай! Минуй тебя беда!
Не фрякайся там – жабай понемножку.
А как одыбашь, всё же иногда
Ты вспоминай Екимовых Алёшку.

А.Ф. Карнаухов

«ЗАКРЮЧИЛАСЬ»

Перед войной, в 1939 году, приехал в Кежму, далёкое, сибирское, таёжное село, молодой учитель Иван Дмитриевич Меркулов, потомственный москвич. Устроили его на квартиру к одинокой пожилой женщине, жившей на угоре, тёмной, неграмотной, боязливой.

Прожив недели две, он как-то пришёл с вечеринки поздновато (дело молодое!). Дёрнул за ручку дверь – закрыто. А лампа горит – видно. Постучал. Хозяйка из-за двери отвечает:

- А я закрючилась!
- Так откройте, это я!
- Знаю, что фатерант. А я закрючилась!
- Скрючилась, что ли?
- Нет, закрючилась!
- Закручинилась?
- Нет, я заложилась!
- Ложилась или не ложилась?
- Да нет же, я закрыла дверь на крючок!

- От кого закрылась-то?
- От фулюганов!
- Но, ведь, я пришёл. Откройте!
- Сейчас, обробела!
- А сейчас-то что робеть, бояться меня?
- Да не робеть! Обробеть! (Опоздать, не торопиться открывать).
- Почему?
- Не будешь поздно являться. Ночь – я боюсь.
- Открыла.
- Вы, что, спать собрались?
- Пошто? Не усну я. Буду убираться!
- Куда убираться?
- Никуда.
- Вы сказали «убираться»?
- Вот бестолковый! Буду прибирать, делать приборку.
- Приборку? Что это? Маленький прибор? Приборчик?
- Да, уборку буду делать. Шлясся допоздна, никак не думашь. А веть тебе и поись неково.
- Как нечего? Хлеб есть, продукты.
- Мяса осталось на одну варю.
- Какую Варю? Родственницу, что ли? Сестру?
- Да не сестра! Мяса осталось на одну выть.
- Отчего выть? Плакать, убиваться, отчего?
- Да не плакать! Мяса – раз поись. Никаво не понимает, а ишшо с образованием.

БЕЗ ДЕСТЕПЛИНЫ НИКУДЫ!

(выступление на сессии райсовета)

Что скажешь, вопрос о дестеплине поставлен правильно. Надо крайне её укреплять. А у нас что получается? Нето! Возьмём лесохимиков. Был я третьёводни на Карыбе. Так вот что скажу я вам, товарищи: худо там, худо-нахудо.

Зашёл я в ихно общежитё. Живут гаже некуды! Всяки там понаехали. А у них и притулья нету-ка. Ни лавок, ни

табуреток. Вот и бьются на кроватях. Не убрано, не прибрано. Грязишша – страшно зайти. До чего дошло, не при честных людях сказать: они ведь и чишать-ту в сени ходят. Всё какэсь опрудили! Идёшь – рот захватывают! Ни домина, ни сашек нету-ка. Чем займаться, если дожжина на неделю зарядил? Делать некаво! Вот и пьют натодель! А как нажабаются – драться нады! Вот и идёт чиковка! Передерутся – упеть пьют, мирятся. А потом на карачках ползают. Тут и валят. Дрыхнут потом сутками. Неделями не умываются. Окаргежели! Задавный клоп. Начнёшь пенять – себе же хуже. Вчера сделал одному замечанне – он меня же всяко выгадил. Такой, паря, вилючий народ! На огне не допрёшь! Пропились донельзя. Утрясь целу горсть медяков насобирали и кратчу отправили парня в магазин по вино. А самим поись некаво. Хоть бы на одну выть!

Тут и наша вина есь. Всякого народу навезли, а к ним – ни ногой! Никаково внимания. Никто ими не займется.

Стыд сказать, грех утаить, я-то и сам-то всего одинова был у них. А из начальства, почитай, некаво у них не бывает.

Один мастер с ними вошкается. И тот давеча сбрыгал: – Уйду, – говорит, – отнеси, отведи всякого крешшоного от них и от такой работы.

Развал! Вот таки дела. Без дестеплины никуды!

С.Ю. Турнова

У НАС РАНЕ...

Агафья Степановна была маленького роста. Согнувшаяся от старости, она ходила с деревянной палкой, которую называла «третьей ногой». Как часто бывает с людьми глубокого преклонного возраста, тоскующими о прошедшей молодости, бабушка поругивала нынешнюю молодёжь: – Чё нынче дефки и парни пошли, – ни во что родителей не ставят, чуть что, и кукиш завернул. На нас ране тятя глянет, – и ростом ниже станешь. А ныне молодёжь копытца на ноги –

и на танцульки. И как только на них ноги не наджабят! А мы ране чирки деготьком да на гулянье, и рады были. Да попробуй обробей с гулянки-то, тятя долго рассусоливать не будет, – наладёт взашей, и не пикни.

Ну, заболталась с вами, пойду старуху свою Аксинью догляжу. Как была третьево дни и нету, не убралась ли вперед меня на ковришку? Бурдук сварила, на шеске стоит, а она не идёт. Где моя третья нога-то? В кути, ли чё ли, оставила?

...И, найдя свою «третью ногу», заспешила провести свою подружку Аксинью, которой тоже было без малого восемьдесят лет.

с. Кежма

П. Усольцев

РЕЗОННЫЙ МУЖИК

Он – представитель не самого старшего поколения – годов пятидесяти. Но – за былой уклад колхозной деревенской жизни в смысле хозяйствования, рачительности, стоит горой.

В деревне у одних имеет репутацию резонного мужика: «На слове его не подшибёшь!». Иные, наоборот, махнут только рукой: «Лёгкий умом. Живёт без переду». Но те и другие охотно слушают рассуждения своего односельчанина на разные житейские, часто неожиданные, темы.

Однажды, например, возмутился:

– До чего докумились: сельпо открыло торговлю колбасой из-под дуги! (Имелась в виду продукция из конины). – Это вечного-то нашего друга и труженика – на стол?! А завтра, значит, жди на прилавке холодец из копытьев с подковами?

Эх, поднять стариков из земли, взяли бы они всех тут нас в стяги!

После минутного молчания:

– Нет, надо от такой деревни отпехиваться, припадать к городу. Сын вон опять телеграмму отбил – достаёт к себе...

Или такой монолог:

– Вот сейчас везде у нас грамотей на грамотее сидит. Все инженера да учителя. А всё же ранешные люди умнее были. Ушлые! Взять, к примеру, обувь. Посмотришь, бывало, на улице каждый в галошах идёт. А это большое дело. Нога в любую сырость сухая и чистая. Но, главное, что в гостях не разуваться. Пришёл к кому, хлоп на улице нога об ногу – галоши долой. Даже наклоняться не надо. Красота! В чистых сапогах или там ботинках прёшься культурно прямо в горницу. И никто тебе не перечит, не вякает. А нынче? Как в дом – так разувайся, из дому – обувайся. Такой же порядок завели в собственных квартирах. А если я пьяный или вот с такой пучиной – это сколько мне надо шепериться у порога да материться? Тут рад босиком уползти, только бы со шнурками не путаться. Нет, в галошах куды с добром было. Как бы на них снова моду объявить, а, ребята?

ДЕВЯТЫЙ ВАЛ

Во время перекура в руки самому пожилому плотнику Белову попал случайно журнал «Огонёк». На одной из страниц журнала красовалась репродукция картины Айвазовского «Девятый вал». Плотник долго и пристально рассматривал её. Потом загадочно ухмыльнулся:

– Я эту картину, между прочим, живьём видал. В Третьяковской галерее. Надо-о-о-лго запомню. – Белов выдержал паузу. – Сам, можно сказать, побывал там на девятом валу. Если не на десятом...

– Как это? Рассказал бы, – попросили его.

Белов хотел было пойти взапятки, но мужики дружно надели, и он подчинился.

– Смех и грех так-то... Лет двадцать, наверное, прошло, если не боле. Я тогда с первой бабой жил. Алшная была на деньги! Редко удавалось за край пятёрки схватиться. Как-то, помню, принёс получку. Ей покажись, что утаил сколько-то. А дивная ли зарплата у слесаря? Она хоп-хоп мои рубашки в комок – и в печку. В огонь. А сама аж зубами чирчигает от

злости. Тигра!

Вот с этой-то штукой покатился я раз на курорт. А она ишшо подружку сманила с собой. Ньюру Мutowку. Пара! Одна – от лешака, другая – от дьявола.

Ну, отпихнулись. Летим. Помоги, думаю, господи, живым вернуться. В воздухе-то хватился – с пустым карманом еду. Она уже все деньги к себе приклала. Вот так снарядился в дорогу, приискатель! Хорошо окрутила. Без верёвки я буду на привязи. Куда они – туда и я. Знала, что я хоть и маломалишный мужичонка, но, если меня перекалить, порву гужи – и домой. А без копейки высоко ли скакнёшь?

Как и думал, с первых же дней пришлось грешить с ними. Несколько дней прочудились в Красноярске, пока они все магазины перетрясли. Потом на Москву напали. У нас там пересадка была. Только это вынырнули из метро на свет – сразу на огромный магазин трафились. Вижу, может опять худое дело завариться, и давай скорей сватать их в Третьяковскую галерею. В ней, мол, всякого добра полно и никакой очереди. А я в молодости хорошо рисовал и старинкой разной увлекался.

Они скосоротились, носом закрутили:

– Что там за товары такие – никакой давки?

Ну, не пеньки ли? Пришлось объяснить, что – музей. Им прямо не в перенос стало. Обаяли меня за мой худой ум и дают команду бежать с ними в магазин, чтобы воткнуть там в какую-нибудь очередь. А мне в толкучке мяться – лучше голову на плаху. Так и заявляю им: скорей под трамвай брошусь, чем хоть шаг к магазину положу. Насилу отбоярился. Сошлись на том, что буду ждать их, не сходя с места. Сгреблись мои девки за товарами! Бегут по Москве, аж юбки дыбором. Как век магазинов не видывали. А ведь обе – пожизненные продавщицы.

Постоял я минут пятнадцать и решил всё же толкнуться в Третьяковскую галерею. На удачу, она оказалась почти тут же, в околотке. Купил билет и пошёл солодить по залам да этажам. Пялюсь во все глаза на картины, не могу насмотреться. Были же мастера! Далеко не родня нынешним.

А про время забыл совсем, на часы не гляжу даже. Остановился таким образом и перед «Девятым валом». Глянул – и мурашки по коже. Как в явь всё. Ад крошечный... Вот падера так падера!

А в музее тихо. Народу хоть и людно, но все культурные, пьяный никто не шарится. Вдруг, с правой стороны, топот пошёл. Навроде, бежит кто. Бросил туда глаза-то – и сердце оторвалось. Моя несётся! Да метров этак с двадцати, как заревёт не своим голосом:

– Ты не одичал ли?! Тебя не леший ли сюда привёл, не боровой ли? Ведь мы тебя уже, барабошка, похоронили и сороковой день справили. Ой, чего это... Всю Москву в шахмат взяли: где галерея, где галерея? А он стоит тут, рожу сушит да глаза пучит...

Народ весь, конечно, ополоумел. Вдохнул, а выдохнуть боится. Слышно, только глаза хлопают... А старушонки, которые догляд ведут, чтобы варначёе чего руками не прибрало, те вовсе с ума сошли. Белее бересты сделались. Видно, не встречали в жизни такого девятого вала.

Бежать от греха! Ну, я и подхватился. Только, думаю, не стоптать бы кого по дороге. Тогда уж точно в кандалы закуют. Опамятовался, когда в дверь лбом упёрся. А на крыльце Мутовка из себя выходит, гужи рвёт. Встретила тоже, как полагается. Тут уж не знаю, который вал был, – всю верхушку мне исклевала.

А сколько, кроме этого, хлебнул с ними кислого и горького! Зато потом, когда воротились домой, каждой поклон отвесил: – Спасибо, бабы, за науку! Буду знать, с кем на юга ездить...

ПРО «КАТЮШУ»

Пятиклассник Гриша Сизых получил задание описать для школьного музея боевой путь своего деда Василия Никифоровича.

– Китай: Москва – Берлин! – приказал старый солдат. – Где бегом, где ползком. Пехота. – И, как бы неофициально,

добавил:

– Да-а, паря, Григорий Ефимович, одно время нам казалось: вот-вот посватаем столицу... А обернулось так, что Берлин на карачки поставили.

– Дедушка, а почему у тебя медалей нет? – пропустил внук мимо ушей стратегические соображения деда.

– Да твой отец, когда малой был, все мои награды на игрушки издержал. Видать, ни у него, ни у меня в ту пору соображения не было...

– Жалко! – вздохнул Гришка. – А ты «катюшу» видел, которую в кино показывают?

– Как вот тебя сейчас. Хочешь, расскажу, как немцы опрофанились с нашей «катюшей»? Ну, так слушай. Сперва они хотели сами сделать такое же грозное орудие, да масла в голове не хватило. Тогда решили действовать по-варначьи. Раз наши где-то хлопнули ушами – фрицы хватъ это страшное оружие и удёрнули на свои позиции. А дальше – прямоком в Берлин. Быстро растюрюшили его до основания, изучили, что к чему, замерили все детали до последней гайки и давай штамповать по ним свою «катюшу». Только быть бы ненастью, да дождь помешал... Одну деталь запороли. Вместо «катюши» получилась пушка!

– Из-за одной детали?! – охнул Гришка.

– Да! По причине какого-то маленького, но очень важнецкого винтика, – с гордостью подтвердил фронтовик. – В ней, в «катюше»-то, большой секрет был заложен.

– А дальше что?

– Всё сызнова! Мастеров, которые допустили порчу, – взашей. Запрягли в это дело новых – не каких-нибудь там криворуких – наилучших специалистов сгребли со всей Германии. Те наизнанку вывернулись. И что ты думаешь? Снова – пушка! И так раз за разом. В конце концов Гитлер приказал расстрелять простоквашей – главных инженеров и механиков.

– Почему простоквашей?! – снова удивился внук.

– Свинца, говорит, жалко на вас, дармоедов. А остальные конструкторы затосковали от конфуза и спились с кру-

га... Тем и дело кончилось.

Гриша несколько секунд смотрел на деда горящими глазами:

– Вот это да! Нормально устроена наша «катюша»! – И засыпал рассказчика уточняющими вопросами.

ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ

– Ты откуль, Павлик, ни свет ни заря?

– Из вытрезвителя, тётка Марья, – ухарски гаркнул расхристанного вида парень.

– Из кутузки, что ли?! – опешила соседка.

– Так точно! Из неё.

– Тебя какие ветры туды завяли?

– Вчера закономатили по заявлению моей Зинаиды свет Ивановны.

– За какие такие подвиги, воитель?

– Да я на неё с матюком, а она – с утюгом. Пришлось укорот ей сделать...

– Андели-хранители! Всё через рюмку...

Дома бабка прямо с порога изложила взволнованной скороговоркой эту криминальную историю своему старику Филиппу Егоровичу. Тот осуждающе покачал головой. Хмыкнул.

– Зря Пашка иванитца. Раз нельзя нынче по закону бабу мичкать – не переступай черту. Как говорится, пересоли, да выхлебай. Мне сват в прошлом годе сказывал. Есть там у них тоже один архаровец. Напроход в милиции ночевал через жену. И вот как-то после получки его снова утараканили туда. А утром штраф – и взашей. Тут наш ухарь вдруг объявляет начальнику: – Последний раз побывал у вас на постое.

Озарение нашло, значит, на человека. И точно. Как бабка нашептала. Хоть от вина и не отступился, на жену с того дня ни разу не напорхнул с кулаками. Если шары зальёт через край, схватит топор – и ну чурки крошить в ограде. Загодя самые комли-свалья запасает для этого. Тешится, пока не остынет. А то ишшо разбежится – и головой об печку. Аж

кирпичи выскакивают. Тоже, помогает, говорит. Вино нервы торчком ставит, а от сотрясения они как бы никнут, мягше делаются. Навроде кудели.

– И не боится, что последний ум вытряхнет? Ведь не дятел, – изумилась старуха.

– Заверяет, что никакой опаски. Всё дело, мол, в тренировке. Он даже свату предлагал попробовать...

– Святая молитва! До каких пор человек с вина одичать может.

– А я, мать, кажись, ни разу не прикладывал на тебя руку. Хоть бы благодарность объявила, – пошутил вдруг старик.

– Грех жаловаться, Филя. – Голос старухи слегка дрогнул. – Я за тобой, как в саду прожила. За всю жизнь только раз и обидел. Помнишь, до войны ишо было. На рыбалку с тобой собрались. Я как-то неловко оттолкнула лодку от берега, а ты возьми и достань меня кормовым веслом меж крыльцев. Уж так бедко мне стало!

Старик сконфуженно заморгал:

– Это я, наверно, того... паута на тебе хотел захлеснуть. Сама знаешь, сколько овода тогда было...

– Да я к слову. Может, правда, в паута целил или в комара, – легко согласилась жена. – Побегу, однако, попеняю хорошенько Пашке-то. А то, как бы опять у них до утюга не дошло...

– Не вздумай про печь присоветовать! – крикнул вдогонку старик.

– Ишо свихнёт мозги. Ему ведь немного надо-то...

ШУТНИКИ

Старуха копошится в дальнем конце огорода. Вдруг её подслеповатые глазки видят, что вглубь двора крадётся неизвестный человек. Тут же поднимается тревога:

– Ты ково это скрадываешь, а? Чирков на лыве? Ну-ка, достану тебя тяпкой-то! – угрожающе машет она над своей головой орудием труда.

Человек быстро хватает с верёвки хозяйский плащ и

устремляется к калитке.

– Милиция! – несётся сзади. – Караул! Ограбили!

Вдруг злоумышленник останавливается и, держась за живот от смеха, возвращается.

– Гришка! – охает хозяйка – Ну, племянничек! Ну, варнак! Докумился... Я думала, из бродяжни кто...

Садятся на крыльцо.

– Я в девках-то тоже шутница не из последних была, сколько раз грех брала на душу, – миролюбиво говорит тётка. – Раз мы с Машей Фильчачьей, царство ей небесное, что оторвали! К днищу лодки дядьшки Афони Пестрядячьего прибили две небольшие кокоры. Поехал он ловушки смотреть. Тока до травы и догрёбся. Стал – ни взад, ни вперёд. Уж он бился-колотился, матерился-матерился... Ну, мы! Катаемся катышом по угору, траву скребём. Как есть животы надорвали от смеха, истинный господь. Всяко да не однако, прибился наш старик к берегу. Заглянул под днище – кокоры-то, вот они! Ну думаю, поймай нас тогда, на разу куделю сделал бы. Грех, конечно, было над пожилым человеком подфигуривать. Вот он, Афоня-то, покойник, и подослал тебя ко мне. Это в отместку...

СЫНОК

– Чем расстроена, тётка Василиса?

– Не спрашивай. Пришла давеча домой, а этот, проклятый, лежит крестом на диване.

– Сын, что ли?

– Неужто Иисус Христос... Хотела было вызнать, кто поднёс опять ему, сердешному, да не могла раскышкать. Только отступилась, меня, как кто в бок толкнул: попровейдай-ка подполье, старуха. Спустилась. Ой, ой, ой! Он ведь всю мою настойку выхлебал. Трёхлитровка в картошке была закопана. То ли когтями, то ли граблями выскреб. В другой раз на острове Сенном придётся зарывать. Одно спасенье, видно. Ну-ка, думаю, сбегая посмотрю, что у него дома деется. Сама-то в больнице лежит. И хорошо, что не поленилась. В

доме ни капли воды. Скотина ревёт. А ребяташки натянули на столе неводину и без ума пешку лупят.

– Каку неводину?

– Лавошную какую-то.

– А-а, теннисную сетку, наверно.

– Лешак её знает. Натаскала воды, поджарила им картошки, да собачьей рысью домой. Поди уж разинул глаза-то. Сейчас ему жарко будет от меня! Как от каменки. Попадётся верёвка – отпарю верёвкой.

– А бутылку-то не ему ли взяла?

– Ой, ты как увидела?! Вроде, прикрыта... Стыд сказать, грех утаить – ему, окаянному. После настойки-то его будет ломать вдоль и поперёк. Не поправь – завтра на работу не годится.

НЕПОРЯДОК

Ему за восемьдесят. В начале тридцатых годов ходил ещё лямщиком (бурлаком) до самого Енисейска. Он и сейчас состоит на трёх работах в совхозе: сторожит, мастерит деревянный сельхозинвентарь, чистит проруби. Летом гонит дёготь.

Любит смотреть телевизор, который, несомненно, расширил его кругозор. Сегодня старик уже не спросит, как бывало:

– Зачем это людей в космос гоняют?

Но в мире осталось ещё много непонятных явлений. По телевизору показали главу правительства одного из государств. Женщину. Долго возмущался:

– Куда годно... Из миллионов мужиков не могли одного, путного, выбрать. Пихнули на престол бабёнку. Женщине надо домашностью заниматься, а не государством вертеть. А и-и-им командовать-то дайся! Некоторым ишо наган доверяют. Да-а, ребята, такой жене не сделаешь дома укорот. Не стукнешь по верхушке для осадки. Муж-то, поди, бедный, вякнуть боится. Если давно не сбежал уже. Глядишь, ишо один развод...

ЗАУГОЛЫШ

Деревенский баешник и присказитель Пудован Смолин успел в пенсионные годы хорошо наторить дорогу в тёплые края. Вчера он вернулся из очередной поездки к благодатному южному морю. Утром жена его ушла к дочери водиться с внуком, и Пудован был рад приходу дальней родственницы – семидесятилетней старухи Даруши Сизовой по прозвищу Кабаниха.

– Не сидится же тебе дома-то, сват, – не то удивлялась, не то осуждала гостя. – Напроход по городам да по курортам шваркаешь. Не боишься, что где-нибудь в очереди душу вынут или автобус стопчет. Нынче шофера-то, сам знаешь, сперва себя заправят, потом уж машину... Ну, соври что-нибудь. Где был, кого видел?

– В Сочах отдыхал, в море полоскался.

– Поглянулось?

– Знал бы – сидел на печи крепче, – невесело вздохнул Пудован. – Нервы только растюрюшил.

– Неуж деньги вытащили?

– Кабы деньги – полбеда. Родною встретил в Сочах. Да там же и потерял...

– Родно-ю-ю? Тебе кто её там посеял, батюшка? – подалась вся вперед Даруша.

– Сын объявился... Японец он.

– Святая сила! Не русский, что ли?

– Говорю: японец.

– Здорово живёшь! Сам русский, а сын японец. Боро-нишь сидишь.

– Мать у него японка.

– Свят дух! Ты как на неё натокался?

– Я ведь, сватья, кое-где побывал на своём веку, всякого воздуха нанюхался. Довелось быть мне и в Порт-Артуре. Слыхала, в песне поётся: «И на Тихом океане свой закончили поход»? Так это в том краю. А там японцев в сорок пятом полно было, особенно женского полу.

– Ну, ты и не обробел?

– Угадала. Присушил одну. Заполыхала любовь! А напоследок она возьми да и роди. Тоже, докумилась. Всё кучкой ходила, а в тот день, как мне на поезд садиться, не говоря худого слова, рассыпалась. Только и успел узнать, что парнишка. На прощанье заявила, что домой, в Японию, наладится. А сына обещала Пудованом окрестить – в честь меня, стало быть. Да-а... – рассказчик примолк. Закурил. Было видно, что в мыслях он сейчас далеко от родного дома: не то в Порт-Артуре, не то в Сочи.

Даруша округлившимися глазами молча молила о продолжении исповеди. И Пудован явил милосердие:

– Я, конечно, и думать забыл про свою матаню. Когда было-то! И вдруг – такой факт. Иду в Сочи по парку, вижу – иностранцы. Гыр- гыр-гыр. По обличью, вроде, японцы. Народ они, скажу тебе, мелковатый. А один выделяется. Высо-окий! Как есть под матицу будет. И такой это... кубатуристый. Удивился я: что за выродок? И, скажи, чувствую, будто знаю его. Не то знакомый, не то родня, не то выпивали где. Да... А держится он чуть на особицу от остальных. нюхает цветы, рассматривает что-то в траве, ну и не успевает за остальными.

Смотрел я на него, смотрел, да и говорю себе:

– Пудован, а ведь он со щеки на тебя пошибает...

Эх, ожгло меня! От верхушки до пяток. Ково делать? Дай-ка, думаю, обреву его.

– Пудован! – Оглянулся он. Смотрит на меня.

– Вас Пудованом зовут? – спрашиваю, а сам уж молю бога: хоть бы обознаться. Нет, кивает:

– Пудованом! Пудованом!

– А мать у тебя такая-то?

– Такая-то!

Снова как кипятком меня окатило. Сгрёб его. Умываюсь слезами. Откуда взялись?! Целую его японскую морду. А он, конечно, с ума сошёл, барахтается. Давай выкладывать ему, кто мы с ним есть, какой верёвкой повязаны. Тут уж он мне упал на грудь:

– Тятя! – и навзрыд.

Кровь! А в их ватаге переполох. Напорхнули на нас, давай растаскивать. Насилу разняли. И сразу же всю компанию погнало дальше. Опаздывали куда-то, видимо. У иностранцев ведь всё строго, по расписанию. Так и не поговорили добром. Успел только крикнуть ему всугонь, чтобы поклон передал матери. Даже адресами не обменялись...

Пудован умолк. Кабаниха шмыгала носом и вытирала глаза углами цветастого полushалка.

– Значит, свёл господь с сыном. Пересеклись пути-дороги. Через столько-то лет... Да! А это... алименты она не стригла с тебя?

– Пыталась. Как же. Да наш посол восстал: «Вы сперва докажете отцовство». Те тык-мык – и отступились.

– А что бы самому пособить? У неё, помимо твоего зауголыша, может, ещё целый табун безотцовщины. Вот и вытягивайся бабёнка в нитку...

Даруша ещё повздыхала немного о бренности жизни вообще и о женской доле в особенности и засобиралась домой.

– Поползу. Растравил ты меня, сват. А сам-то в голову шибко не бери, главное – живой твой принц.

Опростать переполненную чувствами душу старуха решила в магазине. Но он оказался безлюдным. За прилавком скучала молоденькая продавщица Клавка. Ей-то и выплеснула горячую новость Даруша, которая нашла совершенно другой отзвук в молодой душе.

– Ну, закрутил сюжет Пудован Егорович! Хоть кино ставь по нему. Нормально! А ты бы спросила его, тётка Дарья, на каком языке они объяснялись? Японец ни фига не понимает по-русски, а Пудован Егорович столько же по-японски. Сочинил он всё!

– Да ты что, Клавка, в уме? – опешила старуха. – Дитём разве шутят!

– Было бы оно... Ты вот – дитё. Поверила.

Даруша обескураженно смотрела на продавщицу.

– А ты, девка, точно знаешь, что японцы не по-нашему толмачат?

– Вот темнота-то! – Клавка аж глаза закатила от удив-

ления. – А почему они должны по-нашему разговаривать? Ты же не лопочешь по-ихнему. Нет, кино! Значит, говоришь, японец упал ему на грудь и кричит: «Тятя!»? – Клавка легла животом на прилавок и заколыхалась в беззвучном смехе.

Домой Даруша шла с по-детски обиженным лицом.

– Так мне и надо, – ворчала себе под нос. – Сама напросилась: «Соври что-нибудь, Пудован, ради христа». А ему дайся помыть зубы над старушонкой. Нет, встречу – настыжу рожу-то. Так растравить душу... Намолол, паря. На муку и на крупу. Да столько, что на добром коне не увезёшь. Ай да, ботало коровье! Ай да, хлопуша!

с. Кежма



Ангара



Кежма. 1977 год



с. Кежда, ул. 60 лет Октября. Старожилка Брюханова Анфиса Михайловна



*Г.Г. Белоусова беседует с коренной ангаркой Е.Е. Пановой.
с. Кежда. 1970 год*



с. Кежда. Вид с Ангара. 1970-е



На рыбалке. 1960-1970-е



А.В. Брюханов с добычей. В районе с. Кежмы. 2012 год



Любимое ангарское угощение — заливная щука



*Ангарки М.И. Сизых, Н.П. Деревянных, Е.К. Турова.
Красноярск. Март 2012 года*



*Ученики А.Ф. Карнаухова В. Панова, М. Порфинова, М. Кожевникова.
2 апреля 2016 года*



Встретились! М.И. Карнаухова и Г.Г. Брюханова. 2 апреля 2016 года



*Встреча кежмарей, посвящённая 90-летию А.Ф. Карнаухова.
Красноярск, 2 апреля 2016 года.*

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
Предисловие А.Ф. Карнаухова	6
Особенности говора	7
Сокращения	8
Краткий словарь Кежемского говора	9
Ангарские пословицы, поговорки и устойчивые словосочетания	103
Стихи. Байки	118
Кежмарь	118
Детство	119
Ангарский говорок	122
Однажды зимуся	124
Утро	125
Покуль	126
Как Иосиф Катю в Кежму звал	127
Соседу Панову В.А.	128
«Закрючилась»	129
Без дестеплины никуды!	130
У нас ране...	131
Резонный мужик	132
Девятый вал	133
Про «катышу»	135
Дела семейные	137
Шутники	138
Сынок	139
Непорядок	140
Зауголыш	141
Фотографии	145

КРАТКИЙ СЛОВАРЬ КЕЖЕМСКОГО ГОВОРА (КЕЖЕМСКОЕ ПРИАНГАРЬЕ)

Автор и составитель: А.Ф. Карнаухов, 2003 г.

Редактор: В.Г. Бондарь

Главный редактор: О.П. Гончарова

Слайды: А. Ляшков

Оформление: К. Кулаков, 2003 г.

Издательство “БИЗНЕСПРЕССИНФОРМ”, 2003 г.

Лицензия серии ЛР № 066397 от 16.03.99

Адрес издательства: 660079, г. Красноярск, ул. Матросова, 30/2

Тел. (3912) 699-585, т./факс 699-685. e-mail: bpi@4mail.ru

Заказ № 179. Тираж 1000 экз.

Отпечатано на производственно-издательском комбинате “Офсет”.

660049, г. Красноярск, ул. Республики, 51.

Телефон (3912) 23-57-81. E-mail: pdo@pic-ofset.ru

Подготовка к печати Л.Л. Карнаухова

Фотографии: А.Г. Журавлёв, А.В. Брюханов,

Э. Астраханцева, личные архивы ангарцев

Подписано в печать 21.10.16.

Формат 60х84 1/16 Тираж 300 экз. Заказ 560.

Печать офсетная

Отпечатано

ООО РПБ «Амальгама»,

т. 221-86-27, 221-84-75.

660021, г. Красноярск, ул. Дубровинского, 112,

e-mail: amalgama2007@mail.ru